

نسخه‌ی بهروزشده

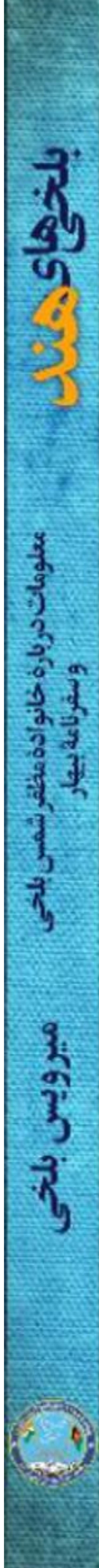
# بلخا

معلومات درباره خانواده مظفرشمس بلخی

و سفرنامه بیهار



میرویس بلخی



نسخه به روز شده

# بلخ‌ها هند

معلومات درباره خانواده مظفر شمس  
بلخی و سفرنامه بیهار

دکتور میرویس بلخی



## بنیاد افغانستان-هند

نام اثر: بلخی های هند (معلومات درباره خانواده مظفر شمس بلخی و سفرنامه بیهار)

نویسنده: دکتور میرویس بلخی

ناشر: بنیاد افغانستان-هند

مشخصات نشر: چاپ اول، کابل ۱۳۹۸ خزان

برگ آرا و طراح پشتی: هادی مروج

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۹۳۶-۶۵۲-۲۲-۴

خدمات چاپ: انتشارات امیری

آدرس مرکز پخش: سفارت کبرای جمهوری اسلامی افغانستان در دهلی نو

شماره تماس: +۹۱ ۰۳۳۳۱ ۲۴۱۰ (۱۱) ۱۱

ایمیل: [mirwaisbalkhi@yahoo.com](mailto:mirwaisbalkhi@yahoo.com)

حقوق مادی و معنوی این اثر برای نویسنده محفوظ است

## فهرست مطالب

۱	مقدمه
بخش نخست	
۹	فصل نخست
۹	کلیات درباره بلخی های هند
۹	الف. هجرت بلخی ها به هند
۱۱	ب. نخستین بلخی های نامدار در هند
۱۲	۱. حضرت امیر خسرو بلخی دهلوی
۱۴	۲. حضرت نظام الدین اولیاء
۱۵	۳. شیخ برهان الدین محمود بلخی
۱۶	۴. حکیم ضیاء الدین حامد بلخی
۱۶	۵. مولانا وامق بلخی
۱۷	۶. نصیبی (عشاق) بلخی
۱۸	۷. فرزندان سلطان ابراهیم بن ادhem بلخی در هند
۲۱	فصل دوم
۲۱	بلخی های سلسله فردوسیه
۲۱	۱. سلسله فردوسیه
۲۴	۲. آموزش های سلسله فردوسیه
۲۸	۳. شیخ شرف الدین یحیا منیری
۲۹	۳,۱. تعلیمات و تحصیلات شیخ یحیا منیری

۳۰	۳.۲. خانواده شیخ یحیا منیری
۳۱	۳.۳. شاگردان و مریدان شیخ یحیا منیری
۳۱	۴. نسب‌نامه خانواده بلخی‌های فردوسیه
۳۹	۵. جغرافیایی زندگی بلخی‌های فردوسیه در هند
۴۱	فصل سوم: بزرگان بلخی‌های فردوسیه در هند
۴۱	۱. حضرت سلطان شمس الدین برہان الدین بلخی
۴۴	۱۰. زندگی مولانا شمس الدین برہان الدین در بلخ
۴۸	۲. حضرت مولانا مظفرشمس بلخی
۵۰	۲۱. روابط شرف الدین یحیا منیری با مولانا مظفرشمس بلخی
۵۲	۲۲. مولانا مظفرشمس بلخی جانشین شیخ یحیا منیری
۵۵	۲۳. سفرهای مولانا مظفرشمس بلخی
۵۷	۲۴. اندیشه‌های سیاسی مولانا مظفرشمس بلخی
۵۸	۲۵. اندیشه‌های عرفانی مولانا مظفرشمس بلخی
۶۰	۲۶. ذوق ادبی مولانا مظفرشمس بلخی
۶۳	۲۷. مرگ مولانا مظفرشمس بلخی
۶۴	۲۸. کرامات مولانا مظفرشمس بلخی
۶۶	۲۹. آثار مولانا مظفرشمس بلخی
۶۷	۳. حضرت مولانا حسین نوشہ توحید بلخی
۷۴	۳۱. نسب‌نامه مولانا حسین نوشہ توحید بلخی
۷۴	۳۲. نوشه‌های مولانا حسین نوشہ توحید بلخی
۷۶	۳۳. اشعار مولانا حسین نوشہ توحید بلخی
۸۰	۴. شیخ درویش بلخی
۸۱	۵. ملک‌العلماء شیخ شاه بربن بلخی
۸۱	۶. شیخ قطب موحد بلخی
۸۲	۷. شیخ احمد لنگر دریا بلخی

## فهرست مطالب اج

۸۵	۸ شیخ ابراهیم بلخی
۸۷	۹ شیخ محمد تقی بلخی
۸۷	۱۰ شاه امان الله بلخی
۹۱	فصل چهارم: وضعیت اجتماعی-ادبی خانواده مظفر شمس بلخی
۹۱	۱. عادات و رفتار خانواده مولانا مظفر شمس بلخی
۹۲	۲. اشعار و آثار خانواده مولانا مظفر شمس بلخی
۹۲	۲,۱ گزیده اشعار مولانا مظفر شمس بلخی
۹۹	۲,۲ گزیده اشعار مولانا حسین نوشہ توحید بلخی
۱۰۴	۲,۳ گزیده اشعار شیخ احمد لنگر دریا بلخی
۱۰۹	فصل پنجم: شعرای اردوسرای بلخی در هند

## بخش دوم

۱۲۳	سفرنامه بیهار
۱۲۵	سفر به شوق دیدار بلخی‌های شهر پتا و نواحی آن
۱۲۶	مقدمه سفر
۱۲۷	آغاز سفر
۱۲۷	دیدار با حکیم شاه علیم الدین بلخی
۱۴۰	دیدار رای پوره فتوحه
۱۴۲	الف. خانقاہ بلخیه
۱۴۷	ب. عید گاه بلخیه
۱۵۰	دانشگاه نالندا
۱۵۱	ویرانه‌های دانشگاه نالندا
۱۵۳	راجگیر
۱۵۶	بیهار شریف

## د / بلخی‌های هندی

۱۶۷	ملاقات با شمیم‌الدین منعمی در خانقاہ منعمیه
۱۶۹	شجره‌نامه منعمی‌های پتا
۱۷۰	عشق بلخی‌های فردوسیه به بلخ

## بخش سوم

۱۷۲	آلوم عکس
۱۷۳	اول. بلخی‌های هند
۱۸۱	دوم. مزارهای بلخی‌ها
۱۸۹	سوم. کتاب‌های بلخی‌ها
۲۰۵	چهارم. دست‌نوشته‌های بلخی‌ها
۲۰۹	پنجم. اخبار و بعضی استاد بلخی‌ها در بیهار
۱۹۳	کتاب‌شناسی

## مقدمه

بلغ را از ازل قضا چنان رفته است که فضلا و ادبای آن می‌باید عمری را در دیار بیگانگان در غربت به سر کنند و روشنایی چراغ اندیشه و معرفت ایشان سده‌ها پس از درگذشت ایشان به زادگاه آنان برسد و تشنگان بلخی را سیراب کند که در این میان می‌بایست هزاران تشنه از عطش قطره‌های باران عرفان و ادب در آرزوی ریزش به کام خشکیده ایشان این سرا را ترک کنند و هرگز کسی را به این اسم نشناستند و قطره‌ای را نچشند و یا شاید هم خداوند روزگاران بلخ را چنان موهبتی بخشیده است که باید مردمان آن سرچشمۀ زلال دانش و معرفت و ادب برای دیاران دیگر باشند. چنان‌که ابراهیم ادhem به اصفهان رفت و ناصر خسرو به بدخشان و همین‌طور در هرگوش و کنار هند و پاکستان و ایران و ترکیه و بخارا و سمرقند و عراق و شام را که دیده و یا شنیده‌ام، بزرگی از اهل بلخ خفته بود و آرامگاه‌وی مورد توجه همگان بوده است.

هشت‌صد سال پیش از این روز، کودکی نه‌ساله در رکاب پدر بلخ را به قصد اقصای دور ترک کرد که در آن زمان شاه عرفان خراسان، شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری، در آن سن در سیماه‌وی چهره عالم‌تاب و درخشان معرفت را دیده بود و می‌دانست که این کودک سرگردان بلخی روزگاری شود که هزاران را سرگردان در دریای معرفت کند و خود بر تخت سکون و آرامش تکیه زند و سوز و آه بشنو و بوی سوخته جگرها بو کند. او مولانا جلال الدین محمد بلخی است.

این گونه بلخی‌ها در هر کجای پراکنده شدند. در هند نیز این جماعت در هرگوش و

کناری زندگی دارند. صاحب آثار و مزارات و نشان‌های آشکار هستند که مریدان زیادی به پیروی از آنان در خدمت شان قرار دارند. من در مورد این جماعت نه شنیده بودم و نه جای خوانده بودم. از روی تصادف با آنها آشنا شدم.

در سال ۱۳۸۷ خورشیدی در دوران تحصیلات ماستری در دانشگاه جواهر لعل نهروی هند، با جوانی به نام نصر بلخی در دنیای مجازی آرکوت<sup>۱</sup> (بعدها فیسبوک) آشنا شدم. در این زمان، من به عنوان مسئول بخش فرهنگی اتحادیه محصلان افغانستان در هند فعالیت داشته و کوشش می‌کردم تا با همه محصلان افغانستان در گوشه و کنار هند، ارتباط حاصل کنم. در این زمان و با بی‌پولی‌های دوره تحصیل در دیار غربت، صحبت از طریق تلفن گران می‌افتد. اینترنت تنها مجرای آسان و ارزان بود.

یک روز که شاید بسیار خسته و دق شده بودم، دیدم این نصر بلخی روی خط است. یک قطعه از غزل حافظ برای او ارسال کردم. چند لحظه بعد پاسخ داد که عربی نمی‌داند. برایش نوشتم که این شعر حافظ است و به زبان فارسی. دوباره جواب داد که عربی نمی‌داند. به انگلیسی نوشتم که من شعر حافظ را به فارسی ارسال کدم و تو چطور نمی‌دانی؟ برایم نوشت که فارسی هم نمی‌داند.

این نخستین ردوبیدل کردن پیام میان ما، برایم تعجب‌برانگیز شد و فکر کردم کسی است که می‌خواهد مرا آزار بدهد. بنابراین، مدتی این مرد را ترک کردم. باز یکی از همین روزها، هوای شوختی به سرم زد و دوباره به نصر بلخی پیام دادم. با وجودی که روی خط بود، پاسخ نداد. این امر مرا کنجه‌کاو ساخت. به این دلیل، صفحه معلومات

اورا کلیک کردم و دیدم که نوشته است: اهل بیهار، هند. در کنار آن، همه دوستان او هندی بودند و مهم‌تر از همه، نوشته‌های او و دیگران که در صفحه او نوشته بودند، همه به زبان اردو یا انگلیسی بود. چیزی که در تمام صفحه این مرد دیده نمی‌شد، زبان فارسی بود.

از اینجا، صحبت ما دوباره آغاز شد، اما به زبان انگلیسی. نصر بلخی درباره خود، زندگی، نسل و نسب و تاریخچه خانواده خود چیزهایی گفت که همه برایم نو و ناشنیده بود. او نیز فهمید که ریشه در کجای تاریخ دارد و بلخ و بلخی یعنی چه؛ زیرا به گفته خود او، بلخ در خراسان قدیم شهری بوده که امروز دیگر موجود نیست. وقتی مواد و عکس‌هایی از بلخ را برایش فرستادم، هیجانی شد.

این آغاز شناخت من از بلخی ها هند شد. اما قضیه در اینجا خاتمه پیدا نکرد، آهسته‌آهسته از طریق نصر بلخی، با بلخی‌هایی آشنا شدم که در بیرون از هند و در کشورهای دیگر زندگی دارند و هندی نیستند. با بلخی‌های شمال آفریقا، اثیر بلخی، نیلای بلخی و چند بلخی دیگر در مراکش آشنا شدم. با بلخی‌های یمن آشنا شدم.<sup>۱</sup> البته در کشمیر و کراچی نیز تعداد زیادی بلخی ها با این تخلص زندگی دارند.

با یک بلخی کشمیری آشنا شدم که در سرینگر، مرکز این کشور، زندگی دارد و می‌گفت که در مرکز شهر سرینگر و در منطقه لال چوک، یک زیارت معروف به داوود بلخی است که مورد توجه عام و خاص می‌باشد. او می‌گفت که این مرد نخستین

<sup>۱</sup> بعدها براساس تحقیق و تماس‌های مستمر فهمیده شد که بلخی‌های شمال آفریقا و یمن اکثر از احفاد و فرزندان آل برمک-اند که در زمان اقتدار این خاندان در بغداد، تعدادی از بزرگان آن‌ها در مناطق شمال آفریقا و قبرس حاکم تعیین شده بودند. عیسی بن نوزهره بلخی، حاکم قبرس و دیگران در مناصب بالای حکومتی قرار داشتند. بعد از زوال حکومت برمکی، اولاد این خانواده در کشورهای مذکور باقی ماندند.

بلخی مسافر به کشمیر است که دیگر بلخی هاکشمیری از نسل او باقی مانده‌اند. بلخی هاکراچی در پاکستان، مهاجرین هندی هستند که پس از جدایی هند و پاکستان در سال ۱۹۴۷ میلادی، با مسلمانان ایالات بیهار و اترپرادیش، به پاکستان هجرت نموده و در منطقه کراچی امروزی مسکن گزین شده‌اند. این بلخی ها با بلخی های بیهار قرابت نزدیک دارند و همیشه در تماس هستند. شهاب بلخی، عرشیه بلخی و چند بلخی دیگر از این منطقه دوستان من هستند که از طریق فیسبوک با آنها در تماس هستم و اطلاعات خوبی درباره زندگی آنان به دست آورده‌ام.

نوشتن در مورد هر کدام از گروه بلخی هادر پاکستان، هند، کشمیر، یمن، مراکش و دیگر نقاط دنیا، نیاز به یک تحقیق گسترده است که علاقمندان تاریخ و ادبیات می‌توانند در این زمینه تحقیق کنند؛ من فقط براساس علاقمندی به اجتماع بلخی ها هند، این رساله کوچک را نوشت تا سرنخی شود برای دیگران. این رساله بسیار کم و کوتاه در مورد زندگی و آثار بلخی ها هند است. هر کدام از این شخصیت‌های علمی، تصوفی و ادیب را که من در این نوشته کوتاه یادآوری کرده‌ام، دنیایی از گفتگو دارد.

البته نوشته حاضر یک تحقیق با رعایت اصول علمی نیست، بلکه یاداشت‌های پراکنده است که در فرصت‌های مختلف با مراجعه به مقالات و کتاب‌ها آن را رونوشت کرده‌ام یا این‌که در سفرهای دوره ماموریت دیپلماتیک به شمال هند، و دیدار با بلخی‌ها مسایلی را ثبت کتابچه و یا مبایل کردم. علت چاپ این نوشته به صورت فعلی این است که فکر کردم شاید دیگر فرصت مناسب برای من دست ندهد تاروی بلخی هادر هند بنویسم، بنابراین، همین اطلاعات را برای کسانی که در این حوزه علاقه دارند، نقدیم می‌کنم.

کتاب حاضر سه بخش دارد؛ بخش نخست در مورد بلخی‌های نامدار و خانواده مولانا مظفرشمس بلخی است. بخش دوم، یاداشت سفرنامه به ایالت بیهار در شمال هند است و بخش سوم، عکس‌ها، مزارات، کتاب‌ها و نامه‌های بلخی‌های هند است. در اخیر، جا دارد از بنیاد افغانستان-هند و تمام همکاران، به‌ویژه خیر الله آزاد، سرپرست سفارت کبرای جمهوری اسلامی افغانستان در دهلی‌نو، برای چاپ این اثر سپاس‌گزاری نمایم. هم‌چنان از ابصار بلخی، جوان مستعد و متعهد خانواده مظفرشمس بلخی و مرحوم پروفیسور تسنیم بلخی اظهار سپاس دارم که در راستای گردآوری معلومات کمک شایانی کرده‌اند.

دکتور میرویس بلخی  
زمستان ۱۳۹۶-دهلی‌نو

این صفحه خالی است

# بخش نخست



نمای بلخ در دوره میانه

## فصل نخست

# کلیات درباره بلخی‌های هند

### الف. هجرت بلخی‌ها به هند

در این باره که قافله‌های علماء، ادباء، شاعران، مصنفان و صوفیان بلخ در کدام دوره دست به مهاجرت زده و به کدام کشورهای جهان سرازیر شدند، در مصادر تواریخ موجود استنادی در دست نیست. از اقتباسات تاریخی چنین بر می‌آید که مردم بلخ چه قبل از هجوم تاتار و چه پس از آن، به اقصا نقاط جهان مسافرت می‌کردند. در این میان از مسافرت و مهاجرت اهل بلخ به هندوستان در اسناد فراوان تاریخی تذکراتی رفته است. در شهرهای بزرگ این سرزمین اهالی بلخ سکنت گزیدند و به مرور زمان به مردمان بومی هند تبدیل شدند.

در میان مسافران و مهاجران بلخی که به سمت هندوستان رفته‌اند، به خصوص در میان صوفیان، سادات بلخ نسبت به دیگران سبقت جسته‌اند. شاید نخستین مهاجر بلخی که تاریخ در ذهن خود دارد، مسافرت پدر امیر خسرو بلخی دهلوی (متوفی ۷۲۵ هـ)، امیر سیف الدین محمود است.

خانواده سلطان شمس الدین برهان الدین بلخی، از نامداران دیگر اهل بلخ است که مصادف به مهاجرت امیر سیف الدین به هند رفتند. این دو خانواده هردو در پی تهدید

هجوم تاتار به بلخ، این شهر را ترک کردند. از این دو خانواده بلخی، امیر سیف الدین در پیالی ساکن شد و مولانا شمس الدین بلخی در دهلی.

هدف اساسی مهاجرت خانواده‌های بلخی به هند تا هنوز در هاله ابهام قرار دارد. هر چند یک عده مورخان این سفر را فرار از تهدیدهای تاتار در بلخ می‌دانند، اما در عین حال، دلایلی دیگر هم هست که تعداد از نویسندهای آن بیشتر مبادرت می‌ورزند. به خصوص تذکرہ نویسان صوفیان بلخی در بیهار هند باور دارند که تهدید تاتار دلیل اصلی هجرت خانواده سلطان شمس الدین بلخی نیست.

تصوف یکی از مهم‌ترین عوامل مسافرت بلخی‌ها در مناطق مختلف دنیای اسلام است. همان‌گونه که سلطان ابراهیم بن ادهم بلخی تاج و سلطنت را رها کرده در مغاره در اصفهان به عبادت و ریاضت پرداخت، همان‌گونه سلطان شمس الدین برهان الدین بلخی نیز بلخ را به قصد دهلی ترک کرد و مدتی به دربار حاکم زندگی کرد اما بهزودی به هدف که آمده بود، در لباس صوفیان داخل شد.

در دوره حکومت محمد بن تغلق (۷۲۵ تا ۷۵۲ هـ) خانواده‌ای از اهل بلخ، از احفاد ابراهیم بن ادهم بلخی، آن صوفی نامدار خراسان برای ترویج دین اسلام قصد مسافرت به هند را کرد. این خانواده در نخست به شمال هند، در شهر دهلی سکونت اختیار کردند و مدتی در جهت هدف خود مشغول شدند. در این زمان دهلی از مراکز مهم حکمرانان مسلمان شبهه قاره به شمار می‌رفت، بنابر آن، این امر برای این خانواده دعوت‌گر منجر به ادامه مسافرت شد. شهرهای اطراف دهلی در آن زمان فرصت‌های مهمی را برای تبلیغ دین مهیا کرده بود که تعداد زیادی از علماء و مبلغان مسلمان در گوش و کنار آن دعوت می‌کردند. این خانواده بلخی نیز دهلی را به مقصد شهرهای مرکزی هند ترک کرده به شهر تاریخی پتا در بیهار ساکن شدند. پس از مدتی کوتاه،

این شهر را به قصد شهرک کوچک بیهار شریف ترک گفته و از این شهر به مرور زمان به سملی، فتوحه و منیر شریف که از شهرهای پرتفووس بیهار به شمار می‌رفت، پراکنده شدند.

### ب. نخستین بلخی‌های نامدار در هند

هند سرزمین پهناور با مردمانی از ریشه‌های نژادی و جغرافیایی متفاوت جهان است. در این دیار از سرزمین‌های نزدیک و دور خانواده‌هایی زندگی دارند که بعضی‌ها ریشه و اصالت خود را می‌دانند و بعضی دیگر چنان هندی شده‌اند که دیگر از گذشته خود خبری ندارند.

نامداران، بزرگان، صوفیان، شاعران، سیاستمداران و شیوخ هند نیز از این امر مستثنی نیستند. بسیاری از بزرگان به خصوص مسلمان هند که در دوره سلطنت دهلی (۱۲۰۶ تا ۱۵۲۶ میلادی) از دیار خراسان بزرگ به هند مهاجرت کردند، ریشه در یکی از شهرهای بزرگ آن سرزمین دارند. بلخ بدون شک خاستگاه تعداد زیادی از این مردان است.

بعضی از این بزرگان براساس اسناد موثق و روایت‌های پی‌درپی ریشه در بلخ دارند که چون خورشید روشن است. در آثار، مکتوبات، نسبنامه‌ها و دیگر نوشته‌های خود اینها یا دیگران از سرزمین آبایی آنها ذکر رفته است؛ اما بعضی دیگر، روایت‌های ضعیف و تک‌منبع روایتی از ریشه و اصالت خود به یادگار گذاشته‌اند که تمسمک به آن کار صواب به نظر نمی‌رسد.

به طور مثال، در یکی از روزهای بسیار گرم و بار طوبت، به دنبال مزار مولانا برهان الدین بلخی در منطقه تالاب شمسی در مهرولی سرگردان بودم که به درگاه شیخ نجیب الدین فردوسی سر زدم. چون مزار پیدا نشد، به فکرم رسید که از متولی این

درگاه سراغ مزار مولانای بلخی را بگیرم؛ چون او از پیشوایان سلسله فردوسیه است.  
امام مسجد این خانقاہ، مولوی جمیل، وقتی دانست من اهل بلخ هستم، بسیار  
خوش شد و با مهمان نوازی هندی مرا به دکان نجاری خود که رو به روی درگاه بود،  
دعوت کرد و بعد در مورد شیخ نجیب الدین فردوسی سخن گفت که پدران این مرد  
نیز از بلخ به هند آمده بودند.

این اطلاعات را بار اول می‌شنیدم و بنابراین دو بار و سه بار پرسیدم که براساس کدام  
منبع می‌گوید پدران شیخ از بلخ مسافرت کرده‌اند. پاسخ او موثق نبود و اظهار کرد  
که من فقط از بزرگان شنیده‌ام و کدام منبع دیگر ندارم.

با این حال، تشخیص سرزمهین آبایی بسیاری از شیوخ و مردمان هندی که امکان  
بلخی بودن آنها می‌رود، کار تحقیقی دیگری و در عین حال حوصله بیشتر می‌خواهد  
که شاید روزی کسی در این زمینه اقدام کند. اما در این قسمت تلاش می‌شود تا به  
کسانی که در بلخی بودن آنها شک و شباهی وجود ندارد، پرداخته شود.

### ۱. حضرت امیر خسرو بلخی دھلوی<sup>۱</sup>

حکیم ابوالحسن یمین الدین بن سیف الدین محمود بلخی معروف به امیر خسرو  
دھلوی (زاده ۶۵۱ در پتیالی هند و متوفی ۷۲۵ هجری قمری در دھلی) شاعر  
پارسی‌گوی هندوستان بود. او یکی از دو شاعر مهم اوایل قرن هشتم است که سایر  
سخنوران پارسی‌گوی هند را تحت الشعاع قرار دادند و در ادوار بعد هم نفوذی  
دامنه‌دار در میان شعرای ایران و هند داشتند. آن دو امیر خسرو و حسن دھلوی بودند.

۱. قبل از معرفت این بخش را در ویکی پدیای فارسی اضافه کرده بودم. در اینجا زندگی امیر خسرو را دوباره به صورت امانت آورده‌ام.

امیر خسرو به زبان‌های فارسی، عربی، ترکی و سانسکریت چیرگی داشت و به سعدی هند معروف بود و او در اوایل حال به «سلطانی» و سپس به «طوطی» تخلص می‌کرد.

ابوالحسن امیر خسرو دہلوی، شاعر و عارف نامدار پارسی‌گوی هندوستان در سال ۶۳۲ خورشیدی (۶۵۱ قمری) در پتیالی هند زاده شد و به سال ۷۰۳ خورشیدی (۷۲۵ قمری) در دهلی درگذشت. خسرو ترک‌نژاد یا هزاره‌نژاد<sup>۱</sup> و هندی‌زاده بود و کلمات ترکی و هندی در شعر او بسیار است. پدرش امیر سیف الدین محمود از اهالی بلخ، هنگام یورش مغولان به هندوستان فرار کرد و در آنجا با زنی اهل دهلی ازدواج کرد و به دربار شمس الدین التمش، پادشاه دهلی، راه یافت. امیر خسرو مانند پدر که سمت امیر الامرایی داشت، در دربار بزرگی و سروری یافته بود و زمانی در درگاه جلال الدین فیروز شاه جای داشت و لقب امیری گرفت. وی دوران کودکی و نوجوانی را با فراگرفتن زبان و ادب فارسی در دهلی گذراند و پس از چندی در محضر یکی از بزرگترین و مشهورترین مشایخ و عارفان دوران، یعنی شیخ نظام الدین محمد بن احمد دہلوی معروف به نظام الدین اولیاء، شاگردی کرد. امیر خسرو به پیر و مراد خود احترام فراوان قایل بود و با وجود اینکه دائم در خدمت پادشاهان و فرمانروایان بود، هیچ‌گاه از میزان ارادت و توجه او نسبت به شیخ کاسته نشد. امیر نیز مانند استاد خود پیر و سلسله عرفانی چشته بود. شیخ نیز خسرو را گرامی می‌داشت. با حسن دہلوی، شاعر نامدار پارسی‌زبان هند از طریق همین شیخ آشنا شد و بین آن دو دوستی عمیقی ایجاد گردید.

۱. در یکی از تحقیقات محمد ستوده ذکر شده است.

مدتی کوتاه پس از درگذشت نظامالدین اولیاء، امیر خسرو نیز در سال ۷۰۴ (قمری) درگذشت و نزدیک آرامگاه شیخ به خاک سپرده شد.

## ۲. حضرت نظامالدین اولیاء

حضرت شیخ خواجه سید محمد نظامالدین معروف به خواجه نظامالدین اولیاء، از عرفه و اکابر دین در طریقت چشتیه، در سده هشتم و در سال ۶۲۳ هـ در بدایون از توابع ایالت اترپرادیش در شمال هند، تولد شد. نظامالدین اولیاء را به نام محمد بن احمد دھلوی با القابی چون نظام اولیاء و نظامالدین خالدی دھلوی نیز یاد کرده‌اند. در بعضی نوشته‌ها «نظام» یا «نرگس» تخلص کرده است.

پدران نظامالدین در دو نسب اهل خلم (تاشقرغان) در بلخ بودند. حسن خلمی و عبدالله خلمی اجداد چهارم و پنجم نظامالدین اولیاء در بلخ حیات داشته و در همین شهر وفات کرده‌اند.

در خلم منطقه‌ای است به نام خواجه برہان و مردم خلم، به خصوص خواص در این شهر باور دارند که خواجه برہان برادر نظامالدین اولیاء است. هرچند این امکان وجود ندارد، اما از نسب نامه خواجه نظامالدین اولیاء بر مزار او در دھلی نو به این نتیجه می‌توان رسید که خواجه برہان خلمی بلخی به لحاظ نسب از بستگان نظامالدین اولیاء است. تا هنوز شجره‌نامه کسی از سادات خلمی پیدا نشده تا در آن دیده شود که خواجه برہان در کدام نسل با نظامالدین می‌پیوندد.

سید احمد، پدر نظامالدین اولیاء، از بلخ به لاہور که از شهرهای معروف آن زمان هند بود، مسافرت کرد. مدتی را در این شهر زندگی کرد، اما زود به سمت سرزمین‌های شمالی هند حرکت کرد و در بدایون مسکن گزید.

نظامالدین هنوز کودک بود که پدرش وفات کرد. تعداد زیادی از تذکره‌نویسان نوشته‌اند که سن او در هنگام درگذشت پدرش پنج سال بود. بنابراین، مسئولیت پرورش نظامالدین به مادرش سپرده شد. مادر نظامالدین، زنی زاهد و اهل دین بود و در تربیت فرزند بسیار کوشید. او تعلیمات مقدماتی نظامالدین را در بدایون به پایان رسانید و بعد برای کسب علوم عالی به دهلی سفر کرد.

خواجہ در دهلی به تحصیلات علوم دینی پرداخت و زود به کیش طریقت درآمد و مرید فریدالدین گنج شکر شد. در این راه تلاش و زحمات زیادی به خرج داد تا اینکه خود پیر و مرشد گشت و از نام آوران روزگار خود و امروز گشت.

خواجہ نظامالدین اولیاء آثار مهم و ارزنده در تصوف و عرفان از خود بر جا گذاشت که از جمله آنها «فواند الفواد»، «راحه المحبین»، «افضل الفواد» و «سیر الاولیاء» می‌باشد. کتاب فواند الفواد که ملفوظات نظامالدین اولیاء است، توسط عارف بزرگ امیر حسن سجزی که به «سعدی هند» نیز اشتهر داشته است، جمع آوری گردید و اطلاعات دقیقی را در معرفی مشایخ چشتیه ارائه داده است.

خواجہ نظامالدین اولیاء سرانجام در سال ۷۲۵ هـ وفات کرد و در دهلی نو دفن شد.

### ۳. شیخ برهان الدین محمود بلخی

احوال آن دانای علوم نشاتین، آن آگاه حقایق کونین، آن بری از شیرینی و تلخی شیخ برهان الدین محمود بلخی نام پدرش ابوالخیر اسعد است. در گلزار ابرار نویسد شعر فارسی صوفیانه گفتی. قول اوست مرا به هیچ کبیره نگیرند الا به شنودن چنگ و نی که شایق و مایل اویم و می‌دانم که خوب نیست. بر شرقی حوض شمس که به تخته نور مشهور است، مزار اوست. خاکش را اطفال تبرکاً برای حصول علم می‌خورند و

این‌همه برکات او را از عنایت دعای برهان‌الدین مصنف هدیه فقیه حاصل شد.<sup>۱</sup>

#### ۴. حکیم ضیاء‌الدین حامد بلخی

احوال آن حلاوت‌گیر تصوف و گذارنده تلخی، حکیم ضیاء‌الدین حامد بلخی، مرید و خلیفه خواجه بزرگ است، اول به گوناگون فراست حکمت و علوم نامور بود، اصطلاحات تصوف گفتار ناهموار مشردی و گریز داشت، روی در صحراء گرسنه شد، خواجه بزرگ کباب کلنک در آن صحراء می‌پخت، حاضر شد، تکه عنایت یافت، به مجرد فروبردن نور او لامع گشت، در هرچه بود از آن برآمده مع سایر شاگردان اعتقادات تصوف آورده مجاهده پیش گرفت و به والا ولايت مشرف شد.<sup>۲</sup>

#### ۵. مولانا وامق بلخی

پروفیسور شریف حسین قاسمی در مقاله معروف خود "عرفا و شعرای چند از بلخ در هند" در مورد او عباراتی محدودی آورده است که من نیز در اینجا بدون دخل و تصرف آن نوشته را به طور امانت می‌اورم:

یکی از شعرای فارسی به قول نهادنده از قبه‌السلام بلخ بود. او در زمان وزارت خان خانان در هند زندگی کرده و به واسطه شیخ الشیوخ علم‌الله به ملازمت آن سپه‌سالار رسیده و در مدح خان خانان قصایدی سروده است. وامق بلخی به فراغت در هند به سر برده بود. مولانا وامق طبعش به سیر و صحبت به غایت و در محبت و وفا بی‌مثل و مانند بود. نهادنده چند بیت از دو قصیده او را هم در مؤثر رحیمی نقل کرده است که نشان‌گر مهارت این شاعر بلخ در شعر و شاعری است. ایات مولانا وامق چنین

۱. احوال کوتاه زندگی شیخ به طور امانت روپردازی شده است.

۲. احوال کوتاه زندگی شیخ به طور امانت روپردازی شده است.

است:

آسمان گو، زهر قاتل ریز در ساغر که ما  
سوده الماس حسرت در کتاب افگنده‌ایم  
اهل معنا رونق طغای دفتر کرده‌اند  
آنچه ما مطبوع گویان از کتاب افگنده‌ایم

## ۶. نصیبی (عشاق) بلخی

ابوابراهیم الله‌یار بن حاجی محمدیار بن حاجی مرزا که گاه نصیبی و گاه عاشق تخلص می‌کرده است، از شاعران معروف دوره اورنگزیب، آخرین شاه مقتدر مغولی هند اصلاً از بلخ است. به قول، استاد قاسمی، عشاق بلخی در همین دوره از بلخ به هند مهاجرت کرد. از جزیات زندگی عاشق بلخی منبعی در دست نیست اما یک دیوان قصاید به دست آمده است که در آن قصایدی در حمد، نعت، منقبت، مدح امام ابوحنیفه، خواجه بھالدین نقشبندی، خواجه احرار، شیخ برهان الدین و اورنگزیب سروده شده است.<sup>۱</sup>

باقي نهاؤندی باور دارد که عاشق بلخی از شاعران مقلد است و اشعار او به تقلید از انوری، اثیر اخسیکتی، اسفرنگی، عصمت‌الله بخاری، کمال اسماعیل، عطار، خاقانی، عراقی، مسعود سعد، رشید وطوطاط، سعدی، حافظ، امیر خسرو و دیگران سروده شده است.<sup>۲</sup>

۱. عرف و شعرای چند از بلخ در هند، ص. ۱۰

۲. مأثر رحیمی ص. بخش سوم

## ۷. فرزندان سلطان ابراهیم بن ادهم بلخی در هند

براساس معلومات مولانا شمیم منعمی، سجاده‌نشین خانقاہ منعمیه در پتاسیتی (شهر پتا)، سه عالم و فاضل بزرگ از اهالی بلخ به منطقه بیهار هند مسافرت کردند که هرسه از آل و اولاد ابراهیم بن ادهم بلخی بودند. این سه فاضل قرار زیرند:

۱. حضرت مخدوم آدم صوفی بلخی (رج)

۲. حضرت سلطان شمس الدین برهان بلخی (رج)

۳. حضرت مخدوم منعم پاک باز بلخی (رج)

در میان این سه فاضل، حضرت مخدوم آدم صوفی نخستین کسی بوده که قبل از دیگران به هند سفر کرد و در حدود ۶۵۰ تا ۷۰۰ هجری در بیهار وفات کرده است. مزار او را مردم به نام «پکی درگاه» یا درگاه پخته یاد می‌کنند. البته این شهرت به خاطر آن است که درگاه مذکور در گذشته‌ها با خشت پخته آباد شده است.

اولاد مخدوم آدم صوفی به مرور زمان در سراسر بیهار و به خصوص در حوالی پتا پراکنده شدند و امروز به احتمال قوی در حدود سه‌صد خانواده جدا از هم در بیهار زندگی می‌کنند. البته جدایی هند و پاکستان در سال ۱۹۴۷ میلادی منجر به دور شدن بسیاری از خانواده‌های این ذریه شد و در پاکستان زندگی کردند؛ اما به صورت یک کتله واحد و زنجیره‌ای در کنارهم کمتر باقی ماندند.

آل و اولاد این خانواده در مورد اصل و نسب خود تا اندازه‌ای اطلاعات دارند. در حافظه اما در مورد اصیلیت و جایگاه اصلی پدران خود به جز کدام اهل علم از این خاندان، دیگران بی‌خبرند. به این دلیل از این خانواده مکان مشخصی نیز بر جا نمانده، جز همین درگاه ذکر شده در بالا.

در مورد حضرت مخدوم منعم پاک باز اما نوشه‌ها و اولاد زیاد بر جا مانده است.

خانقه منعمیه و افرادی که در این خانقه زندگی می‌کنند، اصالت بلخی دارند. تمام منعمی‌ها وابسته این خانواده هستند. البته ذکر این نکته لازمی است که تعدادی از منعمی‌هایی که سجاده‌نشین یا خلیفه هستند، به اعتبار قوی از جماعت‌های دیگرند. خانقه منعمیه که در قلب شهر پتا و در میان منطقه هندونشین این شهر موقعیت دارد، بزرگ‌ترین مرکز منعمی‌ها و دیگر مسلمانان بیهار است. از دو خانقه بزرگ و فعال شهر پتا که یکی آن عمامدیه است، مرکز تجمع و رفت‌وآمد صوفیان می‌باشد. این خانقه در کنار رود گنگا موقعیت دارد و تعمیر بزرگ در آن به کمک نیتیش کمار، حاکم ایالت بیهار، اعمار شده است. کتابخانه آن در حدود پنج هزار جلد کتاب نسخ دارد، اما کتاب‌های دیگر نیز در آن دیده می‌شود که به باور مولانا منعمی تعداد آن به پنجاه هزار عنوان می‌رسد.

از میان سه خانواده بلخی در بیهار که خانواده آدم صوفی، خانواده مظفر شمس و خانواده مخدوم منعم پاک‌باز است، هرکدام به حوزه‌ای اشتغال دارند. خانواده آدم صوفی مردمان بومی شده‌اند و مشغول زندگی معمولی و روزمره‌اند. کاسبی شغل اصلی این خانواده است و کمتر به درس و علم توجه کرده‌اند.

خانواده حضرت مظفر شمس بلخی راه تصوف را در پیش گرفته‌اند. آنان پاسداران و سجاده‌نشینان فرقه فردوسیه‌اند و اکثر مشغول علم و دانش و حتا طبابت یونانی‌اند. حکیم علیم‌الدین بلخی و فرزندش مظفر بلخی و حتا کسانی چون تسنیم بلخی همه اهل علم‌اند. در میان جوانان این خانواده کسانی مانند ابصار‌الدین بلخی، دانش بلخی و دیگران نیز مشغول فراگیری علم هستند.

خانواده مخدوم منعم پاک‌باز اما رویه دیگری دارد. این خانواده علی‌رغم تصوف و خانقاہی‌بودن، اهل سیاست و تجارت هم هستند. مولانا شمیم‌احمد منعمی خود

اهل سیاست است. او در سیاست متحده نیتیش کمار، سروزیر و حاکم بیهار است و برای حزب او تبلیغات سیاسی می‌کند.

خانقاہ منعمیه نه تنها یک مرکز تصوف و سمعان است، که مرکز سیاسی برای مسلمانان بیهار نیز است و امکانات این مرکز از سوی حکومت بیهار پرداخت می‌شود. البته قسمتی از امکانات آن از سوی مریدان و ثروتمندان مسلمان پتا پرداخت می‌شود. مولانا شمیم منعمی برای حل مشکلات مسلمانان تلاش می‌کند و بر دولت فشار می‌آورد تا مسایل آنها را حل کند.

اما در این میان خانواده مظفر شمس بلخی چنانکه گفته شد، در دنیای تصوف و عرفان قدم گذاشت و ثابت ماند. از این خانواده انسان‌های بزرگ اهل تصوف یرون شدند که هر کدام در میان صوفیان بزرگ جهان اسلام و به خصوص هند شناخته شده‌اند.

## فصل دوم

### بلخی‌های سلسله فردوسیه

برای شناخت عمیق خانواده بلخیه بیهار، لازم است سلسله فردوسیه در گام نخست مطالعه شود. خانواده بلخیه براساس نوشته‌ها و روایات شفاهی با این سلسله گره خورده است. بدون مطالعه فردوسیه و به خصوص زندگی و افکار شیخ شرف‌الدین احمد یحیا منیری، شناخت پیشوايان بلخی این سلسله و احوال این خانواده ناقص به نظر می‌رسد. بنابراین در آغاز به مطالعه سلسله فردوسیه و ذکر احوال شیخ منیری پرداخته خواهد شد.

#### ۱. سلسله فردوسیه

اولین صوفی که لقب فردوسی انتخاب کرد، شیخ رکن‌الدین از شاگردان شیخ نجم‌الدین کبرا بود. چون نجم‌الدین کبرا شاگرد و مرید شیخ ضیاء‌الدین ابونجیب عبدالقاهر سهروردی بود، بنابراین سلسله فردوسیه انشعاب سلسله کبرویه از سلسله سهروردیه است.

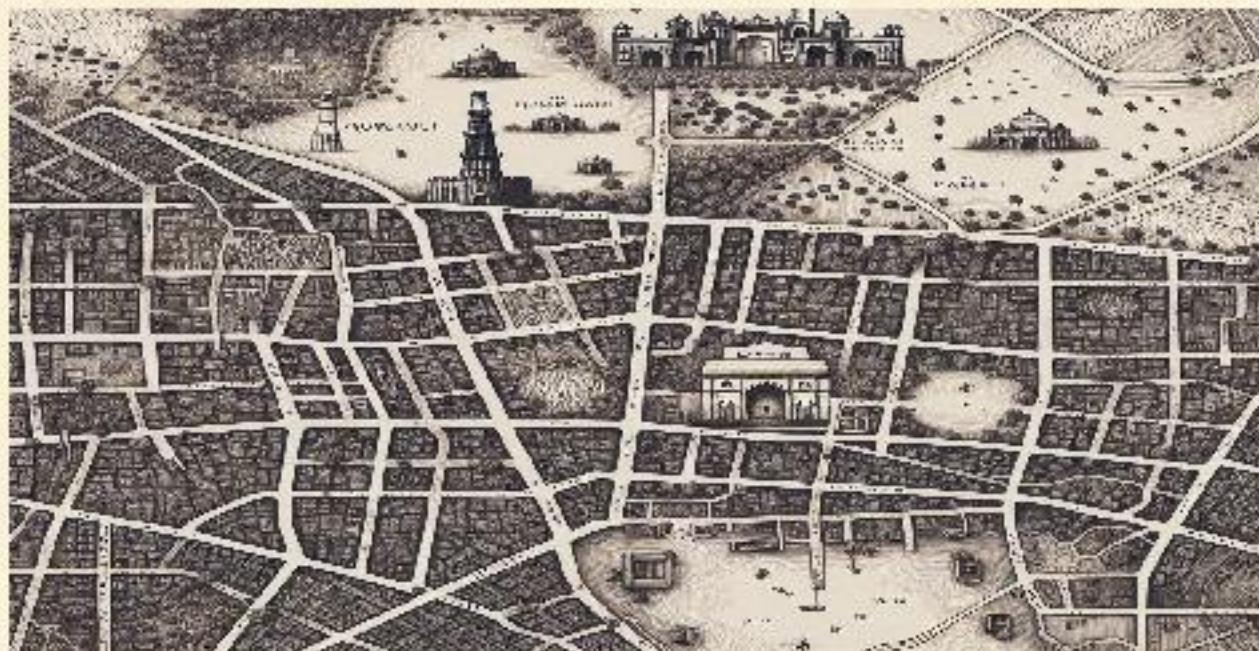
شیخ رکن‌الدین فرزند یک زاهد معروف به نام حضرت عmad‌الدین در هند دیده به دنیا آمد. او شاگرد بدرالدین سمرقندی بود و زیر نظر این عالم بزرگ پرورش یافت. لقب فردوسی را همین بدرالدین سمرقندی برای رکن‌الدین انتخاب کرد. با این حال، شیخ رکن‌الدین نخستین صوفی است که در هند به صورت مستقل یک سلسله تصوف را بنیان گذاشت.

به باور شیخ شرف‌الدین یحیا منیری، شیخ رکن‌الدین نخستین کسی است که رسم «عرس» را در تجلیل از مرگ بزرگان دین اساس گذاشت. خود شیخ در مراسم عرس بزرگان اشتراک می‌کرد. این‌گونه این رسم را ترویج کرد که تا امروز از سالگرد مرگ شیوخ تصوف در هند تجلیل می‌شود.

رکن‌الدین فردوسی هم‌چنان نخستین صوفی هندی است که در زمان معزالدین کی قباد خانقاہ مستقل در این سرزمین ایجاد کرد و در آنجا مریدان را جمع نمود تا با ریاضت به حقیقت برسند. در واقع رسم خانقاہ‌سازی در هند را نیز این صوفی بزرگ مرسوم کرد.

شیخ نجیب‌الدین فردوسی، شاگرد و مرید رکن‌الدین فردوسی، دومین سجاده‌نشین و پیشوای سلسله فردوسیه در هند است. او برادر ناتی شیخ رکن‌الدین فردوسی نیز است که زیر سرپرستی خود شیخ پرورش یافت و جانشین او شد.

شیخ نجیب‌الدین اخفا و عزلت را دوست داشت. باور داشت که دوستان خداوند باید از چشم خلق پنهان باشند؛ به این دلیل بیشتر در خانقاہ در گوشه‌گیری به سر برد. او تا سال ۱۳۳۲ هجری در دهلی زندگی کرد و در منطقه تالاب شمسی واقع در مهرولی در جنوب دهلی مزار و خانقاہ او قرار دارد.



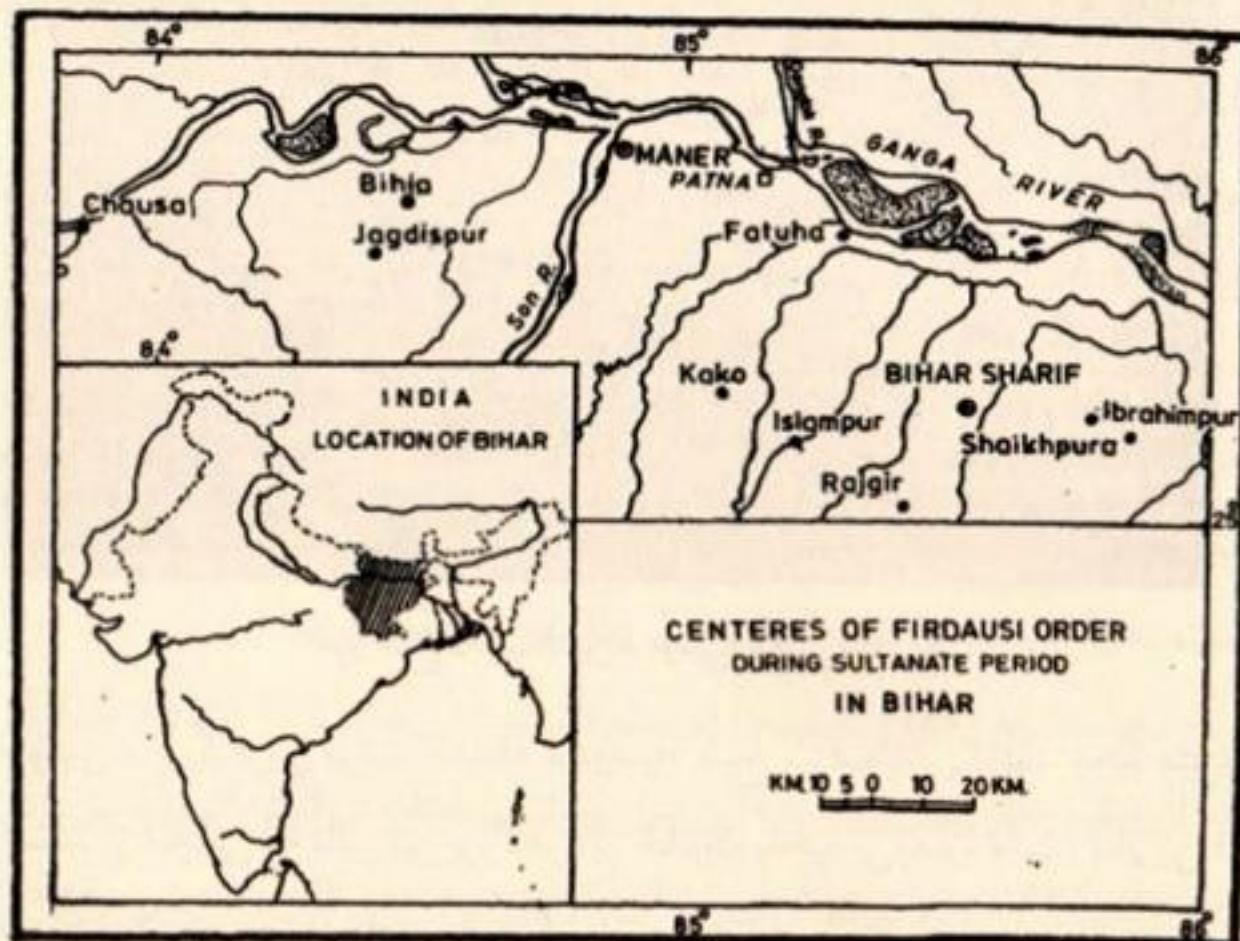


### مزار شیخ نجیب الدین فردوسی (عکس بلخی)

سومین و بزرگ‌ترین مرشد سلسله فردوسیه، شیخ شرف‌الدین احمد یحیا منیری است. از آنجایی که تأثیر این بزرگ‌مرد بر خانواده بلخیه بی‌اندازه است، بنابراین در این کتاب یک بخش خاص به زندگی آن مرد صوفی اختصاص داده شد. در این قسمت این قدر برای فهم خوانندگان کفايت می‌کند که سلسله فردوسیه با مرگ شیخ منیری به خانواده بلخیه انتقال یافت. از آن روزگار تا حال، بلخی هایهار به صورت متوالی سجاده‌نشین این سلسله‌اند. حکیم شاه حلیم‌الدین بلخی در حال حاضر سجاده‌نشین این سلسله در پتنا، مرکز ایالت بیهار، در شمال هند است.

سلسله فردوسیه از زمان ایجاد خانقاہ توسط رکن‌الدین فردوسی در زمان کی قباد و تمام دوره سلطنت دهلی، در سراسر شمال هند گسترش پیدا کرد و یک سلسله حاکم

بود. در منطقه بیهار به خصوص خانقاہ‌ها و مراکز زیادی از این صوفیان بنیاد گذاشته شد. نقشه زیر، موقعیت این خانقاہ‌ها را نشان داده است که در یکی از آثار



مراکز سلسله فردوسیه در بیهار در دوره سلطنت<sup>۱</sup>

## ۲. آموزش‌های سلسله فردوسیه

پرداختن به آموزش‌های صوفیانه در سلسله فردوسیه، از مجال این کتاب بیرون است. صوفیان بزرگ این سلسله ماتنده شیخ شرف الدین منیری، سلطان شمس الدین بلخی،

۱. این نقشه از روی یک پایان‌نامه دکترا که در مورد سلسله فردوسیه به زبان انگلیسی در هند نوشته شده است، رویردایی شده است.

شیخ مظفر شمس الدین بلخی، حسین نوشہ توحید بلخی، دائم جشن بلخی و لنگر دریا بلخی تا امروز آثار ارزنده در شریعت، طریقت و تصوف دارند. در سطور زیر قطره‌ای از دریای بی کران این جماعت چشیده خواهد شد.

البته این نکته نیز لازم به یادآوری است که باورها و آموزش‌های سلسله فردوسیه به عنوان یک بسته از نوشه‌های همه شیوخ این سلسله تکمیل شده است. بنابراین، منظور از آموزش‌ها آرای یک شیخ (مثلاً شیخ شرف‌الدین منیری) نیست. هر چند سلسله فردوسیه با حضور او به کمال رسید و خانواده بلخیه متأثر از دیدگاه‌های اوست، اما در کنار آن، مکتوبات خانواده بلخیه در تکمیل آموزش‌های فردوسیه نقش محوری ایفا کرده است. سطور بعدی از مجموعه افکار این سلسله است.

پیش از اینکه درباره ایدنولوژی و آموزش‌های شیخ شرف‌الدین منیری پرداخته شود، بهتر است مفهوم تصوف را از دیدگاه این بزرگ‌ترین صوفی سلسله فردوسیه دانست. برای شناخت و دانستن مفاهیم صوفیانه شیخ مخدوم جهان، نامه و مکاتب و ملفوظات این بزرگ‌مرد به زبان فارسی فراوان وجود دارد. در همه کتابخانه‌های هند که آثار نسخ فارسی موجود است و یا کتابخانه‌های جدید اردو، ترجمه آثار او موجود است.

ادیبات موجود در مورد تصوف و صوفی در جهان اسلام به صورت کل این ادعا را حمایت می‌کند که تصوف اسلامی ریشه در گفتار و کردار پیامبر اسلام دارد. اصحاب کبار حضرت محمد<sup>(ص)</sup> نخستین نسل مسلمین است که روش صوفیان عبادی در اسلام را ترویج داده و مشعل‌دار نظام‌های صوفیانه امروز در جهان اسلام شدند.

دیدگاه شیخ شرف‌الدین منیری اما با ادبیات موجود و حاکم تقاؤت دارد. به باور

مخدوم جهان، تاریخ تصوف موازی است با حیات آدم در کره خاکی. نخستین مفاهیم تصوف، ریشه بر کردار آدم علیه السلام دارد. شیخ در یکی از نامه‌های خود به قاضی شمس الدین چاووسه به این نکته اشاره می‌کند و می‌نویسد: بسیاری از روش و اعمال صوفیان ریشه در گفتار و رفتار آدم علیه السلام دارد. اولین اقدام یک صوفی چله خانه‌نشینی است که توسط حضرت آدم مرسوم شده است.

حضرت آدم با هبوط در زمین برای چهل روز به ریاضت نشست تا خود را از گناه پاک کند. این رسم تطهیر نفس و جسم برای صوفیان تا امروز ادامه پیدا کرد. البته این عمل توسط پیامبر خاتم نیز تکرار شد و او به مدت چهل شب و روز در غار حرا به ریاضت پرداخت.

شیخ شرف الدین حتا بنای کعبه توسط ابراهیم خلیل علیه السلام را نخستین خانقاہی می‌داند که حضرت ابراهیم در آن به عبادت پرداخت. در این خانقاہ بود که ابراهیم با اسماعیل و دیگر پیروان خود به توصل می‌پرداختند. بنابراین، این بنا اولین نماد خانقاہ برای صوفیان پنداشته می‌شود.

(در توالی و نظم سلسله تصوف فردوسیه سه تقسیم‌بندی وجود دارد که به ترتیب الف) صوفی، ب) متصوف و ج) متشابه است. هر کدام از این مفاهیم در سلسله فردوسیه معنای نازک‌تر از برداشت دیگر گروه‌های صوفیانه دارد.

صوفی از دیدگاه سلسله فردوسیه به کسی گفته می‌شود که با حقیقت ادغام شده باشد و حضور مجرد خود را مطلق از بین برده باشد. این مرد خود را مجدوب حقیقت کل کرده است. صوفی با متصوف یک فرق اساسی دارد؛ متصوف مرحله پایان‌تر از صوفی است، کسی که هنوز از خود بیرون شده است، اما برای رسیدن و پیوستن به حقیقت کل به یک صوفی نیاز دارد.

متشابه مرحله نخستین یک مسلمان است که وارد حلقه تصوف می‌شود. این مرد مقلد است و برای انجام امور ابتدایی تصوف نیاز به تقلید از اعمال متصوفان و صوفیان دارد. متصوف واسطه میان یک صوفی و متشابه است.

در سلسله فردوسیه انسان از سه عنصر نفس، دل و روح تشکیل شده است. شریعت اسلامی برای تجویز اعمال نفس آمده است. نظم‌های طریقت برای رهنمایی دل به وجود آمده است، اما رسیدن به حقیقت برای روح است. بنابراین، شریعت، طریقت و حقیقت نظام تصوفی برای صیقل‌دادن نفس، دل و روح است.

شریعت به عنوان یک اصل مورد توجه صوفیان فردوسیه بوده است. آنان باور دارند که شریعت مجموعه دستورهای الهی است که پیامبر آن را دریافت و برای اصلاح جامعه بشری در میان مسلمانان ترویج کرده است. در این حال، شریعت قوانین جامع الهی است که از منابع قرآن و سنت استخراج گردیده است. شریعت نزد همه صوفیان سلسله فردوسیه اولین مرحله یک علاقمند تصوف است که در آن پابند باشد.

اگر شاخصه‌های شریعت توحید، طهارت، نماز، روزه، جهاد، حج و زکات است، طریقت به عنوان یک مرتبه بالاتر از دید صوفیان فردوسیه اصلی است که معنای حقیقی پشت این اعمال را درمی‌یابد. اگر طهارت جسمانی برای ادائی نماز شرط شریعت است، اما برای طریقت طهارت روحانی شرط است.

حقیقت آخرین درجه و حد کمال تصوف است. این اصل به دنبال معرفت یک موضوع است تا صورت ظاهری یا معنای پشت یک ظاهر. به اعتقاد شیخ مخدوم جهان که خانواده بلخیه نیز از این نظریات پیروی کرده‌اند، معرفت بنیاد و جوهر دین است.

### ۳. شیخ شرف‌الدین یحیا منیری

برای شناخت و درک بهتر احوالات خانواده مولانا مظفرشمس بلخی و سایر اولاد آن بزرگ‌مرد، زندگی و افکار شیخ شرف‌الدین یحیا منیری لازم است زیرا تمام خانواده مظفرشمس بدون استثنای سجاده‌نشین سلسله‌ی منیری است.

حضرت مخدوم جهان شیخ شرف‌الدین یحیا احمد منیری در ۲۶ شعبان ۶۶۱ هجری در شهر منیر واقع در ایالت بیهار در شمال هند متولد شد. نام او احمد است و «شرف‌الدین» و «مخدوم جهان» اور را لقب دادند.

ابوالفضل روایت می‌کند که چون احمد متولد شد، شیخ یحیا بسیار خوش شد و افتخار کرد که کسی برای پیروی و جانشینی او به دنیا آمده است. با جوان شدن احمد، او را نزد شیخ شرف‌الدین ابوعلی قلندر به پانی پت در پنجاب فرستاد تا کمر مریدی را بینند. روایتی دیگر این است که این شیخ پانی پتی تولد احمد را نوید داده بود.<sup>۱</sup> مورخان نسب‌نامه شیخ احمد یحیا منیری را به ترتیب آتی آورده‌اند: شیخ شرف‌الدین منیری فرزند شیخ یحیا منیری، فرزند شیخ اسراییل، فرزند شیخ امام محمد تاج فقیه، فرزند امام ابوبکر، فرزند امام عبدالله فاتح، فرزند امام عبدالقاسم، فرزند امام ابوصاتم، فرزند امام ظهره، فرزند عبدالهاشم، فرزند عبداللیث، فرزند امام ابوشهما، فرزند امام ابودین، فرزند امام ابومسعود، فرزند ابودداء، فرزند عبدالطلب، فرزند هاشم، فرزند عبدالمناف.

پدر مخدوم جهان شیخ یحیا منیری نام داشت و از پیروان سلسله تصوف چشتیه و فردوسیه بود. در تواریخ آمده است که شیخ یحیا منیری پیش از هجرت به هند مانند

۱. اکبرنامه، کلکته ۱۸۸۷، صص ۹۴-۹۵.

سلطان شمس الدین بلخی از متوفدان کاشغر و به روایتی از حاکمان این شهر بود، اما اصالتاً از بیت المقدس در فلسطین به خراسان آمده بود. بعد از ترک حکومت روزگاری سرگردان در شهرها بود تا اینکه در بیهار اقامت گزید و مرید شیخ شهاب الدین سهروردی شد. شیخ یحیا منیری در پیتا وفات کرد و مزار او به نام «کچی درگاه» یا «درگاه خام» می‌شود. سالانه در ۲۴ ذی الحجه عرس این بزرگ مرد برگزار می‌گردد.

مادر شیخ منیری بی بی راضیه از زنان پاک و زاهد زمان بود. گفته‌اند که همیشه قبل از شیردادن به مخدوم جهان وضو می‌گرفت. می‌گویند روزی بی بی راضیه جهت کاری به جایی در همسایگی محل سکونتش رفته و فراموش کرده بود که احمد کوچک در خانه تنها مانده و خواب است. با عجله به خانه بر می‌گردد و می‌بیند که مرد عجیبی در کنار گهواره شیخ نشسته او را آرام می‌کند. بی بی راضیه بی‌هوش می‌شود. وقتی داستان را به شوهر خود بیان می‌کند، شیخ یحیا می‌گوید که این فرزند ماروزی بزرگ خواهد شد.

### ۳.۱. تعلیمات و تحصیلات شیخ یحیا منیری

شیخ شرف الدین منیری تعلیمات ابتدایی خود را از پدر دریافت. او در نوجوانی کتاب‌های مهم مذهبی را حفظ کرده بود. مفتاح اللغت یکی از آثاری بود که کاملاً آن را در ذهن سپرده بود. اما بسیار زود شیخ جوان می‌باشد نزد علمای مشهور دوران می‌رفت. مولانا شرف الدین ابوتوامه از علمای معروف اهل بخارا که در سوئنارگون هند زندگی می‌کرد، دومین استاد شیخ است.

پس از گذراندن تعلیمات ابتدایی، وارد تعلیمات علوم رسمی مانند نجوم، هیأت، بدیع و بیان و دیگر علوم زمان شد. در این زمان شیخ طبق روال سنت خانوادگی

درس‌های تصوف را نیز فراموش نکرد و به خصوص کتاب‌های معتبر صوفیان را مطالعه می‌کرد.

### ۳.۲. خانواده شیخ یحیا منیری

نوشته‌ها و آثار معاصر از ازدواج شیخ شرف‌الدین منیری ذکر نمی‌کند. شیخ با کنیز خود ازدواج کرد که حاصل آن یک فرزند به نام ذکی‌الدین است. اما همچنان از عروسی شیخ منیری با باهوبدن، دختر شیخ شرف‌الدین ابوتوامه، نیز روایات قوی است.

شیخ منیری فرزند کوچک خود را نزد خانم گذاشت و با بردر خود جلال منیری روانه دهلی شد تا با صوفیان مراوده و مرشدی اختیار کند. با صوفیان زیاد صحبت کرد، اما کسی او را اقناع نکرد و به برادر گفت که با دیدن صوفیان به این نتیجه رسیدم که ما نیز از کسی کم نیستیم. در نهایت شیخ نظام‌الدین اولیاء را ملاقات کرد و از او خواهش کرد تا اورابه مریدی گیرد. نظام‌الدین معذرت خواست و از او خواهش کرد تا مرید شیخ نجیب‌الدین فردوسی شود.

با مرگ مرشد، دوباره به بیهار برگشت و در کوه‌پایه‌های راجگر به ریاضت پرداخت. در این چله‌نشینی‌ها شیخ با برگ و میوه درختان وحشی زندگی کرد و در حدود ۳۰ سال سرگردان دیاران شد. مردم او را در راجگر پیدا کردند و دور و بر او گرد آمدند. این زمانی است که شیخ به کمال رسیده بود. از این روزگار به بعد حتاً مریدان معروف خواجه نظام‌الدین اولیاء هم به زیارت و ملاقات او آمدند.

شهرت شیخ شرف‌الدین منیری زود پراکنده شد. سلطان محمد بن تغلق (۱۳۲۱-۱۳۵۲ هـ) به مجد‌الملک، حاکم بیهار دستور داد تا برای شیخ یک خانقاہ بزرگ اعمار و شیخ را ساکن آن کند. مجد‌الملک نیز این کار را کرد و در ضمن شیخ

شرف‌الدین منیری را به عنوان سجاده‌نشین این خانقاہ ساخت. شیخ با استفاده از این فرصت، سلسله تصوف فردوسیه را بازسازی کرد.

### ۳.۳. شاگردان و مریدان شیخ یحیا منیری

با درگذشت شیخ شرف‌الدین یحیا منیری، مسؤولیت سلسله فردوسیه و توسعه آن به دوش شاگردان او افتاد. او شاگردان معروفی از خود برجا گذاشت که از این میان شیخ مظفر شمس بلخی، قاضی شمس‌الدین چاووسی، مولانا نظام‌الدین درون‌حصاری، شیخ حسین معز نوشہ توحید بلخی، مولانا آمون و زین بدر عربی سرامد همه‌اند. اینها در گسترش سلسله فردوسیه در شمال هند تلاش فراوان کردند.

در این میان مظفر شمس بلخی و شیخ حسین معز نوشہ توحید بلخی، برادرزاده او، مهم‌ترین جانشینان شیخ شرف‌الدین منیری هستند. در نوشه‌ها بارها ذکر شده که با مرگ شیخ مخدوم جهان، مظفر شمس بلخی خلیفه و سجاده‌نشین او شد، اما چون شیخ موظف به مأموریت صوفیانه در دیار عرب بود، به آن دیاران شتافت و برادرزاده خود نوشہ توحید بلخی را سجاده‌نشین تعیین کرد. مظفر شمس بلخی در شهر عدن در یمن وفات کرد و در آنجا دفن شد. زیارت او سال‌ها به نام پیر هند معروف بود، اما امروز از اوضاع آن اطلاعی در دست نیست. اما سجاده‌نشینی سلسله فردوسیه در بیهار از نوشہ توحید تا حال ادامه پیدا کرد.

### ۴. نسبنامه خانواده بلخی‌های فردوسیه

در مورد نسب خانواده بلخیه بیهار مسایل مهمی است که نیاز به مطالعه جدی دارد. نسبنامه مکتوب نزد فرزندان این خانواده و یا خانقاہ منعمیه نشان می‌دهد که نسب این خانواده به ابراهیم بن ادھم بلخی و از این طریق به پیامبر اسلام می‌رسد. براساس

این سند و منبع، این خانواده از سادات بلخ است. ابراهیم بن ادهم بلخی نیز در نسبنامه آنان آمده است و بنابرآن، او نیز سید است.

اما روایات دیگری که در نوشته‌های علمی و تاریخی درج شده است، صحبت از موهومی بودن زندگی و شخصیت ابراهیم بن ادهم دارد. آثار متعددی وجود دارد که موجودیت انسانی به نام ابراهیم بن ادهم بلخی را مورد سوال قرار داده و حیات او را به صورتی که نوشته‌اند، مشکوک می‌دانند. اینکه سند سادات بلخی در هند براساس کدام منبع نوشته شده است، نیاز به تحقیق جدی دارد.

در این بخش، نسبنامه سادات بلخی در هند را مورد اعتبار قرار داده و از روی این سند موضوع دنبال خواهد شد. چون اعراب و سادات از گذشته‌های دور در علم الاتساب شهرت داشتند و نسبنامه‌های خود را دقیق ترتیب می‌کردند، بنابراین بعید است که این نسبنامه دور از صواب باشد. با این لحاظ، ابراهیم بن ادهم وجود داشته و از شهرت خاصی در بلخ برخوردار بوده است.

نسبنامه بلخی‌ها هند که در پارچه‌های قدیمی و کهنه نوشته شده است، به ترتیب زیر اسامی را درج کرده است:

۱. حضرت محمد مصطفی (ص)
۲. حضرت فاطمه (رض)
۳. حضرت علی کرم الله وجه
۴. حضرت امام حسین (رض)
۵. حضرت زین العابدین (رض)
۶. حضرت زید بن زین العابدین (رض)
۷. حضرت امام قاسم (رح)

۸. حضرت امام محمد (رج)
۹. حضرت امام زید (رج)
۱۰. سید اسحاق (رج)
۱۱. سید احمد (رج)
۱۲. سید یعقوب (رج)
۱۳. سید محمد (رج)
۱۴. سید ناصر (رج)
۱۵. سید سلیمان (رج)
۱۶. سید سلطان ابراهیم ادهم بلخی (رج) (عارف نامدار بلخی)
۱۷. سید محمود (رج)
۱۸. سید سراج الدین (رج)
۱۹. سید حمید الدین (رج)
۲۰. سلطان سید علی (رج)
۲۱. سلطان شمس الدین بلخی (رج)
۲۲. سید شاه معز بلخی (رج)
۲۳. سید حسین نوشہ توحید بلخی (رج)
۲۴. سید شاه حسین (رج)
۲۵. سید احمد لنگر دریا بلخی (رج)
۲۶. سید ابراهیم سلطان بلخی (رج)
۲۷. سید حافظ بلخی (رج)
۲۸. سید جیون بلخی (رج)

۲۹. سیدفرید بلخی (رح)
۳۰. سیدشاه دیوان دولت بلخی (رح)
۳۱. سیدشاه نور محمد بلخی (رح)
۳۲. سیدشاه علیم الدین بلخی (اول)
۳۳. سیدشاه برهان الدین بلخی (رح)
۳۴. سیدشاه غلام معز بلخی (رح)
۳۵. سیدشاه محمد تقی بلخی (رح)
۳۶. سیدشاه علیم الدین بلخی (دوم)
۳۷. سیدشاه غلام مظفر بلخی (رح)
۳۸. سیدشاه غلام شرف الدین بلخی (رح)
۳۹. سیدشاه تقی حسن بلخی (رح)
۴۰. \*سیدشاه علیم الدین بلخی (سوم)
۴۱. \*سیدشاه مظفر بلخی
۴۲. \*ابصار الدین بلخی<sup>۱</sup>

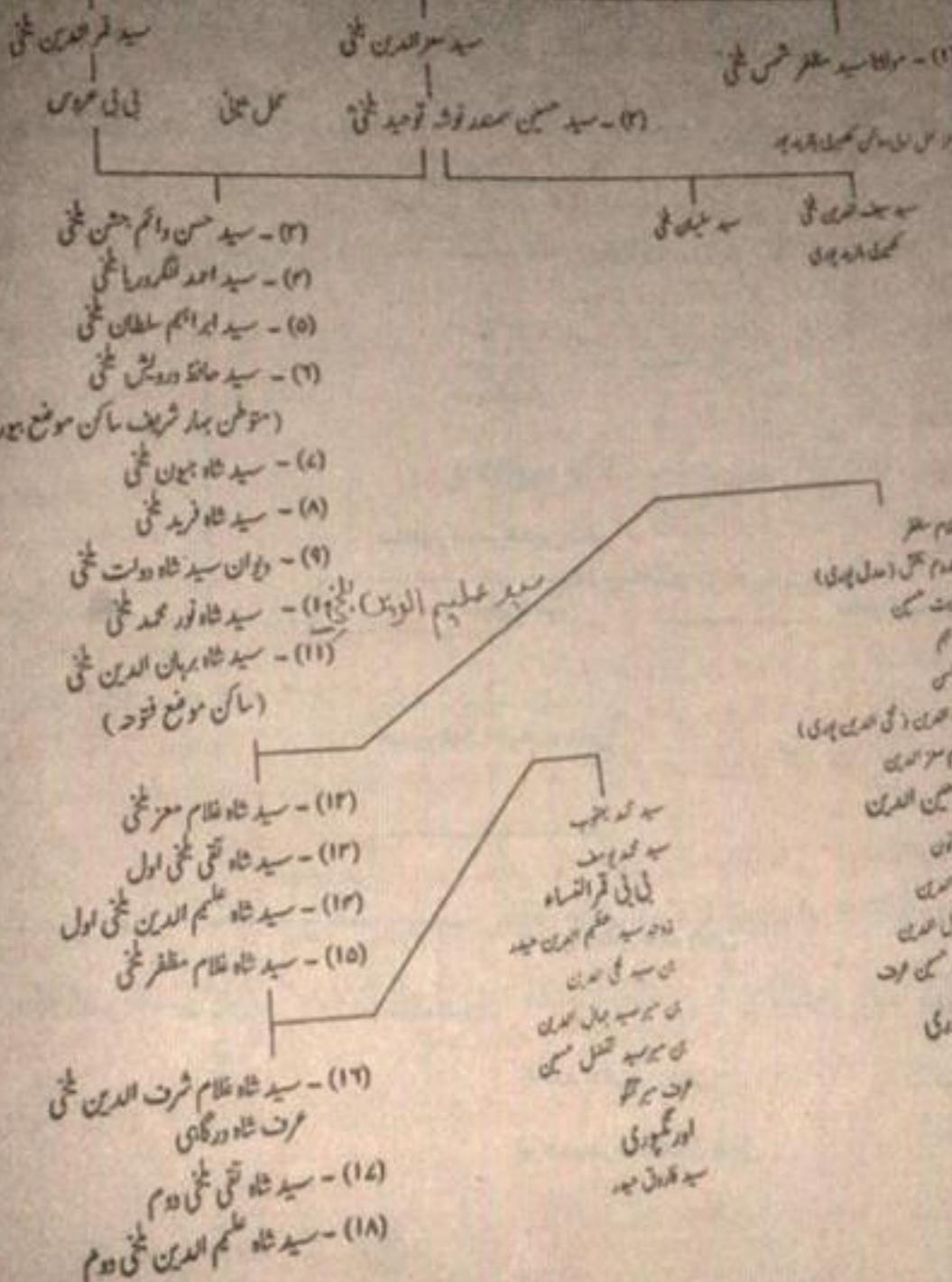
---

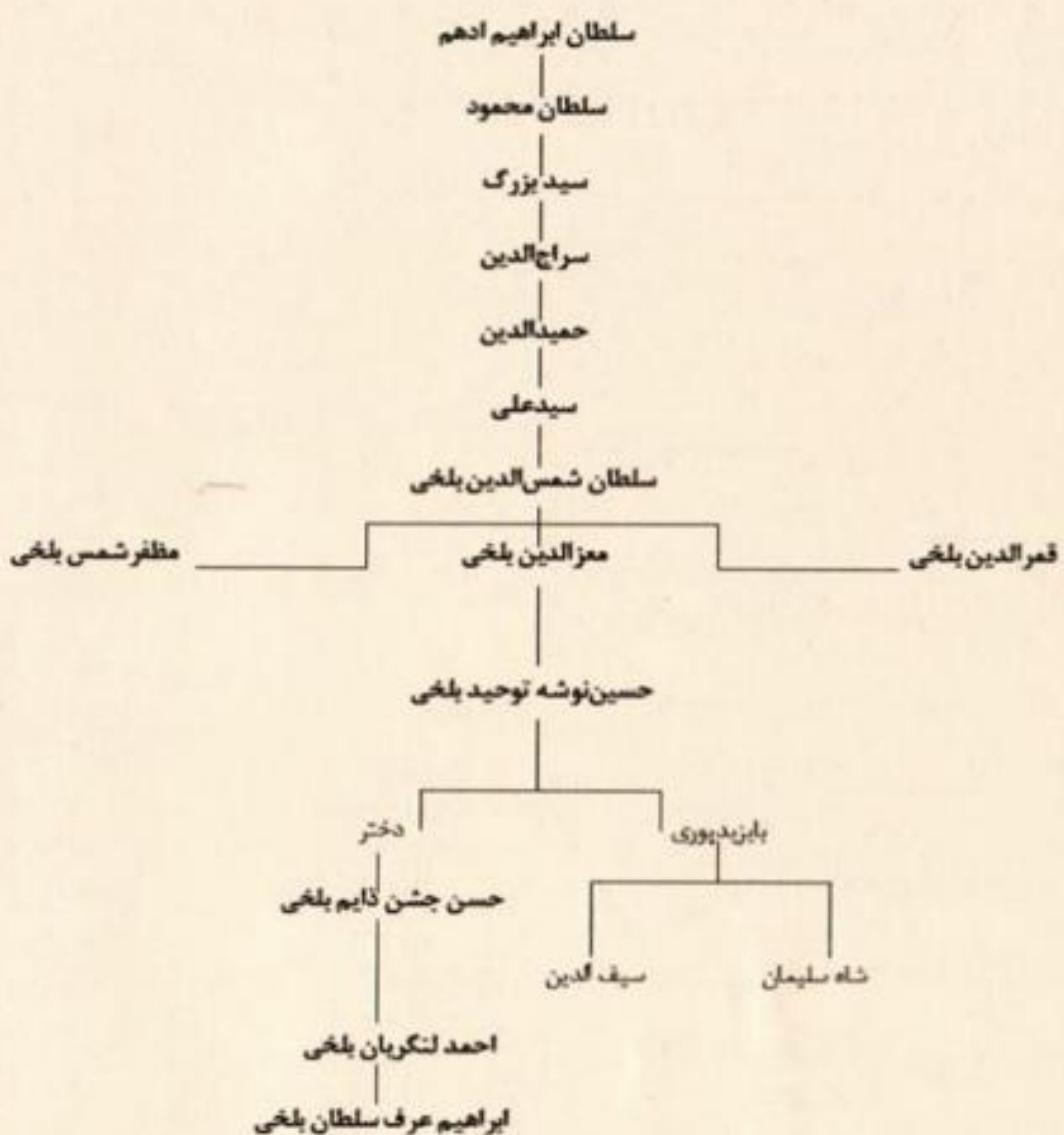
۱. سه نام اخیر که در آغاز آنها علامت «\*» گذاشته شده است، در حال حاضر زنده‌اند و من (میرویس بلخی) با هر سه همکلام شده‌ام.

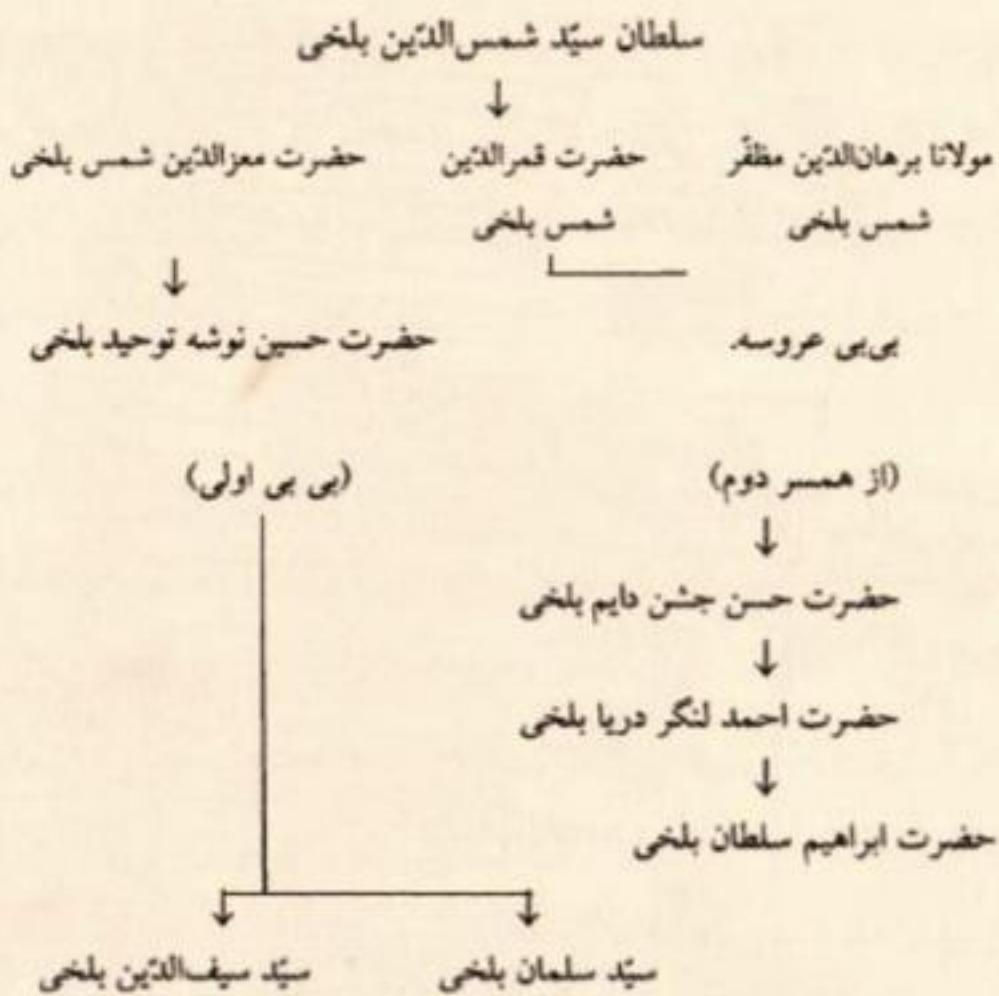
1

نیزه ایل خاندان بلخیه فر دوستیه

طہران سید شمس الدین غنی







یک سند دیگری را نیز از نزد خانواده مظفر شمس بلخی در ایالت بیهار به دست آوردم که در آن تمام اعضای این خانواده که امروز در گوشه و کنار زندگی دارند، معرفی شده است.



## ۵. جغرافیائی زندگی بلخی‌های فردوسیه در هند

بلخی‌های فردوسی در ایالت بیهار امروزی در شمال هند، از سده هشتم میلادی به سر می‌برند، اما در مناطق مختلفی جا به جا شده‌اند. کسانی که به دنبال پیداکردن مکان اصلی این گروه در بیهار هستند، تا اندازه‌ای با مشکل مواجه می‌شوند؛ زیرا تحولات اجتماعی، مذهبی و سیاسی این منطقه منجر به تغییر مکان خانواده‌های بلخی نیز شده است.

در سال‌های نیمه اول سده هشتم، سلطان شمس‌الدین بلخی، پدر خانواده بلخیه فردوسیه بیهار، نخستین کسی بود که دهلی را به قصد بیهار ترک کرد. او از بلخ به دهلی آمده و در دربار تغلق در دیوان ایفای وظیفه می‌کرد. مردی بود صوفی مشرب و به این دلیل در اثر رمز و اشارتی، چند نفر در یک مراسم رسمی حکومتی، آن را نشانه شیطنت و منافقت دانسته، شغل را ترک کرد و برای پیداکردن مرشد و ورود کامل به تصوف راهی بیهار هند شد.

بیهار از گذشته‌های دور مرکز تجمع صوفیان هند بوده است. حتا ریاضت هندو، بودایی و آیین جین نیز در همین منطقه بیهار رشد یافته است. بودا در همین منطقه به بیداری رسید، مهاویر در همین منطقه بزرگ شد و دیگر بزرگان آیین‌های مختلف. صوفیان مسلمان نیز در بیهار در سده‌های هفتم و هشتم مشهور بودند. دیگر اینکه بیهار در سده‌های یادشده از مرکز قدرت و کشمکش‌ها دورتر واقع شده بود؛ به این لحاظ صوفیان این دوری را ترجیح می‌دادند.

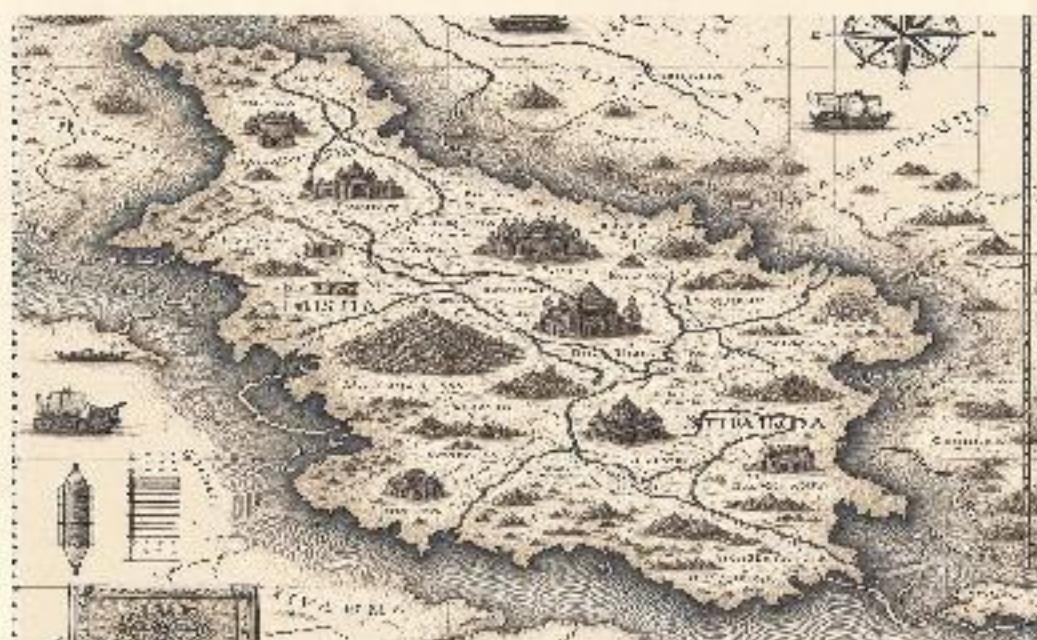
سلطان شمس‌الدین بلخی با احمد چرمپوش، از صوفیان آن روزگار، در بیهار شریف آشنا شد و بعیت کرد و دیگر به دیدن خانواده خود به دهلی برنگشت. همین دوری پدر باعث شد تا فرزند ارشد او مظفر شمس‌الدین بلخی نیز روانه بیهار شود تا از

احوال پدر جویا گردد و در صورت ممکن او را برگرداند.

انقلاب روحی که برای مظفر شمس بلخی پدید آمد، مرحله دوم حرکت بلخی‌های فردوسیه را به بیهار شریف فراهم کرد. مظفر شمس با مخدوم شرف الدین یحیا منیری بیعت کرد و این گونه او نیز ماندنی بیهار شریف شد. قمرالدین بلخی و معز بلخی، دو برادر مظفر شمس بلخی، وقتی دیدند که پدر و برادر بزرگ در بیهار سکناگزین شدند، آنان نیز راهی دیار بیهار شریف شدند و در این شهر ساکن گردیدند.

به این ترتیب تاریخ نشان می‌دهد که در گام نخست سلطان شمس الدین بلخی با سه فرزند و آل و عیال آنها از دهلی به بیهار شریف (در حال حاضر شهری است از توابع ایالت بیهار در ۹۰ کیلومتری پتا) رفتند. آنها به احتمال قوی در محله بلخیه در قلب شهر زندگی داشتند؛ چون هنوز هم در مرکز این شهر، محلی به نام محله بلخیه مسماست.

احفاد سلطان ابراهیم بلخی به مرور زمان در بهار هند به خصوص در بیهار شریف، فتوحه، منیر شریف، سملی، پولواری، سکندریه و اطراف آن زندگی دارند. هریکی از این بلخی‌ها در بهار به نوعی از اولاد مظفر بلخی، معز بلخی و یا قمرالدین بلخی است.



بیهار - هند

## فصل سوم

### بزرگان بلخی‌های فردوسیه در هند

با م وجودیت شخصیت‌های نامدار بلخ در هند، چهره‌های مشهور دیگر فرزندان بلخ نیز در شهرهای مختلف هند منصب‌دار دانش و علم شدند که هر کدام امروز دارای آثار علمی، دیوان اشعار، خانقاہ و مسجد و مریدان زیاد از خود به میراث گذاشته‌اند. در این قسمت به ذکر آنان به صورت جداگانه می‌پردازیم:

#### ۱. حضرت سلطان شمس الدین برهان الدین بلخی

سلسله خانواده بلخی ایالات بیهار هند به مولانا سلطان شمس الدین بلخی می‌رسد. این عالم شهیر عصر تغلق در سده هشتم هجری از شهرت به سزاگی در هند برخوردار بود. مولانا شمس الدین بلخی در عالم تصوف با احمد چرمپوش، پسر خاله مخدوم‌الملک شرف‌الدین احمد بیعت نمود و با استفاده از خرمن این مزرعه به بزرگی و هدایت رسید. بهره خوش‌چینی شمس الدین بلخی از موهبت بیعت با عالم تصوف باعث تداوم این سلسله در خانواده بلخی گردید که بعدها مولانا مظفر شمس بلخی، مولانا معز بلخی و حسین نوشہ توحید بلخی به عنوان اکابر ملت مسلمان هند، میراث‌دار این سلسله شدند.

در نوشته‌های تاریخی شبه‌قاره هند آمده است که حضرت مولانا شمس الدین بلخی در مدت اقامت در دهلی در سمت حکومتی ایفای وظیفه می‌کرد. در یکی از این روزهای مأموریت در دربار اتفاقی رخ داد که باعث ترک وظیفه شد. می‌گویند در یک

مجلس حکومتی هنگام یک جلسه سرنوشت‌ساز، کسی با گوشه چشم اشارتی کرد که به مزاج شیخ بلخی سازگار نبود و این اشارت را نشانه نفاق و دو رویی در نظام دانست و از آن زمان تصمیم گرفت تا در چنین مجالس و مناصب مأموریت نکند. از آن زمان، قصد فرار از منصب حکومتی را در سر پرورانید و دهلی را ترک گفت.

البته ذکر این نکته لازمی است که پس از ترک منصب حکومتی، سلطان شمس الدین به فکر صیقل روح شد و راه تصوف محض را در پیش گرفت. بدین مناسبت، در پی یافتن یک مرشد خوب شد. برای این امر، ایالت بیهار هند مطلوب سلطان بود، زیرا بیهار از گذشته‌های بسیار دور مرکز روحانیت و ریاضت بود. هندویزم، جینیزم، بودیزم و اسلام در این منطقه مرتاضان و صوفیان بزرگ تولید کرده‌اند.

با پخش خبر مسافرت سلطان شمس الدین بلخی به بیهار، تعدادی از علماء صوفیان در رأس احمد چرمپوش<sup>۱</sup> به استقبال آمدند و با عزت و افتخار زیاد به شهر دعوت کردند. شمس الدین بلخی نیز بهزودی با این جماعت انس گرفت و پس از بیعت با چرمپوش، در خانقه آنان سکنا گزید و مشغول عبادت و ریاضت شد. مولانا شمس بلخی پس از یک مدت ریاضت نفس، در یک نامه به همسر که در آن زمان در دهلی با فرزندان به سر می‌برد، نوشت که دیگر به آرایش‌های دینا وابستگی ندارد و گوشه مدرسه و خانقه اختیار کرده است. بنابراین، اگر همسر با این حال رضایت دارد، پس مال و منال را به فرزندان سپرده خود به بیهار سفر کند. همسر شمس الدین بلخی نیز پیشنهاد شوهر را به فرزندان اعلام نمود و کسب اجازه کرد. شیخ مظفر بلخی، معز بلخی و قمر الدین بلخی<sup>۲</sup>، سه فرزند فرهیخته و چیزی فهم شمس بلخی با طرد اسباب

۱. از صوفیان نامدار ایالت بیهار در شمال هند است.

۲. بیهاری، شیخ شرف احمد، مکتب دهم از مکتوبات یستوهشت.

و مال پدر در پاسخ مادر اعلام آمادگی مسافرت به بیهار کردند و با مادر خود به این شهر آمدند.<sup>۱</sup>

مولانا مظفر شمس بلخی (متوفای ۷۸۸ هـ)<sup>۲</sup> فرزند بزرگ مولانا شمس الدین بلخی پس از مسافرت با مادر و دو برادر به نام‌های مولانا قمر الدین بلخی و مولانا معز بلخی، به بیهار در این شهر تصمیم گرفتند تا زندگی آینده را طرح‌ریزی کنند. پدر دیگر به صورت دائمی ساکن خانقاہ شده بود و مسئولیت‌های خانواده به دوش این فرزند اولی قرار گرفت. معزالدین بلخی، برادر او، نیز پس از مدتی کوتاه به کیش پدر پیوست و با بیعت با احمد چرمپوش مقلد پدر گشت. اما جوهرهای را که شیخ ابراهیم ادhem بلخی به احفاد خود گذاشته بود، مولانا مظفر شمس بلخی را نیز نگذاشت تا به کار دنیا پردازد. او پس از رفت و آمد به حلقات ذکر و تصوف، سرانجام پس از مدتی زیر تأثیر مخدوم شرف الدین احمد بیهاری قرار گرفت و در این حلقه بیعت کرد. سخنان مخدوم چنان بر روح و رفتار مظفر شمس بلخی تأثیر گذاشت که او را به شدت شیفته خود ساخت.<sup>۳</sup>

از مولانا مظفر شمس بلخی فرزندی بر جا نماند و تسلسل این خانواده از طریق اولاد معزالدین بلخی، یعنی برادرزاده‌ها، ادامه یافت. حضرت حسین نوشه توحید بلخی (متوفای ۸۴۴ هـ) از میراث‌داران سلسله تصوف فردوسیه بلخیه برادرزاده و حضرت شیخ حسن جشن دائم بلخی (متوفای ۸۵۱) میراث‌دار بعدی این سلسله،

۱. منیری، علی صوفی، وسیله شرف و ذریعه دولت، ص ۵۱.

۲. در روایات خانواده بلخی هاهند سال وفات مظفر شمس بلخی را ۸۷۷ هجری نوشته‌اند، اما تحقیقات پروفیسور سید حسن روی مکتوبات باقی‌مانده از مولانا که مرکز پژوهش‌های پتا به چاپ رسانیده است، سال وفات او را ۸۰۳ هجری نشان می‌دهد.

۳. بلخی، شیخ جشن دائم، کاشف الاسرار.

نوه برادر یعنی فرزند نوشہ توحید است. به همین ترتیب این سلسله ادامه پیدا کرد و به شیخ احمد لنگر دریا بلخی (متوفای ۸۹۱ هـ) فرزند جشن دائم بلخی و ابراهیم عرف سلطان نوه او رسید.

### ۱.۱ زندگی مولانا شمس الدین برهان الدین در بلخ

در نوشه‌ها آمده است که مولانا سلطان شمس الدین برهان الدین محمود بلخی بن ابیالخیر السعد بلخی در دوران حکومت غیاث الدین بلبن (سال ۶۸۶ هـ) که از شاهان مقتدر هند به شمار می‌رود، دیار خود بلخ را ترک گفته به هند رفت. مولانا به علوم و معارف اسلامی آشنا بود و در آن زمان مردم اورا به عنوان یک دانشمند برجسته می‌شناختند که اهل سمعای بود. به قول معروف که درباره او گفته شده است، مولانا جامع بود میان علوم شریعت و طریقت.

خواجه نظام الدین اولیاء به نقل از مولانا کمال الدین زاهد که استاد نظام الدین و از شاگردان برهان الدین بلخی بود، شنیدگی‌های زیاد دارد که در مجالس و محافل علم و عرفان از او داستان‌ها حکایت کرده است. اکثر مورخان و تذکرہ‌نویسان به نقل از سخنان نظام الدین اولیاء درباره مولانا برهان الدین نوشه‌اند.

یکی از این روزها نظام الدین اولیاء در ذکر مردان حق به این نکته اشاره کرد که در زمان‌های گذشته (یعنی قبل از زمان نظام الدین اولیاء) چهار برهان لقب از ملک‌های بالا (سرزمین خراسان) به دهلی آمده‌اند. از آن چهار برهان، یکی برهان بلخی بود و دوم برهان کاشانی، اما احوال دو برهان دیگر را نظام الدین اولیاء فراموش کرده بود. از سخنان نظام الدین پیداست که او برهان کاشانی را از نزدیک دیده است، اما با برهان بلخی هم سخن نشده و یا شاید هم زمان نبوده‌اند. اما به اعتبار بالا، ذکر احوال برهان بلخی را از اساتید خود شنیده بود، زیرا گفته‌اند که برهان بلخی با بزرگان صوفیان

چشتی هم نشین بود. به خصوص اینکه مولانا کمال الدین زاهد، استاد نظام الدین بود.  
مولانا زاهد نزد برهان بلخی شاگردی کرده است.

دوران کودکی مولانا برهان الدین بلخی در شهر بلخ گذشته و در این زمان مولانا  
برهان الدین مرغینانی، صاحب کتاب بدایه نهایه در بلخ استاد بوده و شاگردان زیادی  
پیرامون او گرد آمده بودند.

خود مولانا برهان الدین بلخی روزی حکایت می‌کند که من خرد بودم به قیاس پنج  
و شش ساله کم یا بیش. با پدر خود راه می‌رفتم. مولانا برهان الدین مرغینانی صاحب  
هدایه از راه پیدا شد. پدرم نمی‌خواست با مرغینانی رو به رو شود. پس پدرم به کوچه  
گریخت و من جابه‌جا ماندم. چون کوکبه مولانا برهان الدین مرغینانی نزدیک رسید،  
من پیش رفتم و سلام عرض کردم. مرغینانی در من تیز بدید و گفت: من در این  
کودک نور علم می‌بینم.

من این سخن او را شنیدم و پیش رکاب او روان شدم. او باز گفت: خدای تعالی  
همچنین مرا می‌گویاند که این کودک در روزگار خود علامه عصر خود خواهد شد.  
من این سخن را شنیدم و همچنین پیش می‌رفتم. باز مولانا برهان الدین مرغینانی  
فرمود: خدای تعالی همچنین می‌گویاند که این کودک چنان بزرگ شود که پادشاهان  
بر در او بیایند.

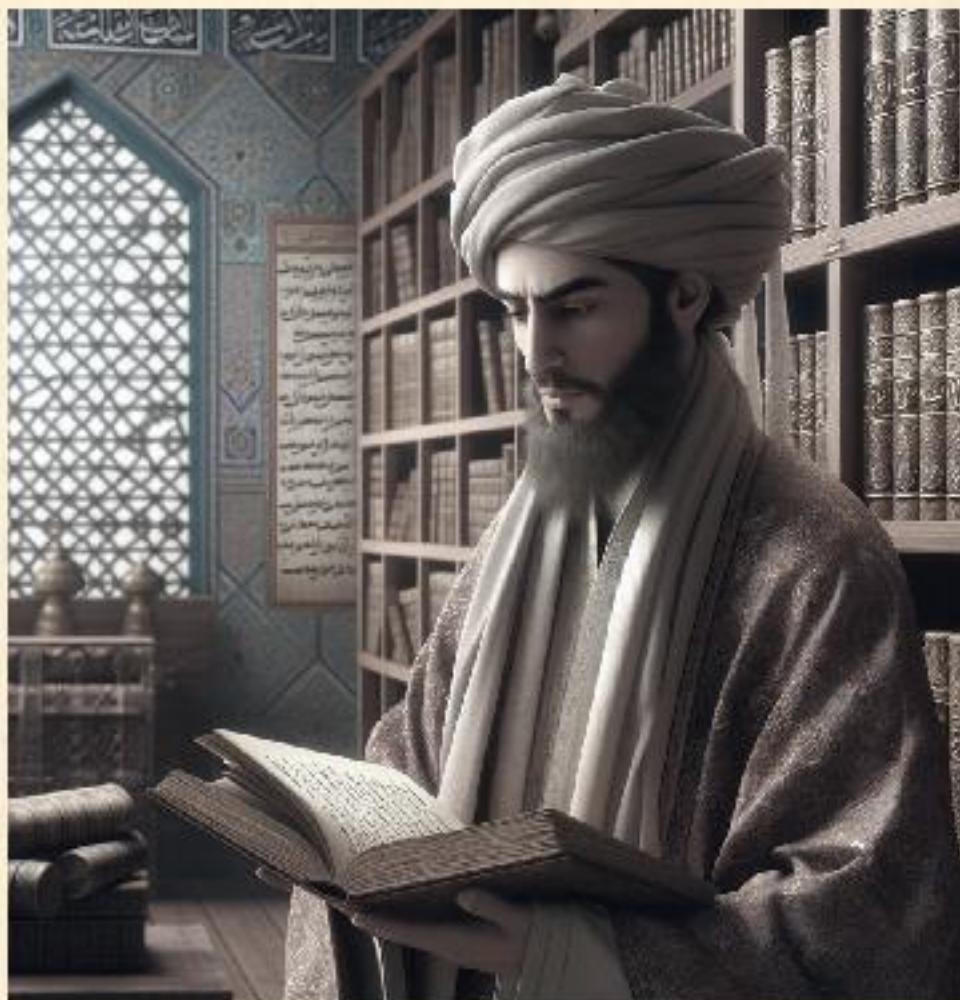
علاوه بر این حضرت خواجه نظام الدین اولیاء شوخی‌ای از مولانا برهان الدین هم  
نقل می‌کند. به قول وی، باری شیخ محمد اجل سرزی از غزنین به بلخ آمد. از بازاری  
رد می‌شد که آنجا مولانا برهان الدین بلخی ایستاده بود. مولانا برهان الدین شیخ  
محمد اجل را دیده فکر کرد که آیا اولیای الله این چنین دراز و بالا و فربه‌اند. همین  
که این فکر به خیال او راه یافت، شیخ محمد اجل سر بلند کرده و گفت: میراث پدر

خود خورده‌ام که چنین فربه شده‌ام. چون شیخ برهان‌الدین بلخی این حرف‌های شیخ  
اجل سرزی را شنید، پس شیخ مذکور برفت و برهان‌الدین بلخی جای پای قدم‌های  
اورا بوسید و معذرت کرد.

مولانا برهان‌الدین بلخی در دوره اقامت خود در دهلی کتابخانه‌ای احداث کرده بود  
که مورد توجه طالبان علم و صوفیان آن زمان در آن دیار قرار داشت.

به باور شیخ عبدالحق محدث دهلی که خود از بزرگان روزگار بود، مولانا مظفر  
شمس بلخی قریحه شعر داشت. مردمان و به خصوص صوفیان معاصر محدث  
دہلوی اشعار درویشانه از او نقل کرده‌اند. خود عبدالحق محدث دہلوی در کتاب  
اخبار‌الأخیار یک بیت از مولانا مظفر به صورت زیر ثبت کرده است:

گر کرمت عام شد رفت ز برهان عذاب  
ور به عمل حکم شد وہ که چها دیدنیست



نگاره‌ی مولانا  
عبدالحق دہلوی



مولانا برهان الدین بلخی در زمان حکومت سلطان کی قباد بلبن که به جای سلطان بلبن، بابای خود به قدرت رسیده بود، در سال ۶۸۷ هـ در دهلی وفات کرد. مزار او در نزدیکی حوض شمسی در قطعه‌ای به نام تخته نور در مهرولی در جنوب دهلی است. مردم منطقه مهرولی به مزار این شیخ ارادت خاص دارند. خاک مزار شیخ

۱. این زندگی نامه در گوشہ مزار شیخ عبدالحق محدث دہلوی گذاشته شده است.

برهان الدین بلخی را مردم به اطفال خود می‌خورانند با این باور که باعث روشن شدن ذهن شده و سبب کسب دانش فراوان می‌گردد. بنابراین، مزار شیخ همواره شکسته است.

## ۲. حضرت مولانا مظفر شمس بلخی

همان طور که در آغاز گفتیم، سرگردانی بلخی‌ها ادامه داشته است و یا خدا خواسته است تا از وجود پرفیض آنان دیگران را نیز بی‌بهره نکند. در حدود ییشتر از ۳۰۰ سال قبل از سفر بی‌برگشت مولوی رومی از زادگاهش، فرزندی عزیز دیگر بلخ ام‌البلاد در رکاب پدر که از شهزادگان بلخی بود، این شهر را ترک می‌کند و این‌بار به اقصای دور شرق خراسان، به هندوستان می‌رود که بدون شک اگر عارف سوخته‌ای در فراره آنان می‌رسید و به جبین این کودک می‌دید، همان چهره عالم‌تاب معرف را در سیماهی وی نیز می‌دید و می‌دانست که او نیز چون همشهری‌اش (مولوی) آتش بر خرمن هندی‌ها زند و عالمی را مست کند.

مولوی بلخی هندی از آن نام‌گم‌های اهل بلخ نبود و چنانکه در تذکره‌ها درج است، وی فرزند شمس الدین بلخی از شهزادگان دیار بلخی بوده است که او نیز از فرزندان ابراهیم بن ادhem بلخی، صوفی نامدار بلخ، بود. به این‌سان، نسبش در واسطه هفتم به ابراهیم می‌رسد.

از تاریخ تولد مولوی هندی، سندي در دست نیست و اکثر تذکره‌نویسان و مورخان که در باب تصوف و تاریخ هند نوشته دارند، احتمال داده‌اند که ایشان در حدود سال‌های ۷۲۰ هجری در بلخ متولد شده باشد.<sup>۱</sup>

---

۱. بیوگرافی صوفی‌های مسلمان.

پدر مولوی هندی که توجه زیادی به فرزند خود داشت، او را برای ادامه درس از بیهار به دهلی فرستاد که پس از به پایان رسانیدن درس از طرف فیروزشاه تغلق به عنوان مدرس در یکی از مدرسه‌ها گماشته شد.

مخدم شاه شعیب فردوسی، نویسنده کتاب معروف و صوفیانه مناقب الاصفیاء که در آن از عارفان و صوفیان بزرگ جهان اسلام ذکر رفته است، زیر عنوان ذکر مخدوم شاه مظفر شمس بلخی رحمت الله علیه نگاشته است:

آن سلطان جهان تجرید آن قهرمان ایوان تقرید آن خورشید آسمان در باخت و برخاست آن درگذشته همتش از مقام و درخواست آن فتاده تجلی ذات آن بقا یافته در سر صفات آن پاک باز قضای ملک الموت آن شهباز هوای جبروت و لاهوت آن صوفی متکبر به کبریایی ربانی آن نازنین حضرت علیای سبحانی آن جان شیخ جهان و آن روان معروف کرخی برهان الحق و الدین شیخ مظفر شمس بلخی از اجله شیوخ طریقت و اعزه اصحاب حقیقت بود، در مراتب معرفت و دقایق آن و اسرار توحید و حقایق آن کمال داشت و در ریاضت و مجاهدت راسخ‌ترین سالکان بود و در سیر الى الله او را قراری نبود تا به مقصود نرسید و در سیر فی الله آرامی نگرفت تا در فضای عشق نامتناهی نیفتاد، جز عشق خدای تعالیٰ به چیزی فرود نیامد، تا بود در درد و محبت حق مصروف بود، دنیا چه بود آخرت هم پیش همت وی قدری نداشت و هر طوری عالی کلام بود شیر مرد سخن او را.

شیخ‌الاسلام مظفر شمس بلخی در سخاوت مردی بود کم‌نظیر. روزی گدایی به دروازه او آمد و درخواستی کرد. شیخ چیزی در کیسه نداشت، اما کتاب صحیح مسلم را که در ابریشم با خط عرب نوشته شده بود و همیشه از شیخ حسین امانت می‌گرفت و مطالعه می‌کرد، به این گذا داد. هر چند گفته‌اند که این صحیح مسلم از

آن خود شیخ بود که به شیخ حسین هدیه داده بود. بنابراین، شیخ حسین که در آن وقت حضور داشت، اعتراض کرد که چرا هدیه او را به گذا داده است. شیخ مظفر گفت من این را به گذا دادم، تو هم بدله. بنابراین، شیخ حسین سه صد تکه دوباره کتاب را از گدا خرید.<sup>۱</sup>

شیخ از دار دنیا چیزی نداشت و آلایش دنیابی را مزاحمتی در برابر خداشناسی می-دانست. در مناقب الاصفیاء آمده است که یک عزیز و علاقمند شیخ برای دیدار او تنگه‌های نقره‌ای آورده بود که پس از دیدار در آن مجلس، هرتکه را به اهل مجلس هدیه داد، اما دو تکه اضافه مانده بود که خادم شیخ آن را در طاق خانه گذاشت. در این زمان شیخ به نماز برخاست، اما در اثنای تحریمه، چهره دو شتر در پیش رو دید. شیخ لاحول گفت و دوباره به نماز ایستاد، اما عین وضعیت تکرار شد. حال شیخ آشفته گردید و به خادم گفت، ای عزیز تفحص کن آلایش دنیا چیزی در خانه مانده است که هر بار مرا در نماز مزاحمت می‌دهد. خادم خانه را گشت و چیزی نیافت. اما شیخ بار دیگر در نماز چهره شتران را دید و بر خادم آشافت که چیزی در خانه است. خادم متوجه شد و آن دو تنگه نقره را آورد. شیخ دستور داد تا آن را از خانه بیرون کند و به نیازمندی بدهد. این گونه چهره شتران در نماز ناپدید شد.

پدر او در عهد سلطنت محمد بن تغلق از غوریه هند به دهلی رفت و بعد از ورود به هندوستان مدت‌ها در قید حیات بود.

**۲.۱. روابط شرف الدین یحیا منیری با مولانا مظفر شمس بلخی**  
در مناقب الاصفیاء آمده است که مظفر شمس بلخی برای جست‌وجوی پدر از دهلی

۱. کتاب مناقب الاصفیاء، نوشته شیخ مخدوم شاه شعیب فردوسی، ص ۱۵۰.

به بیهار شریف آمد. پدر او شمس الدین بلخی، خلیفه شیخ احمد چرمپوش شده بود. مظفر شمس در این زمان با مخدوم جهان منیری ملاقات کرد و سوالاتی به تندی از او پرسید، اما شیخ منیری با الفاظ روان و آرام پاسخ‌های مولانا مظفر را ارائه کرد و این امر او را شیفتگی ساخت. از آن زمان دل هوای مریدی مخدوم جهان می‌کرد، اما از روی ادب و نزاکت به پدر چیزی اظهار نکرد. شمس الدین بلخی پس از مدتی شیفتگی پسر نسبت به مخدوم جهان را آگاه شد و توصیه کرد که می‌تواند در این راه سالک شود.

مظفر شمس بلخی بدون تأخیر به مخدوم جهان شیخ شرف الدین یحیا منیری بعیت کرد؛ اما شیخ به مظفر شمس گفت که راه طریقت بدون علم نشود. علم که شما خوانده‌اید، کفایت نمی‌کند. مولانا مظفر شمس بلخی بدون اتلاف وقت پیاده راهی دیار دهلی شد. آن قدر راه پیاده رفت که پاها آبله کرد و طاقت را هر فتن را گرفت. در زیر درختی برای استراحت نشست که از قضا یکی از مریدان مخدوم جهان نیز در آنجا رسید. او اسبی به مظفر شمس بلخی داد و این گونه هردو راهی دهلی شدند. مظفر شمس بلخی در دهلی به کسب علم پرداخت.

منقبت زیر را مولانا مظفر شمس بلخی در شأن شیخ یحیا منیری سروده است که در دیوان او موجود است:

آن قدسی که نور جمال و جلال داشت  
در "لا" تمام بود و در "الا" کمال داشت  
قطب زمان که بود شرف الحق در این جهان  
در آسمان به جمع ملایک جمال داشت  
آن شهسوار گوی زمیدان صدق برد

چوگان همتش به فرسگاه حال داشت  
 جولان رخش همت او در ره صفا  
 سرهای سروزان جهان پایمال داشت  
 سین بود از سعادت خط جبین او  
 واز دولت او به کف قدم نقش دال داشت  
 از نار عشق سوخته بود پر و بال او  
 از نور صرف وحدت او پر و بال داشت  
 او در فنا به حد نهایت رسیده بود  
 ملک بقای ایزد باقی نوال داشت  
 او بود بی عیال، ولیک از علو قدر  
 جمله جهان ز مشرق و مغرب عیال داشت  
 بی میل مال بود، دلی دست جود او  
 از فتح یاب غیب دو صد گنج کال داشت  
 بی ذلت و ضلال قدم بر صراط بود  
 عصمت به ذات پاک تن لایزال داشت

## ۲.۲. مولانا مظفر شمس بلخی جانشین شیخ یحیا منیری

در کتاب بحر زخار، در مورد جایگاه مظفر شمس بلخی در میان همه مریدان شیخ یحیا منیری به شرح زیر آمده است:

احوال آن سرحلقه دردکشان جام و صال، آن در جمیع مقامات صاحب کمال، آن فارغ از حوادث سختی و تلخی، مست توحید، شیخ مظفر

شمس‌الدین بلخی محبوب‌ترین مریدان و اشرف خلیفه شیخ  
شرف‌الدین یحیا منیری، کمالات او از اینجا قیاس باید کرد که پیر او را  
در مکتوبات امام مظفر نویسد. در مرات الاسرار از مناقب الاصفیا آرد  
که شیخ شرف‌الدین را صد هزار مرید بودند، از آن جمله سه‌صد نفر  
واصل بودند و به قولی چهل نفر و میان این چهل نفر مرد سه کس  
برآمدند؛ شیخ مظفر شمس بلخی و ملکزاده فضل‌الله و مولانا  
نظام‌الدین درون‌حصاری و میان این سه کس شعله آتش عشق شیخ  
مظفر شمس بلخی است. منکوحه را طلاق داده مشغولی‌ها گزید.  
غرض از جمیع حجاب‌ها در گذشته و به روی حال مثل حسین بن  
منصور و عین‌القصبات همدانی هویداشده.<sup>۱</sup>

حضرت مخدوم شریف‌الدین احمد یحیا منیری، استاد و پیر مظفر شمس‌الدین  
بلخی در ششم شوال سال ۷۸۲ هجری وفات کرد. در این زمان مولانا بلخی در  
بازگشت از سفر حج و در عدن بود. خبر وفات شیخ در میان راه به او رسید و بسیار  
پریشان ساخت. بدون تأخیر به سمت هند و شهر بیهار حرکت کرد. در بحر زخار  
این واقعه چنین آمده است:

روزی شیخ مظفر به خدمت پیر نشسته بودند، شیخ منهاج‌الدین حاجی  
حاضر آمد و سخن در فرضیت حج درآورده به طریق تعرض به جانب  
پیر او گفت حج بر همه مسلمانان فرض است. آخر سخن به جایی  
رسید که شیخ مظفر کعبه را در آستان خود نموده ملزم ساخت. شیخ  
شرف از این مقدمه بر شیخ مظفر گران شده از حضور خود بازداشت.  
بعد چندی عذرش را مسموع شد. از پیر ارشاد یافت که به زیارت خانه

کعبه رود، چنان کرد. وقتی معاودت در راه خبر وفات پیر شنید، عزم هند  
موقوف کرد، سرور کایسنت افضل الصلوات در معامله فرمود به هند  
برو، معه فرزندان آمده اینجا مقیم شو، چنان کرد.<sup>۱</sup>

وفات شیخ و غیابت بلخی باعث شده بود تا تعدادی از شاگردان یحیا منیری ادعای  
جانشینی کنند. هنگامی که مولانا مظفر به بیهار وارد شد، عده‌ای از شاگردان شیخ  
منیری در اطراف مزار او گرد آمده بودند و هر کدام براساس منبعی مبتنی بر رفتار شیخ  
نسبت به او یا خاطره از شیخ مشروعیت جانشینی خود را می‌خواست اثبات کند و  
در مقام پیر تکیه زند.

مولانا مظفر شمس الدین بلخی صحبت‌های همه هم دوره‌های خود را شنید و با دقت  
اسناد آنان را گوش کرد. در آخر سر خود را بلند کرد و گفت شیخ یحیا منیری او را  
به عنوان پیر به جای خود برگزیده است. طالبان از شیخ بلخی بنا بر این ادعا سند  
خواستند. شیخ مظفر نامه یحیا منیری را که در آن از جانب شیخ صلاحیت جانشینی  
به مولانا مظفر شمس الدین بلخی تفویض شده بود را به آنان نشان داد.<sup>۲</sup>

طالبان پس از مشاهده و مطالعه نامه شیخ یحیا منیری در مورد شیخ مظفر  
شمس الدین بلخی به این نتیجه رسیدند که پیشان او را نسبت به همه نزدیک‌تر به  
خود دانسته و پیش از مرگ به عنوان جانشین تعیین کرده است. بنابرآن، در محفل  
رسمی و تشریفاتی، مولانا مظفر شمس الدین بلخی را لقب سجده‌نشین حضرت  
مخدم اعلام کردند و همه برای بلخی بیعت دادند.<sup>۳</sup>

۱. همان

۲. مونس القلوب، ص ۹۸

۳. مونس القلوب، ص ۹۸

### ۲.۳. سفرهای مولانا مظفر شمس بلخی

نخستین سفر مولانا در بیرون از شهر بیهار به احتمال قوی، مسافرت برای ادای فریضه حج است که پیش از مرگ شرف‌الدین یحیا منیری در سال ۷۸۲ هجری انجام شده است. سفر حج و جاذبه‌های مذهبی مکه و مدینه مولانا را به شدت مجدوب کرده بود، تا آنجا که علاقمند شد تا یکبار دیگر به آن سرزمین مقدس سفر کند و متباقی عمر خود را در آنجا بگذراند. مولانا همچنان علاقه داشت تا در همان خاک دفن شود.

برای رسیدن به این آرزو به سنارگاؤن واقع در بنگال سفر کرد که در آن روزگار مرکز حکومت غیاث‌الدین اعظم‌شاه (۷۹۵-۸۱۳ هـ) بود. چیتاگان مهم‌ترین بندر دریایی بود که به صورت معمول حجاج شمال هند از آن طریق به زیارت کعبه توسط کشتی مسافرت می‌کردند. مولانا انتظار داشت تا در آن سفر اعظم‌شاه او را همکاری کند. البته این انتظار مولانا از شاه از آنجا ناشی می‌شد که شنیده بود او به ادبیات علاقه وافر دارد و کتاب‌های زیاد از اشعار صوفیانه در خانه او موجود است. نوشته‌اند که همین شاه حافظ شیرازی را به دربار خود دعوت کرده بود.<sup>۱</sup>

اعظم‌شاه، مولانا و همراهان او را با شکوه فراوان پذیرایی نموده به عنوان مهمان شاه در حرم‌سرا جاه داد. در جریان مهمانی، مولانا به بیماری دچار شد. در حدود چهار ماه مجبور شد تا از آنجا حرکت نکند؛ اما حالت شیخ به صورت تدریجی وخیم می‌شد. از شاه تقاضا کرد تا زمینه سفر او را در اولین کشتی به عمال خود دستور بدهد؛ اما وضعیت ناخوش شیخ اجازه نداد تا به مسافرت ادامه بدهد. در نتیجه دو سال (۷۹۸

۱. ریاض السلاطین (ترجمه انگلیسی)، ص ۱۰۸.

تا ۸۰۰ ه) در بنگال ماند. در این مدت شاه نیز از او به گرمی استقبال کرد و با هدایای شاهانه احوال سلامتی شیخ را می‌گرفت.<sup>۱</sup>

مولانا مظفر بلخی در بدل این همه خدمات و هدایای اعظم شاه، آئینه پیر خود، شیخ مخدوم یحیا منیری را که به عنوان یادگار مبارک و ارزشمند با خود نگهداشته بود، به او هدیه داد. شاه نیز که طبع شعری داشت، به پاس این هدیه و بزرگی شیخ مظفر یک رباعی زیبا سرود که در نامه شماره ۱۵۱ آمده است. چنین به نظر می‌رسد که شاه به شیخ ارادت عمیق پیدا کرده بود و می‌خواست او را نزد خود نگهدارد و از وجودش فیض بیرد؛ اما شیخ مظفر بی قرار سفر و زیارت کعبه بود. در نامه‌های شیخ آمده است که اگر دعوت حضرت حق نبود، نزد شاه می‌ماند.

مولانا هر روز درخواست دستور شاه را داشت تا به زیرستان خود اجازت سفر او را ارانه کند. سرانجام این انتظار به پایان رسید و شیخ با ابراز سپاس فراوان از شاه و درباریان به سمت چیتاگانگ روان شد. در این شهر ساحلی نیز به دستور شاه در یک گوشه آرام و دور از ازدحام چند روزی در یک خانه زندگی کرد تا مقدمات سفر آمده شود. مولانا این مکان گوشه و آرام را که برای آرامش خاطر او مفید واقع شده بود، در نامه‌ها توصیف کرده است.

مولانا مظفر شمس بلخی در پایان سوار کشته شد و در سال ۸۰۰ هجری به جانب کعبه سفر کرد. در این سفر معزالدین بلخی، برادر و حسین معز، برادرزاده و چند تن از مریدان مرد و زن نیز همراه بود.

مظفر شمس در دوره اقامت در بنگال به چند شهر و نواحی بنگال نیز مسافت کرده

۱. این واقعات براساس نامه‌های شیخ نوشته شده است که از بنگال به دوستان و مریدان می‌فرستاد.

است. نامه‌های بلخی به مریدان و دوستان حاکی از این ادعا است که او شهرهای خرد و کوچک ساتاگاون، معظم آباد و پاندوا را از نزدیک دیده است.

#### ۲.۴. اندیشه‌های سیاسی مولانا مظفر شمس بلخی

در جهان سیاست همواره چنان بوده است که اندیشه‌های برخاسته از دین در تمایل به تمامیت‌خواهی قرار داشته است که از همان آوان روزهای نخست در تاریخ بشر جنگ دین با سیاست در دو پهلوی «من» و «ما» بوده است. مذهبیون همیشه در برابر پلورالیسم و کثرت‌گرایی ایستادگی نموده، همه شیوه‌های سیاست‌پردازی برای نابود کردن اندیشه‌های بیرون از محدوده دین را بی‌مورد شمرده و به دنبال خنثاکردن آن در بطن جامعه‌اند.

مولوی بلخی هندی نیز از آن جمله صوفیان سیاست‌اندیش بود که در جامعه چند مذهبی هند بزرگ شد و در همین جامعه بود که نخستین جوانه‌های تفکر سیاسی‌اش رشد کرد و در دربار تغلق به سمت مشاور دربار رسید. این درست زمانی است که مسلمانان در اوج قدرت در شبه‌قاره بودند و در همه‌جا مذاهب دیگر در زیر سایه شمشیر اسلام به سر می‌بردند. به‌طور آشکار مسلمانان پیشو در همه عرصه‌های سیاسی-اجتماعی بودند و هرگز نمی‌خواستند چنین فرصتی را به هیچ وجه از دست بدهند.

به باور معز حسین بیهاری بلخی که نوه مظفر شمس بلخی و خود نیز از صوفیان نامدار در شمال هند بود، مولوی مظفر هندی با وجود اینکه جانشین شیخ یحیا منیری بود و حوزه طریقه فردوسیه را پس از مرگ منیری سرپرستی می‌کرد، اما برای مردم

مسلمان هند به عنوان یک چهره عالم مطرح است تا صوفی.<sup>۱</sup> او در ایامی که سمت وزارت و مشاورت شاه تغلق را داشت، در برابر برنامه‌های سیاسی شاه مخالفت کرد و سیاست‌های پلورالیسم دینی را در حکومت اسلامی رد کرد و از انتخاب هندوان در سمت‌های بالا در دستگاه حکومتی اظهار نارضایتی کرد که در نامه‌های وی درج است.<sup>۲</sup> او در سال ۱۳۷۹ طی نامه‌ای به به وی اذهان نمود که تعیین هندو در سمت بالا برای حکمرانی بر مسلمانان، خلاف گفته‌های قرآن و سنت است و کافر نمی‌تواند در سرزمین اسلامی وظایف اجرایی بالا داشته باشد.<sup>۳</sup>

«شیخ شرف الحق و الدین را قدس سره العزیز بنده همه وقت می‌دید که در باب این ملک عین عنایت داشت و خدای تعالی را عین عنایت بر این زمین و بر این ملک بود و همیست که شیخ شرف الدین را که لشکر الهی بود بر سر این زمین داشت.»<sup>۴</sup>

## ۲.۵. اندیشه‌های عرفانی مولانا مظفر شمس بلخی

مولانا مظفر شمس الدین بلخی از شیوخ طریقت فردوسیه-سهروردیه است. در نگارش سیدعلی ندوی زیر عنوان «تاریخ دعوت و عزیمت» نوشته شده است که طریقه فردوسیه از شاخه‌های سهروردیه است که بعدها خود راه مستقل اختیار می‌کند و معروف به طریقه فردوسیه می‌شود.

وجه تسمیه فردوسیه از آن زمان است که خواجه ضیاء الدین ابوالنجیب در هنگام خلافت دهی به خواجه نجم الدین کبرا به وی چنین گفت: شما از مشایخ فردوس

۱. زندگی نامه صوفیان هند.

۲. اسلام در بنگلادیش، ص ۲۳.

۳. سلطان‌ها و مساجد، ص ۱۴.

۴. علی ندوی، تاریخ دعوت و عزیمت، جلد سوم، ص ۲۲۲.

هستید. اگرچه که این سلسله را تازمان خواجه رکن‌الدین فردوسی به نام کبرویه یاد می‌کردند، اما از آن به بعد معروف به فردوسیه شد. از بزرگان بسیار معروف این سلسله شیخ شرف‌الدین یحیا منیری است که مرشد مظفر بلخی می‌باشد.

پس از یک تحول روحی به شیخ، او درس و مدرسه را با قیل و قال آن ترک گفت و به بیهار مراجعه کرد. در حلقة مریدان شرف‌الدین احمد بن یحیا منیری از مشایخ مشهور آن سامان درآمد که پس از ریاضت‌های فراوان و جلب توجه مرشد خود سمت جانشینی او یافت. معروف است که مولوی هندی در مدرسه تصوف شیخ یحیا منیری چنان ذوب شد که از همه وابستگی‌های گیتی چشم پوشید و از همه دست شست تا اینکه شیخ و مرشد او دستور داد تا از زنش نیز دوری کند و مولوی برای پوره کردن آخرین دور مریدی خانم خود را طلاق داد که پس از آن در محراق توجه شیخ درآمد و جانشین وی شد. پس از درگذشت منیری، شیخ برهان‌الدین مظفر شمس بلخی مرید اعلای شیخ شرف‌الدین که از جانب ایشان خرقه یافته بود، به ارشاد فردوسیه و مریدان آن می‌پردازد.<sup>۱</sup>

شیخ یحیا منیری درباره مظفر شمس بلخی در مجلس بزرگی که مریدان و دوستان وی حاضر بودند، فرمود: مظفر جان من است، مظفر محبوب من است.<sup>۲</sup>

مولانا مظفر شمس بلخی با تمسمک به تصوف، علائق خود به دنیای فانی را ترک کرد. رفتار و سلیقه او درباره مسایل این جهانی بسیار سرد می‌نمود. او می‌گفت این دنیا کوتاه‌مدت است و جسم مانیز. چیزی که ماندگار است، روح انسان است و خدای بزرگ. بنابراین، انسان باید به دنبال ایجاد رابطه با خدای خود باشد. این دیوانگی

۱. همان.

۲. تاریخ دعوت و عزیمت، ص ۲۲۹.

خواهد بود اگر به جهان بیش از پیش پیوسته گردیم. او باور داشت که عشق واقعی، تجرید و تقرید از خویشتن است.

ثروت و دارایی را نشانه و مصدق وابستگی دنیا می‌دانست. می‌گفت صوفی باید همه دارایی و بساط خود را به دیگران ببخشد. درویشی مفهومی است که در همه نامه‌های مولانا از آن ذکر رفته است. او تمایلات درویشانه را دوست داشت و صوفی متتمایل به درویش را می‌پسندید. در تعریف درویش می‌گوید درویش کسی است که خانه، زن، اولاد و بساط خود را ترک نموده در پی اکتساب حقیقت می‌شود. سیر و سیاحت یک نیاز لازمی برای صوفی است. او برای اثبات این ادعای خود مهاجرت پیامبر و اصحاب او را مثال می‌آورد. او همین راه را برای رسیدن به خدا مناسب می‌داند.

صفایی قلب، شرافت افکار، درستی اعمال، رفتار صلح‌آمیز و بی‌تفاوتو در برابر شهرت و تحسین‌های دنیایی را شاخصه‌های اصلی یک رهرو راه خدا و حق تعریف می‌کند. این اوصاف البته در وجود و رفتار روزانه خود مولانا مظفر شمس بلخی نمودار بود.

## ۲۶. ذوق ادبی مولانا مظفر شمس بلخی

از مولانا مظفر شمس بلخی دیوان اشعار، باقی مانده است. هرچند معاصر حافظ شیرازی، خدای غزل فارسی است، اما در میان شاعران بزرگ منصب و جایگاه ندارد. یکی از مهم‌ترین دلیل، این است که مولانا شعر را به قصد هنر و صنعت‌پردازی نمی‌سرود. بنابراین، در همه اشعار او نمی‌توان به دنبال صنایع ظریف ادبی بود. اهمیت اشعار مظفر شمس در بیان حالات صوفیانه و ایده‌های تصوفی اوست. او مانند هم‌شهری دیگر خود، مولانا جلال الدین محمد بلخی، در همه اصناف شعر سروده است. مانند رومی، به دنبال جذب خواننده نیست و فقط حرف دل خود را در

کلمات می‌ریخت. شیخ در اشعار نام دیگری به خود گرفته و به خصوص در غزل‌های عاشقانه و صوفیانه تخلص «برهان» را انتخاب کرده است.

همان‌طور که اشاره شد، اشعار برهان از نظر ارزش ادبی متوسط و بیشتر مقصور است. در بیان مطالب عرفانی در قالب غزل عاشقانه یا صوفیانه، برهان‌الدین مظفر، برهان تخلص می‌کرده است. اما بسیاری از اشعار را باید براساس نامه‌هایی که می‌فرستاد، تعبیر شوند. جزیيات بعضی از مباحث مبهم در این اشعار در نامه‌ها تذکر داده شده است، به خصوص در متن نامه‌های مولانا شعری از خود سروده و بیان حال را شرح می‌داده که به دنبال آن به صورت منتشر بیان می‌کرده است.

حليه معظمه حضرت رسالت پناه که مظفر شمس بلخی سروده است:

حمدگو مر پاک را حليه بخوا سيد زمان  
کز تو باشد دور دوزخ مر ترا باشد امان  
رنگ گندم گون سفید آن صاحب لولاک بود  
پادشاه هردو عالم مرسل مر پاک بود  
بود پيشاني گشاده سيد خير الوري  
روز محشر بي کسان را پيشوا و رهنما  
ابروان پيوسته خط باريک آن روشن ضمير  
مؤمنان را رهبر و درماندگان را دستگير  
چشم آن نور خدا بود و سياه و سرمگين  
در قيامت امتان ديدار يابند بهترین  
بود يينى بس بلند آن صاحب بدراالدجى  
مؤمنان و مسلمان را در قيامت پيشوا

از تن پاکش شهیده هرکسی بوی گلاب  
 بود چون مشک ختن بوی دهان آن جناب  
 بود دندان‌ها گشاده سید خیرالبشر  
 در حشر گردد شفیع امتنان بی خبر  
 ریش بوده گرد پیغمبر و لیکن سرخرنگ  
 کلمه‌گویان را نباشد سوی جنت راه تگ  
 قد رسول الله میانه بود، نه کوتاه و دراز  
 از حساب عرصات بخشد امتنان را کارساز  
 قطب اختر بر جیبینش بود روشن همچو لعل  
 مهر انور بود بر پشت آن بدر کمال  
 در بقامت دست پیغمبر به زانو می‌رسید  
 پله میزان بدی را کم کند نیکی مزید  
 هم سرانگشتان مبارک مصطفی باریک بود  
 امتنان بر پل صراط بگذرند چون برق زرد  
 در بدن موی نبوده تن خجسته بود صاف  
 بود خطی چون الف از سینه تا حد ناف  
 تن مبارک بود لیکن صاحب ارض و سما  
 ای مسلمانان بخوان حلیه محمد مصطفی  
 گر بخواند حلیه را هرگز نباشد دوزخی  
 این جمال حرف عربی بود کردم فارسی  
 عرض کن بلخی حسین پیش پیامبر خدا  
 بر گناهم شوپاهم بر خطایم کن عطا

## ۲.۷. مرگ مولانا مظفر شمس بلخی

مولانا در حدود چهار سال (۸۰۰ تا ۸۰۳ هـ) در مکه ماند. او در این مدت مشغول عبادت و تدریس شاگران به خصوص حسین معز، برادرزاده خود شد. در این مدت برادر مظفر شمس که همراه شیخ به مکه رفته بود، بیمار شد و دار فانی را وداع کرد. مرگ برادر برای مظفر شمس بلخی بسیار ناگوار گذشت و تحمل آن برای شیخ گران آمد. بنابرآن، مکه را به مقصد عدن ترک گفت و همراه برادرزاده‌اش در آن شهر ساکن شد.

قصاراً چنان شد که او به دنبال انتخاب آخرین مکان برای خود باشد. با ورود به عدن، بیماری شیخ مظفر افزایش یافت و چنان حالت بد پیدا کرد که روزها نتوانست غذا بخورد. در این روزهای دشوار حسین معز از کاکای خود مراقبت جدی می‌کرد؛ اما آخر عمر رسیده بود و در نهایت در سوم رمضان سال ۸۰۳ هـ در عدن جان به جانان تسلیم کرد. در بحر زخار این واقعه چنین آمده است:

بعد چندی که وقت او آخر رسید، بیست و یک روز طعام نخورد، وقت وفات جمع امانت پیران و اجازت سلاسل فردوسیه شبے شیخ حسین برادرزاده خود سپرده در مکه وفات نمود.<sup>۱</sup>

در مورد تاریخ وفات مظفر شمس الدین بلخی، نویسنده‌گان وسیله شرف، کاشف الاسرار و شاعران ۷۸۳ هجری را تعیین کردند، اما پروفیسور سید حسن عسکری، از دانشگاه پتیای ایالت بیهار هند، سال ۸۰۳ هجری را درست می‌داند. این سند را پروفیسور عسکری از حاشیه کتاب شرح ادب المریدین حضرت مخدوم

شرف‌الدین پیدا کرده است که توسط ملا غلام یحیا (متوفای ۱۱۸۲ ه) از علمای معروف بیهار، تصحیح شده بود. این تاریخ به‌شکل بیت زیر آمده است:

واندرون سوم رمضان بود و هشت‌صد و سوم سال  
نقل برهان‌الدین شیخ مظفر شمس دین  
نویسنده بحار زخار نیز در پایان زندگی نامه فشرده شیخ در مورد تاریخ وفات مظفر شمس بلخی چنین آورده است:

سال و ماه و تاریخ (وفات) او دیده نشده، فاما بعد از پیر خود پنج شش  
سال به قید حیات مانده (است).<sup>۱</sup>

## ۲۸. کرامات مولانا مظفر شمس بلخی

از مظفر شمس بلخی کرامات زیادی ثبت کتاب‌ها و اذهان شده است؛ یعنی هم در نوشته‌ها و هم در حافظه مردم روایاتی موجود است.

مظفر شمس بلخی در عبادات و نماز تا آنجا توجه و تعمق می‌کرد که گاهی اگر مخالفان هندو یا مسلمان می‌خواستند برایش آزاری برسانند، نیز از عبادت دست نمی‌کشید، اما دفع ضرر از خود می‌کرد. روزی در دامنه کوه راجگر، در نزدیکی حجره شیخ شرف‌الدین یحیا منیری، مشغول نماز بود که تعدادی از مخالفان او فرصت را غنیمت شمرده از بلندی کوه تکه سنگ بزرگی را به سمت او هل دادند. شیخ بلخی در زیر آن در فاصله دورتر مشغول تحيات در نماز بود و سنگ با شدت به سوی شیخ هل خورد و حرکت کرد. شیخ که مشغول خواندن دعای التحيات بود و به استشهاد رسیده بود، انگشت شهادت بلند کرد و در این زمان سنگ بزرگ هم که

نزدیک شده بود و قریب بر سر شیخ یافتند، در هوا معلق ایستاد.

این سنگ هنوز هم در دامنه کوه به‌شکل عجیب قرار دارد. البته معلق نیست و گوشه آن بر زمین قرار دارد، اما ادعای مردم این است که بعدها زیر سنگ استوانه قرار دادند، از ترس اینکه مبادا روزی یافتد و برای زایران و مردم صدمه وارد کند.

در منطقه بالاتر از سنگ معلق، مکان کوچکی است به نام مسجد خضر که فضای آن در حدود ۵/۵ متر مربع می‌رسد. باور مردم و به‌خصوص متولی آن این است که مظفر شمس بلخی در این مکان با حضرت خضر دیدار و ملاقات کرده است. در همین مکان یک داستان دیگر هم روایت شده است. روزی شیخ آنجا نشسته و عبارت می‌کرده که شیری درنده از کوه پایان می‌شود و بر شیخ حمله می‌برد. شیخ در اول با داد و صدا می‌خواهد او را دور کند، اما شیر یورش می‌برد. شیخ در نهایت قهر با سیلی به صورت شیر می‌زند که خون از صورت آن بیرون می‌شود و شیر درجا می‌میرد. در گوشه مسجد خضر یک قطعه سنگ هموار با چند لخته سیاه و کهنه خون است که به باور مردم، یادگار آن واقعه است.

ابصارالدین بلخی، از نوادگان خانواده بلخیه، داستان دیگری را از کرامات مظفر شمس بلخی روایت کرد که در کتاب‌ها نوشته شده است. فیروزشاه تغلق، از شاهان و مشاهیر سلاطین هند (متوفای ۸۲۰ هـ) در اثر خوردن گوشت پرنده به بیماری صعب و لاعلاج مبتلا شد. هرچه درمان کرد و نزد طبیبان و شیوخ آن زمان رفت، فایده نکرد و درد او بیشتر شد. کسی از نزدیکان درباره درباره مظفر شمس بلخی برای او توصیه کرد تا از نزدیک بییند. از کرامات و صلاحیت شفادهی شیخ زیاد یاد کرد. شاه با درباریان از دهلی به بیهار شریف آمدند برای زیارت شیخ. او را در حجره ملاقات کردند و پادشاه درد خود را گفت. شیخ گفت من آن را درمان خواهم کرد، به

این شرط که هرچه گویم، بشنوی. فیروزشاه پذیرفت. شیخ در دو بشقاب گوشت دو پرنده را که قبلاً شاه را بیمار کرده بود، آورد و گفت آن را بخورد. شاه مأیوس شد و گفت در این کار درمان نیست و همین گوشت او را بیمار کرده است.

مظفر شمس بلخی از انکار فیروزشاه تغلق برآشافت و به سوی بشقاب‌ها فریاد زد: چون شاه گوشت شما را نمی‌خورد، بروید دوباره بر درختان بنشینید! ناگهان دو پرنده زنده شدند و پرواز کرده از حجره بیرون پریدند.

داستان را فیروزشاه تغلق به شرف الدین یحیا منیری رساند و شیخ بسیار بر مظفر بلخی برآشافت و گفت که مظفر نمی‌باشد کرامات خود را آشکار نشان می‌داد، اما شفای تو در آن بود.

## ۲.۹ آثار مولانا مظفر شمس بلخی

مظفر شمس بلخی در دوره حیات خود نوشته‌های زیادی به یادگار گذاشته است. این آثار را می‌توان به صورت زیر یادداشت نمود:

۱. دیوان اشعار مظفر شمس الدین بلخی

۲. مجموعه نامه‌ها

۳. بدایات نهایات درویشی

۴. سه پیامبر سلطان

۵. شرح عقاید نسفی

۶. مجموعه نامه‌ها (دوم)

۷. مشارق الانوار

۸. یک تعداد کتب و رسالات دیگر که امروز در دست نیست.



### ۳. حضرت مولانا حسین نوشہ توحید بلخی

حضرت مولانا شیخ حسین معز معروف به نوشہ توحید سمندر بلخی فرزند معزالدین بلخی و برادرزاده مظفر شمس بلخی در بیهار هند متولد شد. نوشہ توحید پس از وفات کاکای خود مظفر شمس بلخی، جانشین او گردید و سرسری سلسله فردوسیه تعیین شد. این عالم ربانی، چراغی را که مخدوم الملک یک نسل پیش از او روشن کرده بود، با شوق و دلبستگی خاص نورانی نگهداشت و با دل و جان تلاش کرد تا نور آن خاموش نشود. توحید بلخی علاوه بر اینکه به صورت مستقیم زیر تربیت و تعلیم مظفر شمس بزرگ شد، همچنان از این امتیاز بهره داشت که به راه راست از موهبت‌های مخدوم الملک شرف الدین بیهاری معروف به شیخ شرف الدین منیری مستفید شود.

احوال آن سالک صادق‌الاخلاص، آن قید دونی مطلق خلاص، آن برگذشته از کار و یکاری، موحد کامل حضرت شیخ حسین بن معز بلخی البهاری از واصلان این طایفه بود، عشق وافر و حالی قوی داشت، برادرزاده حقیقی و خلیفه تحقیقی شیخ مظفر بلخی است. صاحب اخبار‌الأخیار گوید مشهور است او مرید عム خود بود، لیکن از کلامش تبعیت او از شیخ شرف الدین یحیا منیری مفهوم می‌شود و خلافت از عム خود داشت.<sup>۱</sup>

مدرسه و خانقاہ شرف الدین منیری مکان علم و هدایت بود. مردمان از سرزمین‌های دور به این مکان مراجعت نموده کسب فیض می‌کردند. این فیوضات نه تنها به بیهار و هند محدود نمی‌شد، که حتا به سرزمین‌های دیگر اسلامی سرایت کرده بود. باری

شیخ شرف‌الدین منیری با مظفر شمس بلخی برای تبلیغ پیام شاخصه تصوف فردوسیه در جریان سفر به زیارت کعبه، به سرزمین‌های عرب پیام خود را رسانید بودند. خدمات صوفیانه این دو مرد بزرگ جایگاه ویژه در تاریخ و ادبیات تصوفی هند باز کرد، تا آنجا که محدث دهلوی در کتاب اخبار‌الاخیار، از آنان به‌خوبی یاد کرده است.

نوشه توحید بلخی در مجالس روحانی خود به ارادتمندان و علاقمندان تعلیم طریقت روحانی می‌داد و در کنار آن با استفاده از نثر و نظم، ذهنیت و تعلیمات صوفیانه‌ای را به دیگران می‌رسانید. او در دنیای شعر بر همه اصناف قالب‌های مسلط بود. تا این اندازه درباره غزلیات بلخی تحسین کرده‌اند که شور و مستی زبان آن را با حافظ قابل مقایسه دانسته‌اند. در سادگی با زبان سعدی قابل مقایسه است و در جذبات و احساسات پیرو امیر خسرو بلخی دهلوی بوده است. نه تنها غزلیات او، بلکه رباعیات و قطعات او نیز همان رنگ و شور را دارد.

حضرت مخدوم شیخ حسین معز بلخی به عنوان یک مرید، خلیفه و تربیت‌یافته مخدوم شیخ شرف‌الدین منیری است که مولانا مظفر شمس بلخی نیز او را تعلیم داده و برایش اجازت خلافت داد. معز بلخی در ظفرآباد متولد شد و معروف است که پیش از اطلاع تولد او، شیخ منیری به مظفر بلخی نوید داد که در خانه او فرزندی به دنیا آمده است. مظفر بلخی در پاسخ شیخ می‌گوید که او زن ندارد و اولاد از کجا می‌آید. اما شیخ منیری می‌گوید که در خانواده مولانا معزالدین فرزندی پسر به دنیا آمده است که فرزند او همانند فرزند تو خواهد بود.

مولانا برای دیدار برادرزاده به ظفرآباد سفر کرد و در این سفر شیخ منیری کلاه خود را به این نوزاد هدیه داد که گفته‌اند چون مظفر شمس کلاه شیخ را به سر معز نوزاد

می‌گذاشت، کاملاً مناسب سر او بود و چون بیرون می‌آورد، به نظرها بسیار کلان می‌نمود. این کلاه را معز بلخی تا بزرگ‌سالی بر سر می‌نهاد. حتا در روایت‌هایی آمده که معز بلخی این کلاه را تا دم مرگ پوشید و هنگام مرگ نیز به روی سینه او گذاشتند و دفن کردند.

در یک روایت دیگر از دوره کودکی مولانا معز بلخی آورده‌اند که یک روز شیخ شرف‌الدین در حال وضو بود و دستار خود را از سر کشیده در گوش‌های گذاشت. معز که هنوز کودک بود، این دستار را بر سر گذاشت و رفت در گوش‌های به نماز ایستاد. با دیدن این حال، مظفر شمس بلخی آشفته گشت و بر او فریاد زد تا دستار شیخ را بگذارد. اما شیخ منیری با خنده پاسخ داد و به مظفر شمس گفت: مولانا مظفر، چرا بر آن پسر سخت می‌گیری؟ او درست در جاه و مقام خود ایستاده و می‌داند چه می‌کند.

همچنان نوشت‌هند که شیخ شرف‌الدین روزی به مولانا مظفر شمس بلخی گفت: مولانا مظفر، من و تو این‌همه رنج و مشقت می‌کشیم، اما مزه آن را حسین معز می‌چشد. یا این‌طور گفته که من تور گرم کردم، مظفر شمس نان می‌پزد، اما حسین معز می‌خورد.<sup>۱</sup> همچنان در کتاب بحر زخار داستان زیر آمده است:

چون جذبه به او رسید، نصف کتاب عوارف خوانده بود که شیخ شرف‌الدین او را توشه توحید فرمود و در این اثنا شیخ به مرض موت مبتلا شد و متعدد گردید، شیخ وقت آخر چشم باز کرد و فرمود که عنقریب در این سرزمین شیخ بدیع‌الدین قطب‌المدار می‌رسد، نصف کتاب که باقی است، از او خواهی خواند. چون قطب‌المدار به جونپور

۱. مونس القلوب، مجلس بیست و ینجم، ص ۱۵۲.

رسید، وی از بیهار خدمت قطب‌المدار را دریافت. برفور رسیدن او  
قطب‌المدار فرمود، یا سمندر توحید چیست؟ در کنارش گرفت باقی  
عوارف به موجب اشاره و وصیت شیخ شرف‌الدین از او بخواند و تربیت  
یافت.<sup>۱</sup>

همین الطاف و پیش‌بینی‌های شیخ منیری و شمس بلخی در شان حسین معز بلخی  
مسیر او را تعیین کرد و در همان کودکی و نوجوانی برایش مسیر یک زندگی علمی را  
هموار ساخت. او برای کسب علم و تطهیر نفس زحمات و رنج‌های فراوان کشید.  
براساس یک سند به جا مانده در کتابخانه مولانا سیدشاه تقی حسن بلخی در خانقاہ  
بلخیه، مظفر شمس بلخی در مورد اجازه جانشینی معز بلخی، دوره کسب تحصیل  
معز را چنین نوشته است:

اما بعد فقیر حقیر مظفر شمس عامه مسلمانان را سلام و دعا می‌رساند و باز  
می‌نماید. فقیه حسین معز برادرزاده این فقیر است. حق سبحان و تعالیٰ بضایل بسیار  
وی را گرامی داده. فرزند صالح و متقدی است (حدیث). قریب چهار سال در مکه  
مبارک بود و قرانت قرآن و شاطبی شیخ شمس‌الدین خوارزمی درون حرم کعبه کرده  
و قرانت سبعه پیش شیخ شمس‌الدین حلوای در مقام ابراهیم پیش در کعبه گذاشته  
وشیخ شمس‌الدین مذکور در عصر خود یگانه روزگار است. در حلب و شام و مصر  
ومدینه مصطفی و مکه مبارک در علم قرانت وی را نظری نیست و حالی شیخ مجاور  
حرم است.

مظفر شمس بلخی توجه جدی به تربیت و ریاضت برادرزاده داشت. حسین معز در  
یادداشت‌های خود می‌نویسد که مظفر شمس بلخی هرشب برای تهجد او را بیدار

می‌کرد و همچنان ثرید آماده می‌کرد. می‌گوید کاکایم مرا برای ادای نماز تهجد بیدار می‌کرد و همین که دنبال خوردن ثرید می‌رفتم، می‌گفت اول نماز تهجد را بخوان و بعد ثرید بخور. این گونه مرا به نماز تهجد عادت داد.

حسین معز بلخی در دوره تحصیل علاوه بر کسب علم، عزت نفس خود را نیز افزایش داد. او در دوران زندگی در مکه، یک درود بر پیامبر سلام تألیف کرد با این متن «اللهم صلی علی محمد و علی آل محمد عدد خلقک و رضا نفسک و زنه عرشک و مداد کلماتک.» نوشته‌اند در همان شب که حسین معز این درود را ورد زبان خود ساخت، کاکای او مظفر شمس بلخی پیامبر را در خواب دید که می‌گوید برادرزاده تو یک هدیه گران‌بها برای من پیش‌کش کرد. پیامبر همچنان گفت، پیش از این یک حسین عزیز و دلپسند من بود که او فرزند علی است، اما حالا دو حسین برایم عزیز هستند که دومی آن حسین فرزند معز است. در آن شب در حدود چهل ولی پامبر را خواب دیدند که برادرزاده مظفر شمس درودی انشاء کرده است. فردای آن، هریک از این اولیاء خواب خود را به مظفر شمس بلخی قصه کردند.<sup>۱</sup>

حسین معز خانقاہی باشان و شوکت باز کرد که در آن سی تا چهل شیخ و صوفی با وضو مشغول ذکر و عبادت بودند. این خانقاہ مورد توجه عوام نیز بود، چنان‌چه شب‌هنگام، یک رایحه و بوی عطر به صورت طبیعی فضای مدرسه را می‌گرفت و همه‌جا را معطر می‌کرد. همچنان در محافل معز بلخی، در حدود شست تا هفتاد قول آواز می‌خواندند که علاوه بر صوفیان، شهزادگان، نوابان، اشراف و دیگر مردم عوام شهر جمع می‌شدند. گاهی در این محافل، همه قولان یکجا آهنگ‌های

۱. مونس القلوب، مجلس سی و سوم، ص ۱۸۱.

صوفیانه می‌خواندند که معز بلخی را به وجود شور می‌آورد. در یکی از همین محافل زمانی که قوالان مجلس را مست کرده بودند، گفت: سماع محظوظ شرع است و واسطه دفع بیماری روحی مریدان.<sup>۱</sup>

معز بلخی در طریقت صوفیانه خود رفتارهای متفاوت داشت. گاه بعضی‌ها معنای باطنی این رفتارها را نیافتند و تا این روز مبهم باقی مانده است. به‌طور مثال، اگر کسی برای تعلیم طریقت به او مراجعه می‌کرد، یک ظرف بسیار کوچک پر از آب به او می‌داد تا اگر بتواند با این مقدار آب وضو بگیرد، او را در حلقه تعلیم می‌پذیرفت، در غیر آن از او معدرت می‌خواست. اما گاهی تعبیر رفتار غیرمعمولی خود را در برابر تعجب و سوال دیگران می‌گفت. روزی مردی یک نوجوان را برای مریدی نزد معز بلخی آورد و شیخ در همان‌وهله نخست از این نوجوان خواست تا توبه کند. پدر این نوجوان با خود فکر کرد در صورتی که فرزند او تا هنوز به بلاغت نرسیده و گناهی مرتکب نشده، چرا باید توبه کند. از شیخ دلیل تلقین توبه به فرزند خود را پرسید. شیخ در پاسخ گفت: چون هرگاهی که این جوان بزرگ شود و مرتکب گناهی گردد، این توبه کفاره آن گناه خواهد بود. پس از آن، به نسبت عمل خود از این مرد معدرت خواست.<sup>۲</sup>

نوشته‌اند که آوازه معز بلخی در دیگر نقاط جهان اسلام نیز در دوران او رسیده بود. شیخ سعد که یکی از بزرگان تصوف در عدن و معاصر معز بلخی بود، روزی نزد حجاج هندی، کتاب حضرات خمس معز بلخی را دید و مطالعه کرد. او در این رساله کوتاه دو بیت از اشعار مختلف بلخی را که حجاج به زبان فارسی ترجمه

۱. گنج لایخفی، مجلس چهل و یکم، ص ۱۲۳.

۲. مونس القلوب، مجلس ۵۶

کردند، بسیار پسندید و گفت: به خدا قسم که دین من و دین شیخ حسین یکی است.

این دو بیت:

گر یار با جوانان خواهد نشست رندان

ما نیز توبه کردیم از زاهدی و پیری

\*\*\*

در بت‌کله گر خیال معشوقه ماست

رفتن به طواف کعبه از عقل خطاست

مصطفامین اشعار نوشته توحید بلخی درباره تصوف، عرفان، حکمت، فلسفه، توحید،

وحدت وجود، عشق و جذب و کیف است. او در بحر و نهج مثنوی مولانا یک مثنوی

طویل و بلند به نام افتخار حسینی نوشت که به نام «مثنوی چهار درویش» نیز شهرت

دارد. در این مثنوی از حقایق و معارف، تعلیمات و ارشادات، اسرار تصوف، طریقت

و شریعت به کرات یاد شده است.

در روزهای نزدیک وفات معز بلخی که بیماری عاید حال او گردید بود، یک روز

پدرش گفت که در هر شرایط مادی و معنوی، وقتی حاجتی پیش می‌آمد معز بلخی

آن را حل می‌ساخت، اما حال اگر مشکلی پیش آید، به چه کسی باید گفت. چون

معز بلخی این سخنان را شنید، گفت: من در عالم حیات به سبب انحصار روح در

قالب جسم تتواستم به زودی نیاز شما را مرفوع نمایم. حال که روح من این محدودیت

را ترک می‌کند، در یک طرفه‌العین، به صدای شما خواهم رسید. بنابر آن، هرگاهی به

من نیازی افتاد، به دنبال کسی دیگر نزدید و مرا در ذهن داشته باشید. انشاء الله تعالى

که مشکل شما حل خواهد شد.

براساس کتاب «گنج لایخفی» معز بلخی در هنگام چاشت، روز سه شنبه،

بیست و چهارم ذی الحجه سال ۸۴۴ هجری چشم از جهان فرو بست. تاریخ وفات  
 معز بلخی را براساس صنعت ابجد چنین سروده‌اند:  
 سال وفات شه بلخی حسین  
 شد گل به آب بهار شرف  
 دل حزین پی تاریخ نوشہ توحید فزود  
 آه و بگفتا گل بهار شرف

### ۳،۱. نسب‌نامه مولانا حسین نوشہ توحید بلخی

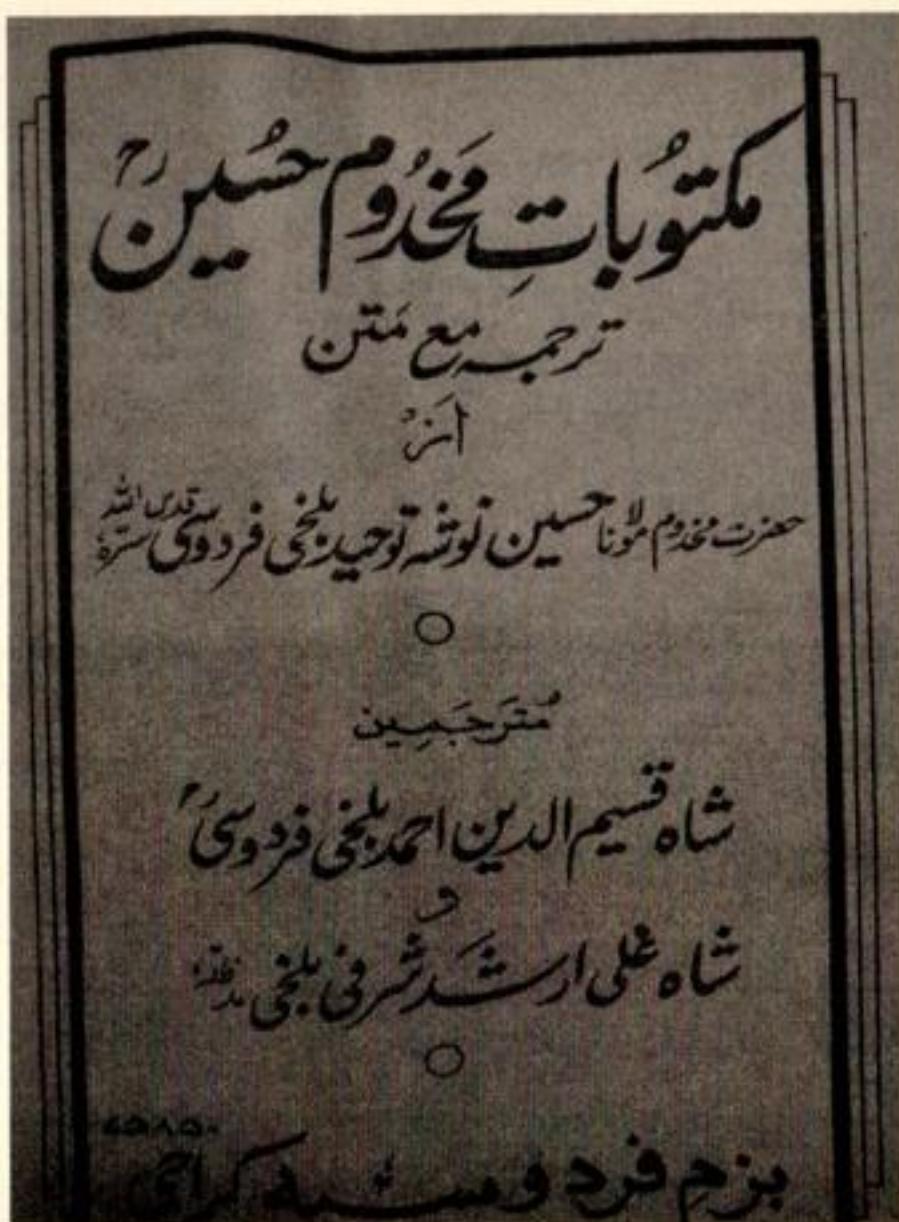
حسین معز بلخی مربوط دومین نسل خانواده بلخی است که در هند بزرگ شد.  
 حسین نوشہ توحید فرزند معزالدین بلخی، فرزند سلطان شمس الدین بلخی، فرزند  
 سیدعلی، فرزند حمید الدین، فرزند سراج الدین، فرزند سید بزرگ، فرزند سلطان  
 محمود، فرزند سلطان ابراهیم ادهم بلخی است.

- نسب‌نامه حسین نوشہ بلخی
- ۱. سلطان شمس الدین بلخی (رج)
- ۲. سیدشاه معز بلخی (رج)
- ۳. سیدحسین نوشہ بلخی (رج)

### ۳،۲. نوشته‌های مولانا حسین نوشہ توحید بلخی

از گنج لایخفی چنین بر می‌آید که در کنار تصوف و طریقت، از مشاغل اصلی معز  
 بلخی، نوشتمن آثاری در زمینه امور صوفیانه بوده است. این نوشته‌ها در هردو زبان  
 فارسی و عربی تألیف شده است. نوشته‌های بلخی در تصنیفات، ملفوظات،  
 مکتوبات و رسایل به ما رسیده است. رساله حضرات خمس در عربی و رساله قضا

و قدر در فارسی از آثار معروف معز بلخی است. در کنار آن نوشته‌هایی مانند رساله توحید خاص، رساله توحید اخص الخواص، ساله در بیان هشت چیز، رساله ذکر، اوراد فصلی، گنج لایخفی، مجموعه مکتوبات، اجازت‌نامه به نام حسن جشن دائم بلخی، دیوان اشعار فارسی، مشتوی زادالمسافرت، رساله در شمایل و خصایص نبوی و مشتوی چهار درویش نیز از او به جا مانده است.



## ۳.۳. اشعار مولانا حسین نوشہ توحید بلخی

از حسین نوشہ توحید بلخی آثار فراوان منظوم به یادگار مانده است. این اشعار به صورت عموم صوفیانه است و براساس مسلک شاعر آن سروده شده است که عمری را به عنوان جانشین خانقاہ بلخیه سپری کرد. در این بخش، به چند غزل از نوشہ توحید بلخی بسنده می‌شود:

از عرض برتر است نظرگاه جان ما  
 نی نی ورای عقل کل آمد جهان ما  
 مادر جناب حضرت مولا یگانه‌ایم  
 آری دویی روانبود در میان ما  
 سیمرغوار گوشة وحدت گزیده‌ایم  
 بیرون ز هردو کون طلب آشیان ما  
 هرکس بدین خود گرفتند قبله  
 شد روی دوست قبله جان و روان ما  
 شبهاًت عقل و علم که حسی و درسی اند  
 عقل کل است و علم لدنی از آن ما

\*\*\*

ترسا بچه نگار سر مست  
 از ناوک غمزه جان ما خست  
 از حلقه زلف کرده زنار  
 بربست میان حلقه بربست  
 بیرید دلم ز دین و ملت

با مذهب عشق وی پیوست

هر صاحب خرقه که دیدش

زنار بروی خرقه بربست

این طرفه نگر که چشم مستش

بی تیر و کمان و قبضه و شست

دنبال حسین کرد عمدًا

تا قلب فرو به قهر بشکست

در حلقه جعد وی دلی را

نی پای خلاص مانده نی دست

در نهایت اینکه حضرت حسین نوشہ توحید یک عالم جامع بود، چنانچه در عین زمان یک صوفی باصفا، مرشد صوفیان شهر، شاعر توانا و نثرنویس ظریف بود. بر زبان‌های فارسی و عربی تسلط کامل داشت و این از نوشه‌های منظوم و منتشر او پیداست.

جای بسی تأسف است که پس از گذشت هشت سده از مرگ این عالم بزرگ و فاضل توانا، آثار و نوشه‌های او از انظار پوشیده مانده و در حوزه‌های علمی و آکادمیک اردو، فارسی و تصوف یادی نمی‌شود و به جز چند خانقاہ مذهبی و تصوفی، این آثار در دیگر مکان پیدا نمی‌شود.<sup>۱</sup>

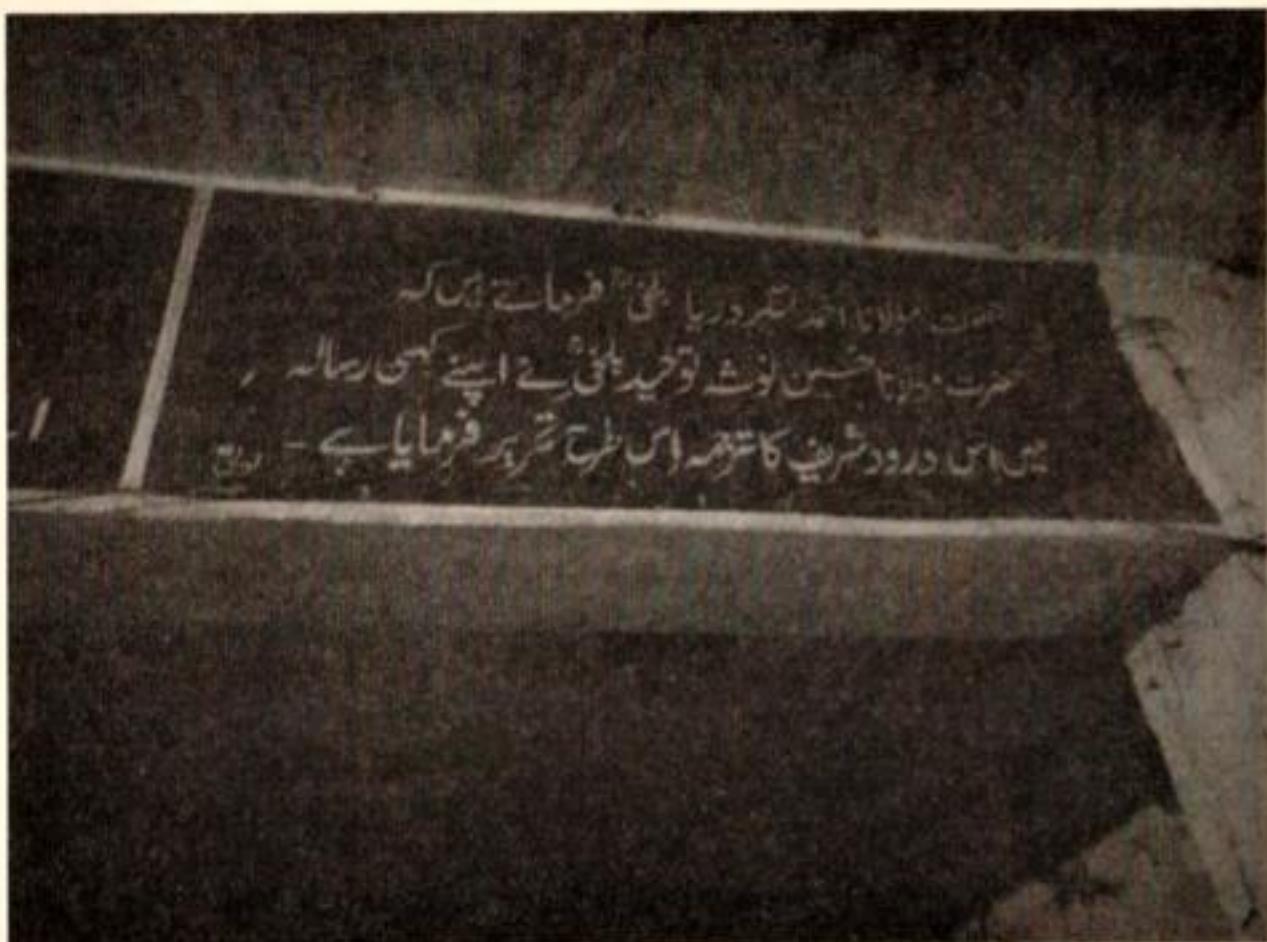
از معاصران معروف و بزرگ نوشہ توحید حسین می‌توان از افراد زیر نام برد که هر کدام در روزگار خود در تصوف شهرت به سزاپی داشتند:

۱. خلیق، داکتر شاکر «حسین نوشہ توحید بلخی، حیات اور کارنامی»، ۱۹۹۳، ص ۱۴.

- شیخ نورالحق پسر شیخ علاءالحق پندوی (۷۲۲ تا ۸۱۳ هـ)
- سید صدرالدین راجو قتال بخاری (۷۴۱ تا ۸۲۷ هـ)
- قطب عالم، نوه سید جلال بخاری (۸۰۱ تا ۸۵۱ هـ)
- شاه بدیع الدین مدار (۷۷۱ تا ۸۵۱ هـ)
- خواجه محمد گیسودراز، از مریدان چراغ دهلی (۸۲۱ تا ۸۲۵ هـ)
- به همین گونه، شاهان معاصر نوشہ توحید بلخی به شرح زیرنده:

  - فیروزشاه تغلق (۷۲۵ تا ۷۹۰ هـ)
  - ملک شرق خواجه جهان (۷۹۶ تا ۸۰۲ هـ)
  - مبارکشاه شرقی (۸۰۲ تا نامعلوم)
  - ابراهیم شرقی (۸۰۳ تا ۸۳۲ هـ)
  - محمودشاه شرقی (۸۴۲ تا ۸۴۲ هـ).





در این دوره، کسانی دیگری نیز از خانواده مظفر شمس بلخی زندگی کرده‌اند که در مورد جزیيات زندگی و آثار آن‌ها اطلاعاتی در دست نیست. اما ابصار بلخی به نقل از فرزندان فصیح‌الدین بلخی می‌گوید که فصیح‌الدین در مورد آنان نیز نوشته‌های را گردآوری نموده و اما به چاپ نرسیده است. من در اینجا به ذکر نام آن‌ها پستنده می‌کنم.

- شیخ حسن بلخی
- شیخ احمد بن حسن بلخی

• شیخ ابراهیم (سلطان) بلخی

۴. شیخ درویش بلخی

مخدوم درویش بلخی فرزند شیخ مخدوم ابراهیم بلخی است که از مخدوم محمود بلخی اجازه خلافت فردوسیه یافت. او در منطقه منیر در بیهار سلسله‌دار فردوسیه شد. بعد از درگذشت درویش بلخی، این سلسله را شاه بُرن بلخی فرزند رکن‌الدین بلخی ادامه داد. مردم منیر مخدوم درویش بلخی را به‌خوبی می‌شناسند.

حضرت مخدوم درویش فرزند ابراهیم بلخی از سجاده‌نشین‌های معروف و صوفی خانقاہ بلخیه در بهار شریف است که به اجازت پدر، شیخ حافظ و شیخ محمود برادر خود در این مقام نشست که نسبت به این دو ارادت زیاد داشت. او در مسند سجاده‌نشین فردوسیه سال‌ها خدمت کرد و بر مریدان این گروه طریقت مرشد بود. پس از وفات مخدوم درویش بلخی که در همان بهار شریف مدفون شد، فرزند او مخدوم جیون بلخی بر مسند پدر نشست و مرشد فردوسیه شد. جیون بلخی نیز چون پدر سلسله فردوسیه را ادامه داد و نگذاشت تا شعله آن خاموش شود. مخدوم جیون را نیز در بهار شریف و در کنار مزار پدر در یک چهاردیواری در کنار دریا به خاک سپردنده. فرید بلخی، فرزند جیون بلخی براساس عرف خانوادگی بلخی ها هند بر مسند پدر نشست و چند سالی این سلسله را ادامه داد.

فرید بلخی با احساس تنهایی در بهار شریف، به فتوحه که یکی دیگر از ضلع‌های ایالت بهار به شمار می‌رود، نقل مکان کرد. این جابه‌جایی منجر به گسترش بلخی هابه این شهر نیز شد که از این زمان به بعد، بخش فتوحه خانواده بلخی آغاز شد و در حال حاضر، تعداد زیادی از خانواده‌های بلخی در این شهر میراث‌دار خانقاہ بلخیه‌اند.

انتقال فرید بلخی به این آرامی و سادگی نبود. در اثر این اقدام بلخی، در میان این خانواده اختلافات جدی نمودار شد. قاضی سیدنورالحسین خان بهادر در کتاب آثار شرف (طبع ۱۳۸۲ ه) نوشته است که این اختلاف باعث شد تا بهار شریف و فتوحه از همدیگر جدا شوند. این ادعا در نوشته‌های زییر فردوسی نیز انعکاس یافته است که در ۱۹۶۲ میلادی انتشار یافته است.

خانواده درویش بلخی به لحاظ سیاسی از طرفداران حاکمیت همایون‌شاه مغولی بود. این حمایت در زمان رقابت شدید میان سلطنت مغول و شیرشاه سوری، منجر به ایجاد تهدید برای خانواده بلخی شد. در این دوره شیرشاه تلاش داشت تا شیخ درویش بلخی را به حاشیه بکشاند، زیرا حوزه نفوذ سوری‌ها در منطقه بیهار بود.

#### ۵. ملک‌العلماء شیخ شاه برن بلخی

حضرت ملک‌العلماء مخدوم شیخ برن فرزند شیخ رکن‌الدین بلخی منیری پس از بیعت با شیخ درویش بلخی در مسند سلسله فردوسیه در منیر نشست.

وقتی خلافت فردوسیه به سیدشاه برن بلخی در منیر رسید، حمایت این خانواده از سلطنت مغولی ادامه یافت. این زمانی است که شیرشاه برای نابودی همایون وارد معركه شده بود. دربار صوفیانه سیدشاه برن بلخی منزلگاه عام و خاص بود و این مسأله شیرشاه را ترساند که مبادا مردم در برابر او قرار گیرند. از این جهت سیدشاه برن بلخی و فرزندان او به قتل رسانید.

#### ۶. شیخ قطب موحد بلخی

در زمان قتل عام خانواده شاه برن بلخی، قطب موحد بلخی، یکی از فرزندان مقتول، از قضا در خانه نبود و زنده ماند. او سجاده‌نشین فردوسیه در منیر تعیین شد. شیرشاه

بعدها با ارسال هدايا به نواده درویش بلخی، از کرده خود پیشمان شد.  
البته با مرگ قطب موحد بلخی خلافت سلسله فردوسیه به مخدوم جلیل الدین فرزند  
مخدوم یحیا منیری انتقال کرد و سجاده‌نشینی فردوسیه برای مدتی از خانواده بلخیه  
منتقل شد.

## ۷. شیخ احمد لنگر دریا بلخی

حضرت مخدوم شیخ احمد لنگر دریا بلخی پس از وفات پدرش شیخ حسین نوشہ  
توحید بلخی (متوفای ۸۳۲ هـ) بر مستند نشست. او از رهروان متعهد مکتب تصوفی  
شیخ احمد یحیا منیری به شمار می‌رود. لنگر دریا هم دوره و از معاصران شیخ  
عبدالرحمان جامی (متوفای ۸۹۸ هـ) است.

در مورد اینکه چرا شیخ احمد را لنگر دریا می‌گویند، نیز روایت جالب و قابل توجه  
در میان مسلمانان بیهار شریف وجود دارد که نسل‌ها سینه به سینه آن را با خود منتقل  
کرده‌اند. اقبال احمد بالی، از سجاده‌نشین‌های زیارت شیخ شرف الدین یحیا منیری  
در این مورد داستانی را به شرح زیر بیان کرد: روزگاری شیخ احمد با جمعی از راه  
دریا با کشتی در سفر بود. ناگهان بادی و طوفانی سهمگین وزید و کشتی را بی‌ثبات  
کرد و کشتی در حال غرق شدن شد. حضرت شیخ احمد وقتی پریشانی سرنشینان  
کشتی را دید، از جا بلند شد و داخل دریا شد و پاهای خود را در آب فرو برد و با  
دست کشتی را محکم گرفت. مردم پرسیدند چه کار می‌کند این آدم. شیخ برای شان  
گفت، این دو پای من لنگرهای قوی است که تا مدامی در آب باشد، هیچ صدمه بر  
کشتی وارد نخواهد شد و کشتی غرق نخواهد شد. چنان شد و طوفان پس از لحظاتی  
آرام شد و کشتی با سرنشینان سالم ماند. از این زمان به بعد مردم شیخ احمد را «لنگر  
دریا» لقب دادند.

"فروتنی و انکساری، شرم و حیا، جود و سخا در حضرت لنگردریا بلخی بی نهایت بوده، غور و فکر عادت هر لحظه ایشان شده بود. در جانوران هم صفت توافق را معلوم و ثابت کرده، در علوم دین به خصوص حدیث و فقه دستگاه کامل و با ادبیات فارسی و عربی شغف استوار داشت. لنگردریا، امراء القیس را در عربی و خاقانی شروانی را در فارسی استاد بزرگ شاعری می دانست.

در مجالس اور قص و پایکوبی بوده و او این رسم را فضول می دانسته است. چنان چه در یک شعر خود او سروده است:

رقص وقتی مسلمت باشد

کاستین بر دو عالم افسانی

در مونس القلوب که مجموعه ملفوظات شان است می نویسد که در مجالس سماع جد محترم، اصفیا، شرفا، روسا و شهزاده ها شرکت می جستند. به این سبب موسیقی را در سماع می پسندیده و ارغونون را مرغوب و در موسقی دستی می داشته است. او خود ارغونون منسوب به "پیارا کمانچی" می نواخت.

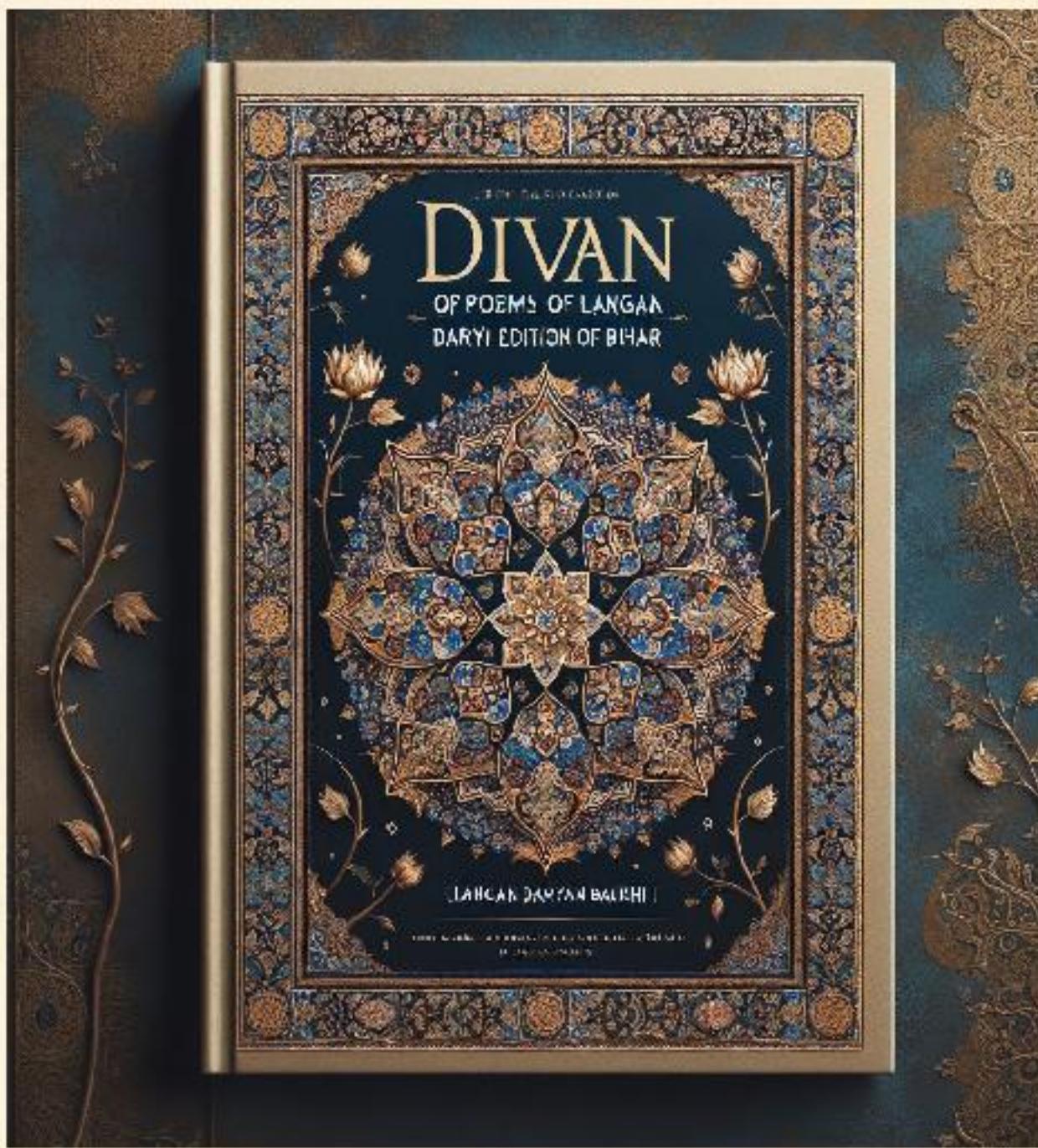
احمد لنگردریا بلخی نویسنده و شاعر توانا است. او را هم طراز استادان و شاعران بزرگ زبان فارسی چون جامی، حافظ، عراقی، سعدی و حتی مولانا بلخی دانسته اند. او در سفرهای خود با مولانا عبدالرحمان جامی هم صحبت شده است.

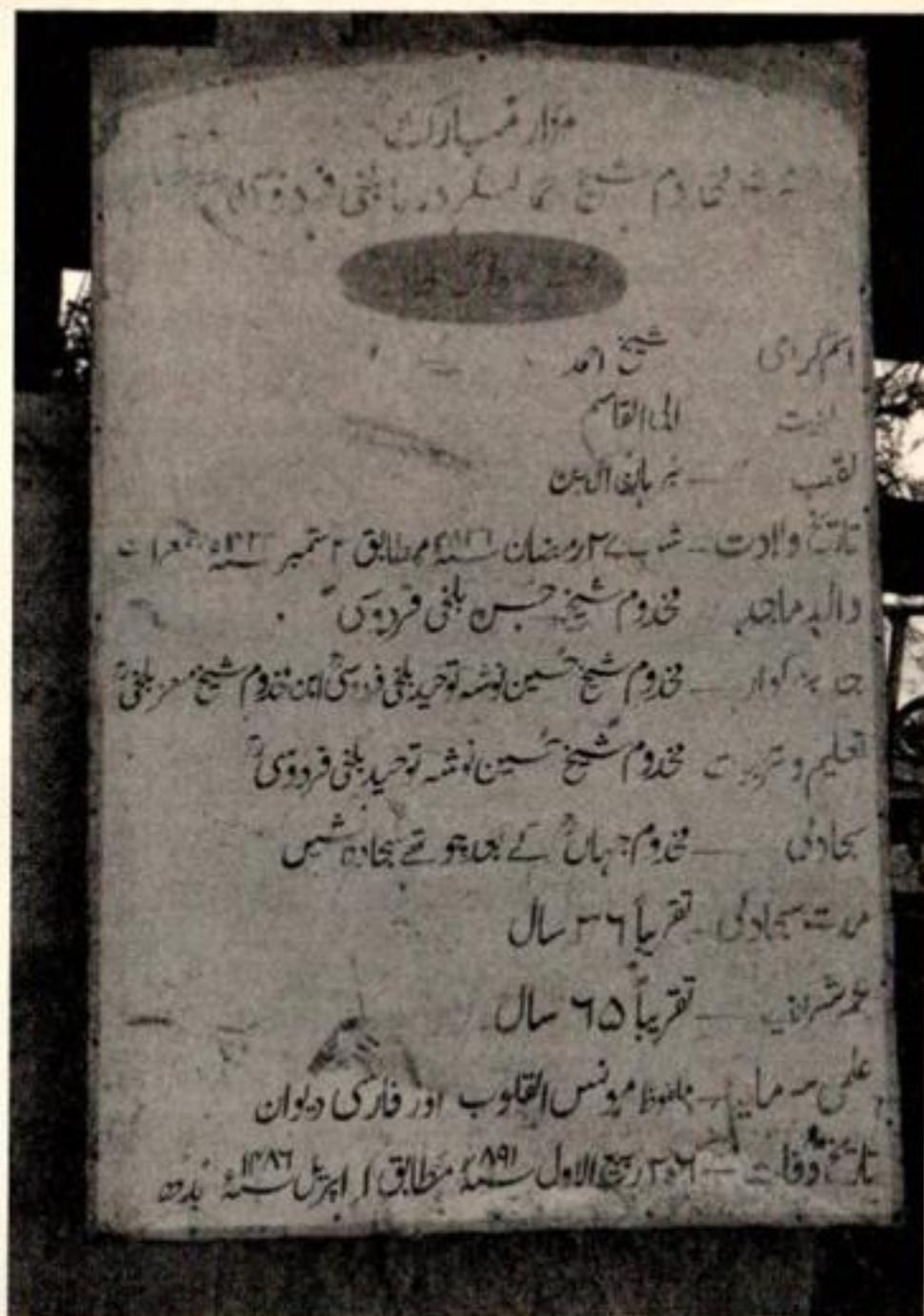
آثار لنگردریا مونس القلوب، دیوان اشعار فارسی متضمن بر ۹۸ غزل، ۴ مثنوی، ۱۶ قطعه و مفردات مشتمل بر ۲۸ بیت است.<sup>۱۰</sup>

۱. این قسمت از مقاله زیر رو برداری شده است:

در مورد لنگر دریا نوشتند که او در یک زمان صوفی باصفا، شاعر خوش‌نوا، عالم باعمل و فقیر کامل بود.

لنگر دریا بلخی در اشعار صوفیانه در شهر بیهار هند از زمره السابقون و الاولون به شمار می‌رود؛ زیرا در این زمان شاعران انگشت‌شمار صوفی در بیهار زندگی می‌کردند. مخدوم شیخ احمد چرمپوش (متوفای ۷۷۶ هـ)، مولانا مظفر شمس بلخی (متوفای ۸۰۳ هـ) و شیخ حسین نوشہ بلخی (متوفای ۸۴۴ هـ) از جمله محدود افرادی بودند که از خود دیوان اشعار تصوفی به میراث گذاشته بودند.





## ۸ شیخ ابراهیم بلخی

شیخ ابراهیم بلخی فرزند شیخ احمد لنگر دریا بلخی، ساکن منیر و شیخ پور بود، اما

با دریافت خلافت از شیخ درویش بلخی، در بیهار شریف سکونت‌گزین شد. حضور او در بیهار شریف منجر به درگیری میان او و حافظ بلخی، سجاده‌نشین درگاه شیخ شرف‌الدین یحیا منیری شد. این رقابت منجر به ازدست‌دادن سجاده‌نشینی این مزار شد. شیخ بیخ سنهارا که پدران او نیز از مریدان شیخ شرف‌الدین منیری بود، سجاده‌نشین جدید شد.

هرچند حافظ بلخی خود در بیهار شریف باقی ماند و مبارزه کرد، در این شهر وفات کرد و در حاشیه آن دفن شد، اما فرزندان او در بیهار شریف نتوانستند ادامه حیات



دهند و در نهایت یک بخش عمدۀ آنها به فتوحه در نزدیکی پتا هجرت کردند و  
خانقاہ بلخیه را در آنجا ساختند.

### ۹. شیخ محمد تقی بلخی

با مرگ مخدوم الملک از خانواده بلخیه شش شیخ یکی پی دیگر سجاده نشین سلسله  
فردوسیه شدند.

### ۱۰. شاه امان الله بلخی

شاه امان الله بلخی، برادرزاده مظفر شمس بلخی است که به روش فردوسیان گروید  
و از مشایخ آنان شد. در ذکر احوال این شیخ منابع کمتر به دست آمد، اما این واضح  
است که از یمن برکات او، سلسله فردوسیه به شهر لکهنوی هند رسید. در ذکر او،  
نویسنده کتاب بحار الزخار کوتاه سطور زیر را نوشته است:

احوال آن سرو باع معروف کرخی، شاه امان الله بلخی برادرزاده شیخ مظفر بلخی، در  
قصبه سندیله اقامت گزیده بود، طریق اکتساب سلسله فردوسیه در این ناحیه لکهنو  
از سبب بابرکات او انتظار شده، خلق را تلقین می نماید، تبعیت از شاه دولت منیری  
داشت، او از شیخ بن منیری، وی از شیخ سلطان، وی از پدر خود حضرت شیخ  
احمد لنگر دریا (بلخی)، وی از پدر خود حضرت جنید، وی از پدر خود.

رسالہ

# تحقیقات المعانی

ملفوظ

حضرت مخدوم مولانا شیخ احمد آمولی

جامع

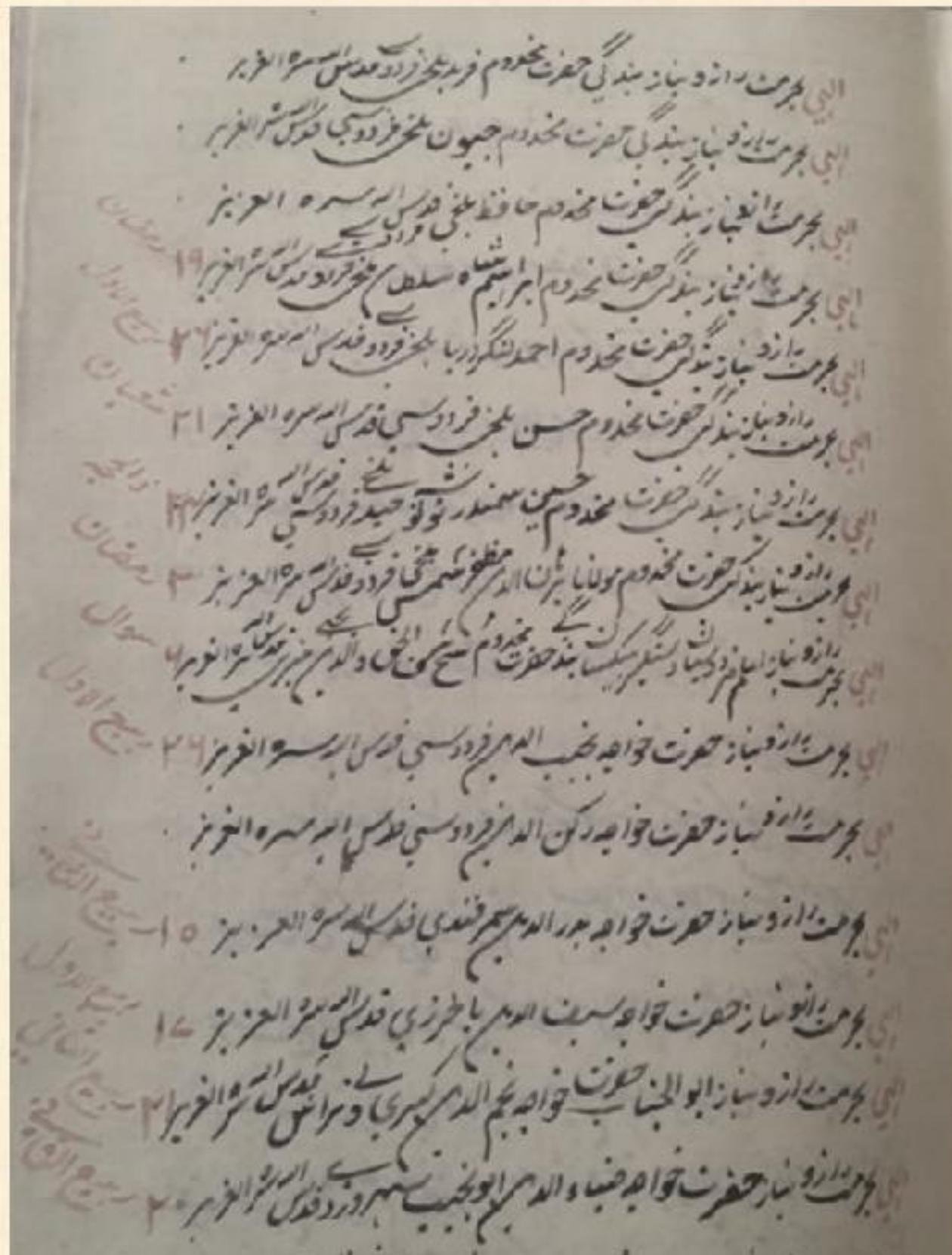
حضرت مولانا شیخ ارزانی

اما به صورت مسلسل زنجیره سجاده‌نشینان فردوسیه در رای پوره فتوحه با دیگران بخش‌ها تفاوت دارد. چون سجاده‌نشینی یک گاه یک امتیاز و گاه نیز یک مسئولیت شمرده می‌شده است، بنابراین، در هر شهری کسانی از این خانواده در شاخه‌های مختلف ادعای سجاده نشینی کرده‌اند. ابصارالدین بلخی در پاسخ به درخواست معلومات دقیق، متن زیر را به من ارسال کرد که در آن سلسله فردوسیه مشخص شده است:

مولانا مظفر شمش بلخی فردوسی کے بعد مخدوم حسین نوش توحید بلخی فردوسی اس کے بعد مخدوم حسن جشن دائم بلخی فردوسی اس کے بعد مخدوم احمد لنگر دریا بلخی فردوسی اس کے بعد مخدوم ابوابیم سلطان بلخی فردوسی اس کے بعد مخدوم حافظ بلخی فردوسی اس کے بعد فرید بلخی فردوسی اس کے بعد مخدوم جیون بلخی فردوسی اور اس کے بعد مخدوم فرید بلخی فردوسی اس کے بعد سید شاه دیوان دولت بلخی فردوسی اس کے بعد سید شاه نور محمد بلخی فردوسی اس کے بعد سید شاه علیم الدین بلخی فردوسی (اول) اس کے بعد سید شاه سیف الدین بلخی فردوسی اس کے بعد سید شاه پربان الدین بلخی فردوسی اس کے بعد سید شاه محمد تقی بلخی فردوسی اس کے بعد سید شاه علیم الدین بلخی فردوسی (دوم) اس کے بعد سید شاه غلام مظفر بلخی فردوسی اس کے بعد حکیم سید شاه غلام شرف الدین بلخی فردوسی عرف شاه درگانی اس کے بعد حکیم سید شاه تقی حسن بلخی فردوسی اس کے بعد حکیم سید شاه علیم الدین بلخی فردوسی (سوم) (میرے دادا جان) اس کے بعد میرے والد ماجد ذاکر سید شاه مظفر الدین بلخی فردوسی سجاده نشین خانقاہ بلخیه فردوسیه رائے پوره فتوح

در مورد بعضی از این سجاده‌نشینان معلومات در دست نیست و به احتمال زیاد نزد فرزندان فصیح الدین بلخی یا مرحوم تسنیم بلخی جزیئات زندگی آنان بوده باشد. اما آنان به ظاهر دارای آثار مخطوطه یا مطبوعه نیستند و من کتابی یا شعری از ایشان

نشنیده و یا ندیده‌ام. بنابراین، با ذکر نام شان در اینجا بسنده می‌کنیم.



صفحه‌ی از یک دست خط که در آن ذکر نام  
سجاده‌نشین‌ها درج شده است.

## فصل چهارم

### وضعیت اجتماعی-ادبی خانواده مظفرشمس بلخی

خانواده مولانا مظفرشمس بلخی از گذشته تا حال به لحاظ مسلک صوفی مشرب، به لحاظ قریحه و ذوق شاعر مشرب و به لحاظ رفتار و عادات تندخو و تیزقهر بوده‌اند. در سطور گذشته در مورد تصوف مشربی آنان ذکر شد. در صفحات بعد، در مورد عادات و رفتار و ذوق ادبی این خانواده اشاراتی می‌شود.

#### ۱. عادات و رفتار خانواده مولانا مظفرشمس بلخی

خانواده بلخی‌های فتوحه در قهر و خشم معروف‌اند. این موضوع هم مستند در کتاب‌ها نوشته شده است و هم مردمان فتوحه و به خصوص بیهار شریف از آن یاد می‌کنند.

مظفر شمس بلخی در برابر سوالات و شباهات مریدان و یا دیگر مردم به زودی کرامات نشان می‌داد. شیخ شرف‌الدین یحیا منیری از این رفتار مظفر شمس بلخی همیشه شاکی بود. اکثر کرامات را که از مظفر شمس بلخی ذکر شده‌اند، اگر مطالعه شوند، دیده می‌شود که در آن قهر و خشم دیده شده است.

روزی شیخ منهاج‌الدین بر شیخ مظفر شمس بلخی خردۀ گرفت که بسیار ادعای ولایت و امامت می‌کنی، اما هیچ‌گاهی برای ادائی فریضه الهی به حج نمی‌روی، در حالی که حج فرض است. شیخ از این سخن برآشفت و آستین بالا زد و به

منهاج‌الدین گفت که به آستین نگاه کند. منهاج‌الدین دید که در درون آستین شیخ کعبه نمایان است و حرم خانه کعبه و حرم مدینه را در دو آستین دید و از شیخ معدرت خواست. خبر چون به شیخ منیری رسید، مظفر شمس را تبیه کرد که کرامات خود را بهزادی و این آسانی نشان نده و مخفی دار.

در ملاقات و مریدی مظفر شمس بلخی با شیخ شرف‌الدین یحیا منیری هم روایتی است که حکایت از تندخوبی مظفر شمس بلخی می‌کند. مظفر شمس برای ملاقات پدر به بیهار شریف آمد تا پدر را دوباره به دهلی بیرد. در این وقت شیخ منیری در حجره بود و مردم گفتند که این شیخ با کرامات و صاحب حال است. مظفر شمس نزد یحیا منیری رفت و شروع کرد به سوالات و اما با زبان تند و رک؛ اما شیخ منیری با متانت و آرامی پاسخ‌های مظفر را می‌داد. این رفتار منیری شیخ بلخی را آهسته‌آهسته سرد ساخت و گفت که من هرچه سوال می‌کنم، تو آشفته نمی‌شوی و به آرامی همه را جواب می‌دهی. شیخ گفت که این وظیفه ماست.

مولانا مظفر شمس بلخی فکر کرد که گم‌گشته او همین است. دست بیعت دراز کرد به سمت شیخ منیری. منیری هم او را در خانقاہ خود مستول تنظیم و ترتیب غذا برای مریدان و زایران ساخت. بدین‌گونه خواست تندی و گرمی شیخ بلخی را زایل کند.

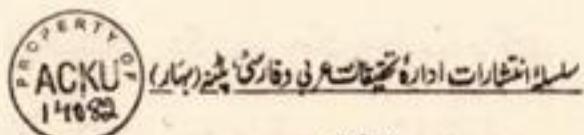
## ۲. اشعار و آثار خانواده مولانا مظفر شمس بلخی

### ۲.۱. گزیده اشعار مولانا مظفر شمس بلخی

مولانا مظفر شمس بلخی گاهی در یک قالب شعری، یعنی در دل یک چهارچوب بحر و قافیه محتویات مختلف را می‌آورد. در مکاتیب و نامه‌های متعدد دیده شده است که در یک قالب متناسب به محتوای نامه و طرز فکر خود، غزل یا رباعی سروده

و در کنار نامه منتشر، به دوستان خود می‌فرستاد. به طور مثال، در نامه‌های مختلف این دو غزل دیده شده است:

ماز کان در سوی کنعان می‌رویم  
ماز جان در سوی جانان می‌رویم



(۲)

## مجموعه اشعار

مولا ابراهیم‌الدین مظفر شمس بلخی

پیغمبری

کتابخانه امیری

Amiri Book Shop

مرکز توزیع کتب فارسی و عربی

محل معلم سازمان اسناد و کتابخانه ملی

آفغانستان

بیهوده

اداره تحقیقات عربی و فارسی پژوهشی

تاریخ اثافت  
ماه می ۱۹۵۸  
ایک هزار

مطبوع

لیبل نیو پرنس - زمزرد - پند ۲

اما در مکتوب شماره ۶۵ به طور دیگر نیز این قالب آمده است که محتوای آن متفاوت است:

ظاهر و باطن چوشد تسلیم دوست  
ما کنون حقا مسلمان می‌رویم

مرا که روی تو باشد قمر چه سود کند  
 چو در خورم توبی ای ماه خور چه سود کند  
 من از لبт که به یک بوسه جان نثار کنم  
 ز من نثار تو باید گهر چه سود کند  
 مرا که آتش عشقت بسوخت جان و جگر  
 شکستگی دگر در چکر چه سود کند  
 نظر که داری و منظور من ترا خوانم  
 و گرنه بیهوده ام این نظر چه سود کند  
 چو من بکون بخواهیم هردو کون مرا  
 متاع دینوی از سیم و زر چه سود کند  
 چو در گشادی و برمی‌کشی ز من رویت  
 همی‌نکرده در بند اگر چه سود کند  
 به روی چون تور فیقی سفر خوش است مرا  
 تو گر رفیق نباشی سفر چه سود کند  
 مرا که بهر تو جان در خطر همی‌باشد  
 چو من بیابمت این جان خطر چه سود کند  
 جمال روی ترا هردو کون آینه است  
 نظر خوش است ترا بی‌بصر چه سود کند  
 چو من به دوست رسیدی کنون بحمد الله  
 رقیب ار بکند شور و شر چه سود کند  
 قمر به شب که به برهان همی‌نماید روی

مرا که روی تو باشد قمر چه سود کند

\*\*\*

جانا غم عشق تو اسرار دگر دارد  
سودای سر زلفت بازار دگر دارد  
گل رنگ خوش دنیا زنهار مجو آن را  
کاندر ته هر برگی او خار دگر دارد  
گیرم که تو ای زاهد صد خرقه کنی در بر  
تلاش ره عشقش هنجار دگر دارد  
در قصر خوش دنیا ای خواجه مشو ایمن  
کاندر ته هر خشتش او مار دگر دارد  
هر کس ترا بیند وانگه نشود عاشق  
عیش مکنی آن را کو خار دگر دارد  
برهان که در این عالم بی یار همی گردد  
در انجمن دگر او یار دیگر دارد

\*\*\*

اگر زلفت همه درمان نباشد  
چنین عشاق سرگردان نباشد  
من ار توبه کنم از کفر عشقت  
خدایا مر مرا ایمان نباشد  
پریشان زلف تو گر گرد آید  
بهر سو خلق بی ایمان نباشد

کسی کو عشق تو با سر نبازد  
 اگر دعوا کند برهان نباشد  
 لبیت صد مرده بکند زنده لیکن  
 تن مرده مرا درمان نباشد  
 هر آن مردم که دیده در تو انداخت  
 نگردد عاشق از انسان نباشد  
 جگرها کی شود پرسوز برهان  
 غممش در سینه گر مهان نباشد

\*\*\*

در جمع بتان چون تو طناز کجا خیزد  
 وز دلشدگان چون من جانباز کجا خیزد  
 گیرم که بود قدش در سرو سهی لیکن  
 با ناز کجا شیند و با ناز کجا خیزد  
 زین روز به تو شب‌ها فریاد کنم لیکن  
 در شور سر حستت آواز کجا خیزد  
 می‌کش چو مراد تست این خسته دل برهان  
 لیکن چو او را خواهی او باز کجا خیزد

\*\*\*

ای همه عمرم به ماتم رفت بی رویت دریغ  
 شد در این حسرت جوانی خاک در کویت دریغ  
 بی تو از بوی خودم بیزار وقتی مانده است

در دماغ پخته من بوی ز گیسویت دریغ  
من مگر مورم که باشم پایمال درد تو  
من نه مارم که بپیچم چون سر مویت دریغ  
روز و شب آن دود و آهم سینه ها را سوخت لیک  
یاوه می گویی هوایی می وزد سویت دریغ  
تا زید برهان به جانش وای باشد هرزمان  
ای همه عمرم به ماتم رفت بی رویت دریغ

\*\*\*

ما به بال عشق بالا می رویم  
از زمین بر چرخ اعلی می رویم  
خانه و بازار و شهر و کوه و دشت  
هر کجا عشق است آنجا می رویم  
ما خودی از تیغ لا گردن زدیم  
بر جمال عشق الی می رویم  
عشق ما را زخم چوگان می زند  
همچون کوه از سر دوان ما می رویم  
جذب حق است عشق و هم از جذب او  
ما به سوی حق تعالی می رویم

در مکتوبات مولانا مظفر شمس بلخی، در این وزن و محتوا، اشعار دیگری هم دیده شده است که به بعضی از شاگردان و بزرگان روزگار خود فرستاده است. به طور مثال، در مکتوب شماره ۶۵ در همین بحر و قافیه شعری دیده می شود که معلوم است باید

سروده خود مولانا باشد.

ما ز بالا میم و بالا میم رویم  
ما ز بی جایم و بی جا میم رویم  
همت عالیست در سرهای ما  
از علی تارب اعلی میم رویم

\*\*\*

استفاده از آیات و مضماین عربی، چنانچه در تصوف رایج است و هر صوفی با این  
مضاین در تلاش بیان احوال درونی و احساس خود است، بنابراین در زبان مولانا  
مظفر شمس نیز دیده می‌شود. در این غزل:

اندر نماز قامت آن یار دیده‌ام  
والله فی صلاتی دلدار دیده‌ام  
صلیت والمصلی عنها بمعزل  
هذا بسعی قرن این بار دیده‌ام  
یا عابد الحبیب بلا افقاء نفسک  
من چون تو خود پرستان بسیار دیده‌ام  
انی رایت دار حبیبی بمقلتی  
من داره به معنی دیدار دیده‌ام

\*\*\*

گر باد صبا بوی تو هرشب نرساند  
یک روز ز هجر تو کسی زنده نماند  
امروز مرا مست کن از جام لب خود

تا سال دگر می که خورد زنده که ماند

\*\*\*

چشمم به جمال تو تحریر دارد  
عقلم ز جلال تو تفکر دارد  
هوشم به کمال تو که در گوشم خورد  
دریست همان صدف که این در دارد

\*\*\*

اگر پنهان غمت در دل نباشد  
پس آنگه دل چه باشد گل چه باشد  
به دریای قدم افتاده برهان  
به این دریای غم ساحل چه باشد

\*\*\*

۲،۲. گزیده اشعار مولانا حسین نوشہ توحید بلخی  
ای صفائی چهره تو داد صوفی را صفا  
سجده گاه ابرویت محراب اهل اصطفا  
زلف و عارض چون ید بیضا و مار موسوی  
حال و خطش چون بلال همنشین مصطفی  
گه دو لعلش باده گردد گه خورد خون جگر  
گه دو چشمش دل نوازد گه کند جور و جفا  
یار زیا گر زند خنجر به فرقم دم مکش  
کاندرین ره شرط کار دوستی باشد وفا

گر حسین از تیغ هجران کشته گردد باک نیست  
هر حسین سر عاقبت دارد یزیدی در قفا

\*\*\*

گر من از رخ برگشايم پرده تلبیس را  
در نظر فرقى نماند آدم و ابلیس را  
گر ملک را وانمایم روی خود از تیره خاک  
روح قدسی ترك آرد سجده تقدیس را  
حضر باعلم لدن بر جهل خود گردد مقر  
از کتاب خود اگر دعوی کنم تدریس را  
گر ز تار عشق بیرون آورم یک شعله‌ی  
دوزخ نمرود سازم جنت درویش را  
آدم و ابلیس آرد سجده پیشت ای حسین  
گر من از رخ برگشايم پرده تلبیس را

\*\*\*

از عرش برتر است نظرگاه جان ما  
نی نی ور ای عقل کل آمد جهان ما  
ما در خباب حضرت مولا یگانه ایم  
آری دوتی روانبود در میان ما  
سیمرغ وار گوش وحدت گزیده ایم  
بیرون زهر دو کون طلب آشیان ما  
هر کس بدین خویش گرفتند قبله

شد روئی دوست قیله جان روان ما  
نگه کن یکدمی بیچارگان را  
تفحص کن زمانی کشتگان را  
تفیر از دست هندویی غم تو  
برآمد هر طرف وا ماندگان را  
چو قبله طاق ابروی بتان شد  
سجود آورد جان مهر پارگان را  
بخاک آستانت جبهه سودن  
سر و ما مال بود آوراگان را  
ندانی کشتن عشاق برخاست  
بشارت ده حسین افتادگان را

\*\*\*

شهی که ملک دو عالم جمال حضرت اوست  
قمانی کون و مکانش کمینه کسوت اوست  
ظهور نور تجلی که بر جیین تبا فست  
همه لطافت و خوبی همه ملامت اوست  
جمال منظر نیکو هر آنچه در نظر است  
چونیک نیک به بیهقی کمال ظلمت اوست  
اگر چه صورت اشیا تعدد است و یک  
همه حقیقت اشیا شمول وحدت اوست  
نه انتظار بقاپیش کند حسین گهی

که در مقابل چشمش همیشه صورت اوست  
 مارانظر بروی تو فردوس اکبر است  
 فردوس بی جمال تو نزلی محقر است  
 پا بر سریر ملک دو عالم کجا نهد  
 کیخسروی که تاج خدانيش بر سر است  
 موسی و شم ز شاخ درخت وجود خود  
 در گوش جان ندای انا الحق مقرر است  
 مطرب بیا و نغمه عشاق رانواز  
 ساقی بیار باده که محبوب دربر است  
 از جز و کل هر آنچه تصور کند خیال  
 هر ذره ز نور حقیقت مصور است

\*\*\*

ترسا بچه نگار سرمست  
 از ناوک غمزه جان ما خست  
 از حلقه زلف کرده ز نار  
 بربست میان و حلقه بربست  
 بیرید دلم ز دین و ملت  
 با مذهب عشق وی به پیوست  
 هر صاحب خرقه که دیدش  
 ز نار بروی خرقه بربست  
 این طرف نگه که چشم مستش

بی تیر و کمان و قبضه و شست  
دنبال حسین کرد عمدًا  
تا قلب خرد بقهر بشکست  
در حلقه جعد وی دلی را  
نی پای خلاص ماندنی دست  
\*\*\*

مرا دل بردن از خوبان محال است  
حدر کردن ز بردن جان محال است  
نهال عشق وی در باغ جان است  
ولی برخوردن از خوبان محال است  
سر گیسوی خوبان چون پریشانست  
سرکار مرا سامان محال است  
مله فرصت طبییم بگذر از عمر  
که درد عشق را در مان محال است  
بخیز از راه من یا از سر جان  
بلی این امتحانم آن محال است  
در کانتات هر چه بظاهر مقید است  
از مخزن وجود برین شکل آمدست  
بحر قدم چو موج بیارد نظیر خویش  
آنرا حدوث خواندن در شرع احمد است  
در معرفت مقام ندیدم و رای دین

کین صورت و معانی یکذات واحد است  
طاعات عابدان و ریاضات زاهدان  
در طور عشق بازی چون کار بیهداست

\*\*\*

ای روی تو قبله مناجات  
بی روی تو کعبها خرابات  
هر لفظ که بی تو گشت ملفوظ  
گیرند سخنوران بطامات  
چشم تو کند برای کشتن  
پیوسته برابر دان اشارات  
من از تو بهیچ بر نگردم  
گر جان برود برو که هیهات  
عاشق نبود بهیچ رونی  
دربند ارادت و مرادات

## ۲،۳. گزیده اشعار شیخ احمد لنگر دریا بلخی

گر پاد هیچ پرده ز روی تو واکند  
هردم هزار لطف برین بی نواکند  
چشم تو نیم مست اگر تیغ برکشید  
چه فته‌ها که برسر مردم قضا کند  
اعنی که از کرشمه به سازی توکارها  
گربخت یار گردد و با من صفا کند

در یاد برد از سر زلف تو نگهتی  
بس طعنه‌ها که بر سر مشک خطما کند  
من با رقیب توبه مدارات جان دهم  
لیک او براین حقیر مواسا کجا کند  
عابد اگر به طاق دو ابروت بنگرد  
ای بس نمازها که به پیش قضا کند  
احمد اگر به عمری بیابد به خلوت  
با چشم و روی خوب تو بینی چها کند

\*\*\*

خانمان کردم خراب از عشقت ای زیبا پسر  
میروم بی جان و دل اندر پی جانانه‌ای  
سر نتابد از کمند زلف تو احمد ز جود  
گرچه رانی بر سر او اره همچو شانه‌ای

\*\*\*

عمر ضایع گشت از من ای دریغا چون کنم  
جان آن شد چشم را من چشممه جیحون کنم  
با یقین جان و جگر را در هوای روی تو  
آب گردانیم و دل را قطراهای از خون کنم  
زیر طوفان باشد این جمله زمین و آسمان  
قطراهای از چشم خود گریکدمی بیرون کنم

\*\*\*

آفت ایمان من زلف چلپیای توست  
راحت چشمان من شکل تماشای توست  
شاهد این عصر کیست؟ حسن جهان‌گیر تو  
فتنه این دهر چیست؟ نرگس رعنای توست  
غارت جان‌ها که کرد طره طراز تو  
راه سلامت که زد غمze یغمای توست  
هرکه در این شهر است ذاکر احسان تو  
وانکه در این دهر شد، شاکر نعمای توست  
باهمه آزادگی حلقه به گوشان شده  
احمد مسکین که هم خاک کف پای توست

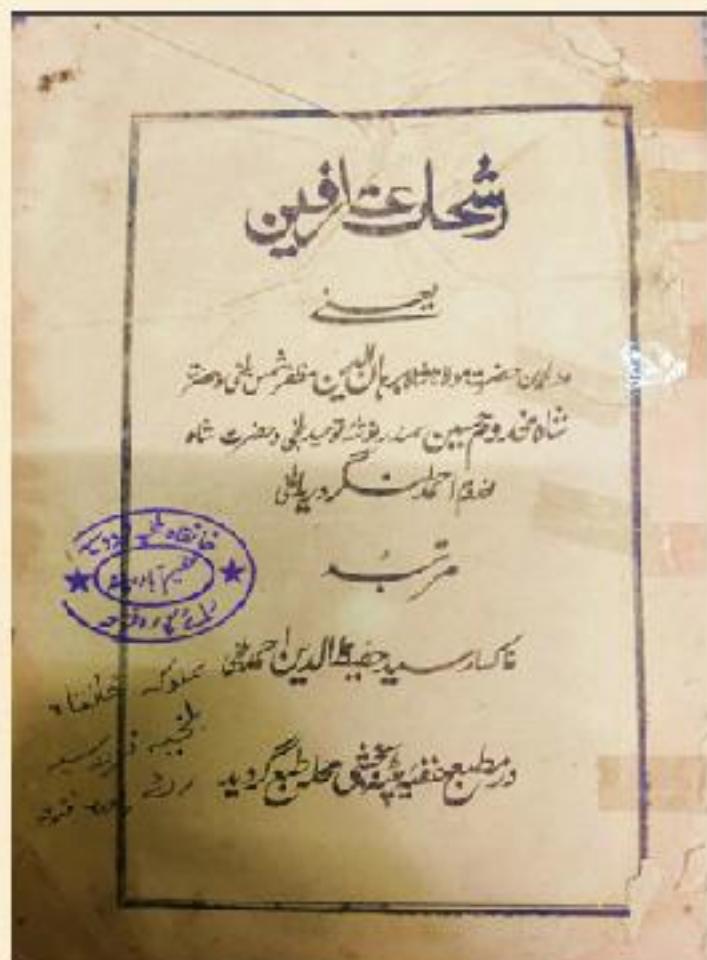
\*\*\*

آن جا که حضور دوستان است  
خوش تر ز هزار بستان است  
هرجا که مراد جان برآید  
باغ است همان و گلستان است  
جای که بود درد مخالف  
دوزخ بشمر و گر جنان است  
انوار خدا بروی خوبان  
نیکو بنگر که خود عیان است  
تو طالب هرچه هستی ای جان  
حقاکه توبی و حق همان است

\*\*\*

اشعار و منظومه‌های خانواده مظفر شمس بلخی را در شب‌قاره هند مردم بلداند و گاهی در محافل و مجلس می‌خوانند. مقالاتی هم در نقد و نظر شاعران بلخی در هند نوشته شده است. تعداد مانند رضوی برق، استادی آن‌ها را برابر با بزرگ‌ترین شاعران زبان فارسی دانسته‌اند.

برای مطالعه نمونه  
اشعار مولانا  
مظفر شمس بلخی،  
حسین نوشہ بلخی  
و لنگردیا بلخی به  
این کتاب مراجعه  
شود.





## فصل پنجم

# شعرای اردوسرای بلخی در هند

پس از حضرت مخدوم حافظ درویش بلخی در حدود هشت نسل (مخدوم ابراهیم بلخی، مخدوم جنیدی، مخدوم دیوان، سید معین الدین بلخی، مخدوم دیوان شاه محمود شاه بلخی، مخدوم فخرالاسلام بلخی، مخدوم سید شاه فهیم الدین بلخی، مخدوم قاضی سید طبارت التوحید بلخی و سید محمد واجد بلخی) از عالم نویسنده‌گی در نظم و نثر دور بودند. در این دوره، اثری از بلخی هایهار به جا باقی نمانده است. در پشت نهم اما چهار فرزند داکتر سید غیاث الدین بلخی هر کدام سید فصیح الدین بلخی، سید حفیظ الدین بلخی، سید عزیز الدین بلخی راز عظیم آبادی و نظام الدین بلخی به نثر و نظم دوباره پرداختند که تا حال ادامه دارد.

البته این وقفه در نویسنده‌گی منظوم و منتشر چند تحول بزرگ در اشعار بلخی هایهار به وجود آورد. نخستین تحول، تغییر زبان نظم و نثر است. بلخی ها هند از روزگار نخستین به تأسی از سلطان شمس الدین و فرزند او مظفر شمس بلخی به زبان فارسی شعر می‌سروند و نثر می‌نوشند. فارسی نویسی در این خانواده یک عرف بود. کتاب‌های زیادی در تصوف و فقه و نیز دیوان اشعار به زبان فارسی به یادگار مانده است. در دور دوم اردو زبان نظم و نثر آنان شد و دیگر کمتر فارسی می‌نویسند و می‌گویند.

دومین تغییر، مفهوم و محتوای درونی شعر و نثر است. بلخی هاجدید بیشتر مضماین روز و مسایل پیرامون خود را در نوشته‌ها آورده‌اند. از جمله موضوعات اجتماعی حال هند در اشعار و نوشته‌ها مانند هرنویسنده دیگر هند، وجود دارد.

سید حفیظ‌الدین بلخی فرزند داکتر سید غیاث‌الدین بلخی و نوه سید محمد واحد بلخی متولد سال ۱۸۷۲ میلادی است. او در سرایش شعر و نوشتمن نثر دست بالا داشت. تعدادی از معاصران، او را ملک غزل نام دادند. نوشته‌اند که در غزل بسیار توانا بود و نظم او مورد استقبال همه عوام و خواص قرار داشت. سید حفیظ‌الدین در سال ۱۸۹۸ میلادی در گل دسته موسوم به «تحفه بهار» که برای دوست و مخلص خود فهیم‌الدین احمد فهیم سروده است، از بدیع و بیان در اشعار چنان استادانه استفاده کرده که این نظم را در ردیف یکی از سروده‌های بزرگ دانسته‌اند. حفیظ‌الدین بلخی در سال ۱۹۳۶ میلادی در کشور برمما چشم از جهان فروبست و در همان کشور مدفون شد. یک نمونه شعر اردوی سید حفیظ‌الدین بلخی در زیر می‌آید:

پهر عالم خیال هی جولانگاه اميد

ناکاميون سی تنگ دل منتشر نه هو

عزیز‌الدین راز عظیم آبادی بلخی فرزند دیگر داکتر سید غیاث‌الدین بلخی نیز از شاعران ادبی، منتقدان و محققان زمان خود است. او به زبان‌های فارسی و اردو شعر می‌سرود. اشعار او در هردو زبان از تبحر عمیق برخوردار بود. استفاده قوافی نادر، جدیت در ردیف‌ها و بحرهای تقلیل از ویژگی‌های اشعار سید عزیز‌الدین است. در میان سال‌های ۱۹۰۴ و ۱۹۰۵ میلادی در یک رقابت ادبی زیر نام رفتار زمانه در دانشگاه علی‌گره در ایالت اتراپرادیش امروزی هند از حمایت نواب محسن الملک ریس این دانشگاه برخوردار شد.

عزیزالدین علاوه بر سرایش اشعار ناب به زبان اردو و گاه فارسی، علاقه داشت تا اشعار دیگران را قرأت نموده و در ذهن بسپارد. این ذوق منجر به انتشار کتاب «تذکره شعرای بیهار» در سال ۱۹۳۰ میلادی شد. عزیزالدین بلخی در این مجموعه همه شاعران اردوسرای بیهار را از ۱۷۳۸ تا ۱۳۰۰ میلادی گردآوری کرد که در حدود تعداد صد شاعر درج شده است. این مجموعه به تنها بیان گردآوری اشعار پرداخته، بلکه در آن سوانح شاعر نیز به نثر خود نویسنده آمده است.

سید عزیزالدین بلخی در سال ۱۹۳۵ میلادی چشم از جهان بست. نمونه کلام منظوم او به زبان اردو در زیر می‌آید:

آنکھین لرا کی دل سی برهاتی هی میل تو  
کیا ہی نگاہ یار ہی دیدہ دلیل تو  
سا یہ کی طرح ناقہ لیلی بھی ساتھ ہو  
ای جذب شوق قیس جو کھینچی نکیل تو  
ای دل ان کی آنکھ سی کبھی چشم وفانہ دکھ  
نادان! ان تلو نہیں پائی گاہ تیل تو  
ای قیس راہ عشق کی تکمیل هم نی کی  
جادہ پہ رکھ گیا تھا فقط داغ بیل تو  
صبح و شب وصال پہ کھتا گیا وہ شوخ

گر عیش اتھا ہین تو مصیبت بھی جھیل تو  
مندھتائی ہی راز عشق کو اپنی گلی عبث  
نادان! مندھی چرھانہ سکی گایہ بیل تو

سید نظام الدین بلخی، فرزند سومی داکتر سید غیاث الدین بلخی در سال ۱۸۸۲

میلادی در شهر پتا، مرکز ایالت بیهار امروزی، متولد شد. دروس ابتدایی را نزد پدر آموخت و پس از آن در مدرسه حکیم صوفی زبان‌های فارسی و اردو را فراگرفت. او همچنان از آموزشگاه «بینیو سیسترن نکیدو»<sup>۱</sup> زبان انگلیسی آموخت. فرصت طلابی در آن روزگار کسب کرد که از این طریق پس از اخذ درجه عالی در امتحان ورودی مکتب انگلو محمدن شهر پتها از آنجا فارغ گشت.

سید نظام‌الدین با جدیت و تلاش‌های مستمر وارد کالج پتا شد، اما وفات پدر منجر به ترک ادامه تحصیلات عالی گشته و مدتی نتوانست به دروس خود رسیدگی کند. البته فشار روزگار وفات پدر باعث که او درس‌های خود را هرگز ادامه ندهد، اما در سال ۱۹۰۷ میلادی به وساطت و همکاری مولانا شجاعت‌علی خان در مکتب پتا به عنوان مدرس انتخاب شد. بعدها در لیسه گردنی پتها به عنوان معلم تبدیل شد و باقی خدمت را در این مکتب انجام داد تا اینکه در سال ۱۹۴۲ میلادی به سن ۶۰ سالگی بازنشسته شد.

سید نظام‌الدین بلخی چهار فرزند از خود به یادگار گذاشت. در میان چهار فرزند، سید شفیع‌الدین بلخی، سید قیام‌الدین بلخی، سید اکرام‌الدین بلخی و سید حسام‌الدین بلخی در هند مشغول زندگی شدند، از فرزندان سید شفیع‌الدین بلخی، فرزند بزرگ نظام‌الدین بلخی، شمس‌الدین بلخی، محی‌الدین بلخی و معز‌الدین بلخی نیز در هند مانده‌اند، اما قیام‌الدین بلخی در پی مشکلات میان هندو و مسلمانان در زمان جدایی هند و پاکستان در سال ۱۹۴۷ میلادی، به کراچی پاکستان هجرت کرد و در این شهر باقی زندگی خود را به پایان رسانید.

سید نظام الدین بلخی از دوره آموزش دروس ابتدایی به شعر و نویسنده‌گی علاقمند شد. در این عرصه نخواست به صورت آماتور و بدون استاد وارد میدان شود، بنابراین، شاگرد داغ دهلوی گشت و از او نظم و نثر را آموخت. خود در یک بیت می‌سراید:

جناب داغ کا یہ فیض کم نہیں بلخی  
سخن زبان کہ لیی هی زبان سخن کی لیی  
او بہ صورت معمول در اشعار خود از تخلص نظام و بلخی، استفاده می‌کرد:  
سراپا عشق ہی بلخی سراپا دل نہ بن جائی  
بھرا گھر لوٹ میں اجری ہوئی منزل نہ بن جائی

\*\*\*

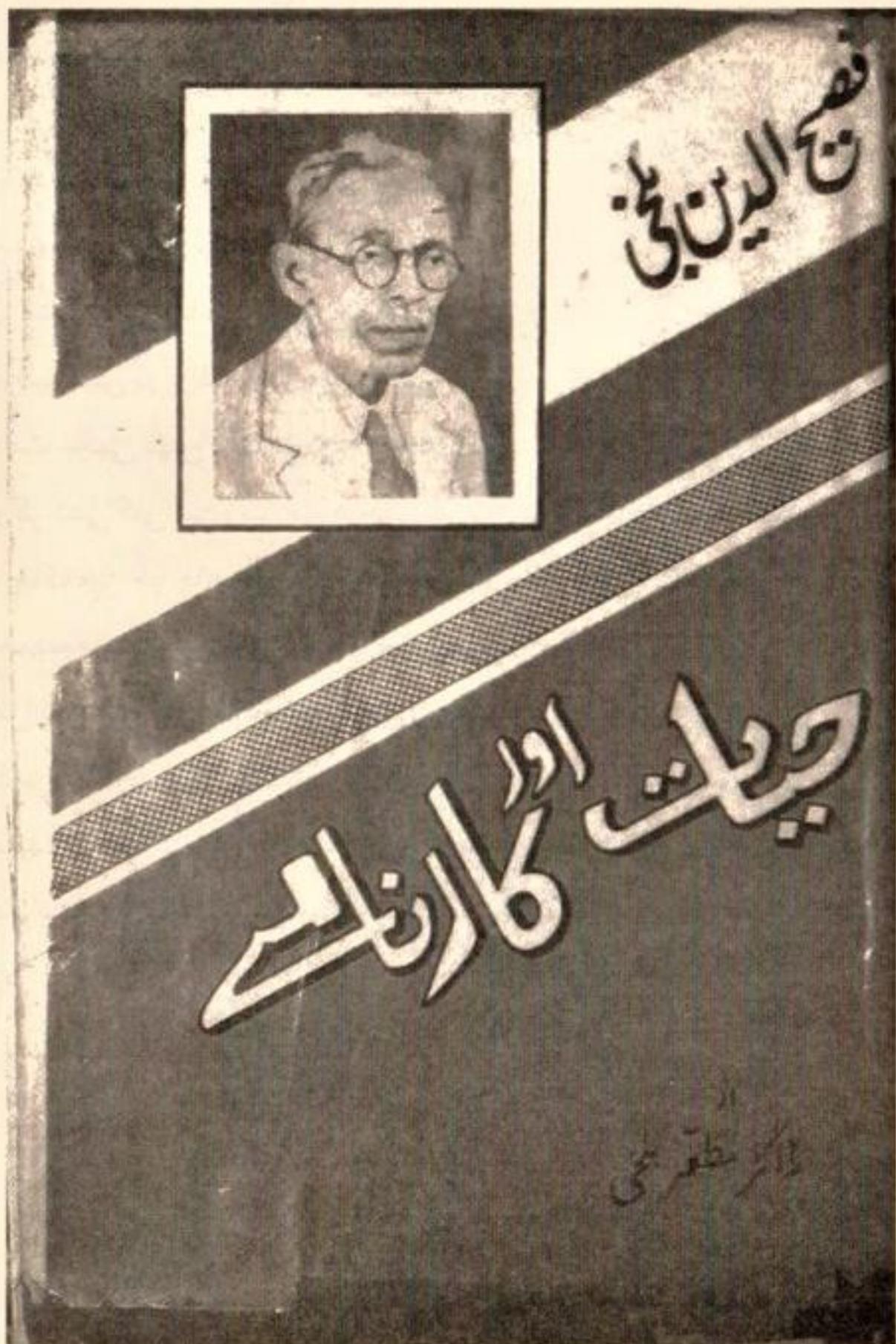
تغزل اپ کھان فیض جناب داغ ہی بلخی  
تمہاری شعر جو ہوتا ہی استادانہ ہوتا ہیی

\*\*\*

سمجهنی والی وہ ہین جانتی ہین عاشقی کیا ہی  
نظام الدین بلخی کو جو دیوانہ سمجھتی ہی  
یک نمونہ غزل اردو از سید نظام الدین بلخی:  
فسرده دل ہی نہ خلوت نہ انجمن کی لیی  
یہ پھول بھی ہوتا کانتا ہی هر چمن کہ لیی  
پھن لیا تھا کسی وقت جامہ هستی  
اجل کری ہی اسی جامہ کھن کی لیی  
اجل پلت گئی متھ پھیر کی جو یہ دیکھا  
کہ ایک تار بھی باقی نہیں کفن کی لیی

نمود صبح په کیا حال شمع کا هوگا  
 تمام رات جو رویی گی انجمن کی لبی  
 کجهه اور دیکھتا نهیں اس وصل هجر مین  
 ان کی بهار اپنی خزان دیکھتا ہون مین  
 صدقہ مین ماہ نو کی یہ آنکھیں تو مل گئیں  
 ان کی نظر جہان ہی وہاں دیکھتا ہون مین  
 سید فصیح الدین بلخی، چهار مین فرزند داکٹر سید غیاث الدین بلخی است کہ در  
 سال ۱۸۸۵ میلادی متولد شد۔ او در زمان خود در عرصہ‌های تاریخ‌نگاری،  
 تذکرہ‌نویسی و پژوهش بی‌نظیر بود۔ از پژوهش‌های معروف فصیح الدین بلخی،  
 تاریخ امپراتوری مگدھ تذکرہ نسوان هند و کتبہ پتنا می‌باشد۔

سید فصیح الدین بلخی در شعر نیز توانایی داشت و از شعراًی خوش ذوق و خوش نام  
 هند بے شمار می‌رود۔ ویژگی‌های ادبی اشعار فصیح الدین بلخی را می‌توان از رساله  
 دکتوری پروفیسور مظفر بلخی، فرزند پروفیسور نادم بلخی، نوہ فصیح الدین بلخی  
 مطالعه کرد که در آن در مورد جلوه‌های نظم پدرکلان خود تحقیق کرده است۔



از نمونه اشعار اردوی فصیح الدین بلخی:

یو دل کی آرزو دل مضطر میں رہ گئی  
آندھی سی اتھ کی گنبد بی در میں رہ گئی  
مجھ سخت جان په چل نہ سکی نیری تیغ ناز  
پابند وہ بھی حلقوہ جوهر میں رہ گئی  
دل امتحان بوئی وفا میں تو جل گیا  
خوشبو کسی کی زلف معتبر میں رہ گئی  
راحت مجھی کھین نہ کھین مل ہی جانی گی  
دو گز کسی گلی میں زمین مل ہیجانی گی  
یو خاک میں جو چاند سی ملتی ہیں صورتیں  
ایک دفعہ آسمان سی زمین مل ہی جانی گی  
کس کس طرح ہی ہم نی چھپایا ہی راز عشق  
داداں کی تجھ سی پرده نشین مل ہی جانی گی

حمید الدین بلخی، فرزند سید خواجہ فخر الدین بلخی، نیز از شعرای خوب در خانواده بلخی ها هند به شمار می رود. او در مجمع سرتاسری مشاعره هند اشتراک کرد.

نمونہ شعر:

علام جمیل مظہری

## قطعہ تاریخ وفات

آج ہے فردوس کا مختار مرے پیش نگاہ      پادو خواران معانی جمع ہیں ساقی کے پاس  
 سیر ھیوں پر حوض کوثر کے ہیں سعدی و کبیر      زیر طوبی تکی وہ مر ہیں فردوسی کے پاس  
 شاد و آتش ہیں عراقی و فناخی کے قریب      میکدے میں میر و غالب حافظہ ورقی کے پاس  
 اس طرف ارباب گلر اور اس طرف ارباب گلر      اٹل دل رحمتی کے پاس ہال خود رازی کے پاس  
 کائنات اور ہیئت ہیں سرگرم گن ٹھوڑی کے پاس      با ادب بیٹھا ہے این رشد ارسطو کے قریب  
 ہے سیاسی بحث میں چانک رحیام الحکم سے      پس رہا ہے مارکس اقلاطون یونانی کے پاس  
 پھنسنی ہے گاڑھی اب کوثر میں خیام دریاں      اور جگہ نہر لین پر کیش اور شلی کے پاس  
 شہر شاہیں لئے اقہال بھی ہیں زیر عرش      ہم گن جبریل سے سدرہ کی اک کھوکھی کے پاس  
 اغوش ہے خلد وہ بزم طرب جس میں جمیل      ہیں سمجھی اپنے رفیق گھری و ذہنی کے پاس  
 با دل شاداب ہاتھ ہم کو دیتا ہے خبر  
 کہ فتح الدین بھی آج ہیں شلی کے پاس

پروفیسر نادم بلخی

## قطعہ تاریخ وفات حضرت فتح الدین بلخی مرحوم

خاندان بلخی کی جاں فتح الدین بلخی  
آپ کو کھوکر ہوں تو وہ خواں فتح الدین بلخی  
وہ بھلائیں کس طرح سے آپ کی فرقت کے غم کو  
آپ نے جن پر کیا احسان فتح الدین بلخی  
ایک میں ہی ہوں نہیں ہر شخص سمجھ کر کا ہے تیم اب  
سر پر سنتی کا نہیں سامان فتح الدین بلخی  
اوہ دو ماہول جو تھا آپ کے دم سے منور  
بچھ گیا ہے اپ کہاں تھاں فتح الدین بلخی  
بے سہارا غم زدہ ہے اے پور ایجان پسر وہ  
آپ کے دم سے جو تھا شاداں فتح الدین بلخی  
آپ کی سیرت سے جن کو داغ فرقت مل گیا ہے  
آپ تو ان سے نہ تھے نہ لاس فتح الدین بلخی  
آپ کی تاریخ رحلت کا میال آیا مجھے جب  
مجھ کو ہاتھ نے دیا سامان فتح الدین بلخی  
یہ کہا اس نے بھی تاریخ مرگ ان کی ہے ہادم  
”ساکنان خلد میں ہیں ہاں فتح الدین بلخی“

نادم بلخی نیز قریحہ شعری داشت و به زبان اردو اشعاری دارد. نمونه شعر نادم  
بلخی:

میری گردن جھکی تھی مصلحت سی  
وہ یہ سمجھی کہ سر خم ہو گیا ہی

\*\*\*

ترپ اتھا تو سمجھانی سی پھر کب دل تھیرتا ہی  
محبت میں یہی اک کام مشکل تھیرتا ہی

\*\*\*

بات کیان بتی اکھری بات سی  
تالیان بجهتی ہین دونو ہات سی

نمونہ شعر کامران غنی صبا<sup>۱</sup>:

سرد لمجے میں جوا حساس کے نشتر آئے  
اشک پھر ضبط کی دیوار سے باہر آئے  
غم کے پنچھی کو کونی اور تھکانہ نہ ملا  
شاخِ دل سے جواڑے بھی تو مکرر آئے  
تجھے کو پایا تو مرے عشق کی تکمیل ہوئی  
جیسے قطرے کو میسر کونی ساگر آئے

---

۱. کامران غنی صبا از طرف مادر از خانوادہ مولانا مظفر شمس بلخی و نوادہ حکیم شاہ علیم الدین بلخی است.

اگھی میری مجھے عرش پہ لے جاتی ہے  
 وجد میں جب مرے اندر کا پیمبر آئے  
 پھر مجھے وحشتِ دنیا سے سروکار نہیں  
 تیرے شانوں کو میسر جو مرا سر آئے  
 پیاس بونتوں کی صبا مت نہیں سکتی ہرگز  
 جھیل آئے، کونی دریا کے سمندر آئے

### غزل

تری آنکھ سے جو خدا کا بے وہ میں کیشی کا صندف  
 بھی بھس کو بھی عطا ہو ذرا بے خودی کا صندف  
 یقین بھج کے محکم انسٹرے آئے کا صندف  
 کوئی اس کو دے کے آئے مری عسل کا صندف  
 اُریں اپنے نہ سمجھو ہیں دوستِ محبت  
 میں کا انوار تھوں گاٹھیں عاشقی کا صندف  
 نظر آیا تھا من کو میں مثالِ لعلِ ملت  
 دیا مجھ سے ما لیکھے ہیں مری رشت ہوئی صندف  
 دعویٰ عبّت عاشقی بھی کہ رضا شیر کی خاطر  
 سر ہوتے دارِ سرم نے دیا تند کا صندف  
 جسے اپنی شخصیت پر نہ ہو ایم چنڈ کا مل  
 وہ سب سے لے کے جاتے بھی آگھی کا صندف

— — — — —

کامران غوثِ صبا

بلغام: حامد میں مددوی

فصل پنجم: شعرای اردوسرای بلخی در هند / ۱۲۱

از فرزندان خانواده مظفرشمس بلخی شاعران دیگری نیز در گوشه و کنار هند و پاکستان زندگی دارند که اشعار شان به زبان اردو در مجلات منتظر شده است. اما تحقیق پیرامون هریکی آن‌ها فرصت طولانی نیاز دارد. در این نوشه، همین‌قدر بسنده می‌کنیم.



# بخش دوم

سفرنامه بیهار



دویار و دوهم سفر من در بیهار  
مصطفی گیلانی و ابصار الدین بلخی

سفر به شوق دیدار بلخی‌های شهر پتا و نواحی آن از سال‌های ۲۰۰۷ میلادی، از آن زمانی که در مورد مردمان بلخی‌الاصل بیهار اطلاعاتی به دست آمد، شوق دیدار این مردم در جان و دل شعله می‌زد؛ اما روزگار دانشجویی و موانع فراوان دیگر این فرصت را برایم فراهم نکرد. در نهایت سال‌ها از راه دور با تعدادی از این جماعت در تماس بودم و در موردنامه می‌نوشتم. این روش بود که بدون ملاقات و دیدار رو در رو و نزدیک، این نوشه به پایان نمی‌رسید و بر همین مبنای همواره در جست‌وجوی یک فرصت خوب بودم.

از دسامبر ۲۰۱۶ میلادی، به عنوان معاون سفارت کبرای جمهوری اسلامی افغانستان در دهلی نو تعیین شدم. این مرا به هدف نزدیک‌تر کرد؛ اما گرفتاری‌های سفارت و کار مجال فکر کردن برای سفر به پتا را از من گرفته بود. تا آنجا که تصمیم داشتم از تعطیلات رسمی و قانونی خود (یک مأمور حکومت افغانستان در یک سال ۱۰ روز رخصتی تقریبی و ۲۰ روز رخصتی معمولی دارد) استفاده کرده حداقل برای یک هفته هم که شده بروم.

از قضا عید رمضان ۱۳۹۶ خورشیدی در میان هفته آمد؛ یعنی چنان شد که تمام هفته تقریباً تعطیل می‌شد. این همان فرصتی بود که در کمین بودم. خانواده هم تصمیم گرفت برای تعطیلات به بلخ بروند و من کاملاً فارغ شدم. از این جهت از تاریخ ۲۶ تا ۲۹ جون ۲۰۱۷ برای سه روز به پتا رفتم.

این سفرنامه جزئیات سفر سه‌روزه من از زیارت اشخاص و اماکن بلخی‌ها در پتا، بیهار شریف، فتوحه و راجگر است. در کنار آن، با استفاده از فرصت به حواشی سفر نیز اشاراتی جزئی خواهم کرد؛ چون عادت من این است که در سفرها به مسایل سیاسی، اقتصادی و اجتماعی مردم نیز می‌پردازم. شاید در اینجا نیز پرداختن به

حوالشی سفر از دو جهت حایز اهمیت باشد؛ یکی اینکه حول و حوش زندگی بلخی‌ها بیشتر روشن می‌گردد و دوم اینکه اطلاعات خواندنگان از محیط و منطقه جغرافیای سفر مضاعف می‌شود.

#### مقدمه سفر:

ایالت بیهار را در هند ندیده بودم. این منطقه در شمال هند به لحاظ سیاسی، تاریخی و دینی از ارزش‌های بسیار برخوردار است. از دوره کهن تا مبارزات استقلال خواهی هند علیه استعمار بریتانیای کبیر، این خطه در سینه گوهرها دارد. به همین لحاظ باور مردم هند این است که استعمار تا توانست مردم آن را سرکوب کرد، اقتصاد آن را نابود ساخت و در نهایت تیجه آن یک ایالت کم‌توسعه از هر لحاظ است؛ هرچند در دوره معاصر نیز رهبران و دانشمندان بزرگ در آن زندگی می‌کنند.

این ایالت در کنار همه خوبی‌ها و ارزش‌ها، به سبب کم‌توسعه یافتنگی، معروف به انجام جنایات اجتماعی است. در شهر پتا باندهای خلاف کار زیاد گزارش شده است. به این دلیل کمتر خارجی‌ای جرأت می‌کند بدون اطلاعات به بیهار سفر کند؛ هرچند در این اواخر اوضاع خوب است.

به تاریخ ۲۸ رمضان با یک راننده تاکسی از دانشگاه جواهر لعل نهرو به خانه می‌آمد. راننده خوش برخورد و اجتماعی بود. سر صحبت را باز کرد و از کار و مصروفیتم پرسید. در همان لحظه اول فهمیدم که اهل بیهار و به خصوص پتائاست. از او درباره وضعیت اجتماعی پتا پرسیدم و از اینکه اگر من بروم، با کدام مشکل مواجه نخواهم شد.

## آغاز سفر:

امروز دوشنبه، اول عید رمضان، هوا بسیار گرم است. حوالی ساعت ۵ عصر به ایستگاه مرکزی قطار دهلی نور رسیدم. قطار سempورن کرانی حدود ۵:۲۰ روی خط ۱۶ مثل اژدهای بزرگ با غرش سهمگین قرار گرفت.



## دیدار با حکیم شاه علیم الدین بلخی<sup>۱</sup>

منزل حکیم شاه سید علیم الدین بلخی در عالم گنج پتاست. سرک باریک و در عین حال بسیار بیرونی که آدم راه خود را پیدا نمی‌تواند. بی نهایت جاده پر رفت و آمد است. با ابصار الدین بلخی و مصطفی گیلانی در مورد اینکه چگونه از گاندی میدان تا عالم

۱. در این بخش سخنانی مفصل از مولانا علیم الدین بلخی آمده است که از روی ثبت مبایبل به متن تبدیل شده است. هم‌چنان در جریان ویرایش این اثر، حکیم شاه علیم الدین بلخی با همسرش در میان یک هفته چشم از جهان فرو بستند.

گنج برویم، اختلاف نظر داشتیم. من اصرار می‌کردم که در ریکشا بهتر است، اما مصطفی موترسایکل را ترجیح می‌داد. در نتیجه همان موترسایکل شد.

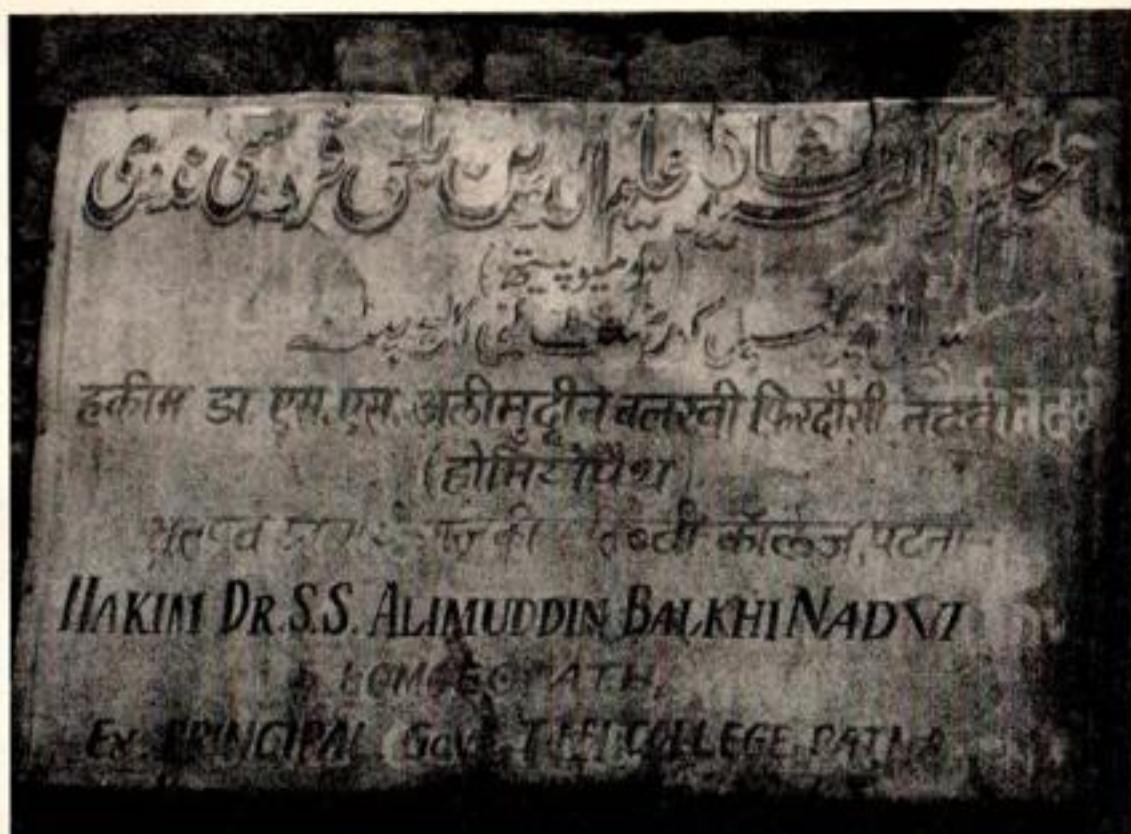
سه نفر باهم در موترسایکل به طرف عالم گنج راه افتادیم. ساعت در حدود ۲ بعد از ظهر بود. خورشید دیگر آخرین حرارت خود را می‌افشاند و درختان با رطوبت بی‌سابقه زمین و زمان را به دیگ بخار تبدیل کرده بود. موترسایکل حامل ما آهسته‌آهسته راه طی می‌کرد و با هارن‌های عجیب و غریب و سروصدای ناآشنا و گوش خراش به مطلوب نزدیک می‌شد.

شاید در حدود ۲۰ دقیقه روی موترسایکل همین‌طور و با همین وضعیت پیش رفتم تا اینکه در برابر یک کوچه باریک ایستاده شد. از موترسایکل پیاده شدیم. ابصارالدین گفت که اینجا خانه ماست. در سر آن کوچه تنگ یک دکان است که در آن با حروف انگلیسی نوشته شده «شفاخانه بلخیه». دیدن این نام در قلب پتنا و یک هزار کیلومتر دور از دهلی، برایم خوشایند بود؛ اما معلوم بود که قلبم برای دیدن حکیم‌شاه سید علیم‌الدین بی‌قرارتر از این است. ابصارالدین گفت که پدر او مظفر بلخی داکتر طب است و این دکان مربوط به او می‌شود.

کوچه تنگ با گل‌ها و چراغ‌های زیاد تزین شده بود و آهنگ فلم‌های هندی توسط بلندگو پخش می‌شد. این رسم مسلمانان پتاخت است که در عید کوچه خود را با گل و چراغ آزین می‌بنند و بعد آهنگ پخش می‌کنند. از سر کوچه تانیمه‌های آن که فاصله قابل ملاحظه‌ای هم بود، مربوط به خانواده علیم‌الدین بلخی بود. ابصار گفت که این زمین بین سه برادر که فرزندان علیم‌الدین بلخی‌اند، به میراث رسیده و تقسیم شده است.

در وسط کوچه در سمت چپ دروازه‌ای وجود داشت که در کنار آن در یک لوحة

فلزی این جملات به اردو، هندی و انگلیسی نوشته شده بود: «حکیم داکتر شاہ علیم الدین بلخی فردوسی ندوی (ہومیوپیٹ)».

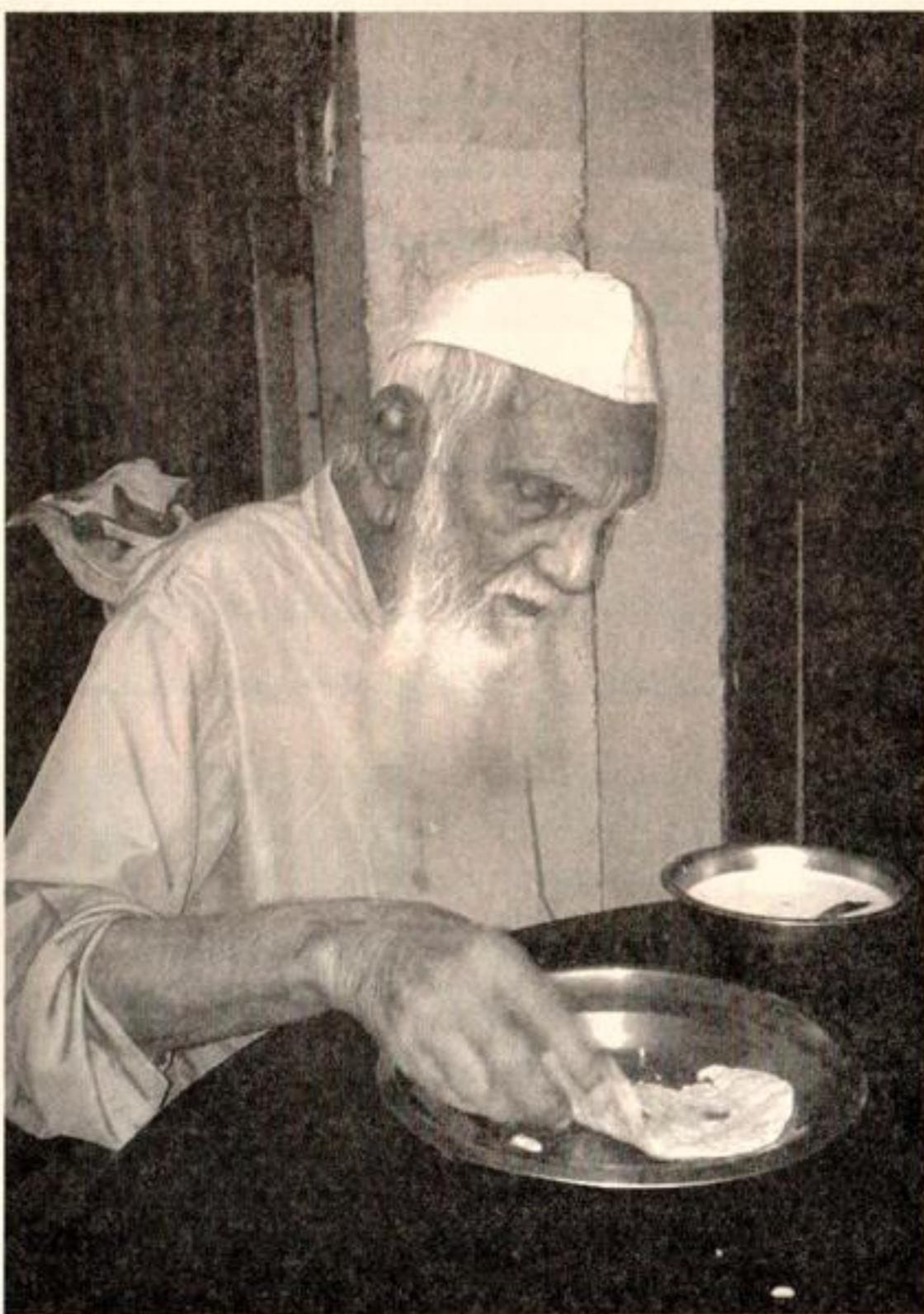


این نام طولانی چند موضوع را می‌رساند: اول اینکه حکیم شاه سید علیم الدین، حکیم و طبیب است. او فارغ طب یونانی است و سال‌ها رئیس کالج یونانی پتا بوده است. در طبابت یونانی کتاب‌های زیادی را از گذشته تا حال مطالعه کرده و به خصوص علمای طب مسلمان مانند ابن سینا را مسلط می‌داند. دوم اینکه سید در نام ذکر شده است. این نیز هویت اوست که از سادات محسوب می‌شود. در آخر تخلص بلخی ذکر شده که هویت خانوادگی حکیم را نشان می‌دهد. فردوسی پس از بلخی آمده است، یعنی او متعلق به سلسله فردوسیه در تصوف است که برای مردم پتا و ایالت بیهار یک نام کاملاً آشناست. در آخر لفظ ندوی ذکر شده است. علیم الدین بلخی در مدرسه بزرگ ندوه‌العلماء نیز درس خوانده است. اکثر کسانی که در هند در این مدرسه درس خوانده‌اند، در آخر نام خود «ندوی» اضافه می‌کنند.



وارد دهلیز تنگ منزل شدیم. ابصار ما را رهنما بی کرد به یک اتاق در سمت چپ که برای مهمانان بود؛ یک اتاق کوچک با سقف بلند. در آن یک ست کوچ با رنگ سرخ گذاشته شده بود و در گوشة آن یک میز چوبی. من و مصطفی نشستیم. من مشغول مرور احساسات و عواطف خود شدم و منتظر آمدن حکیم. با خود می گفتم بین روزگار را که این خانواده هشت صد سال قبل از بلخ آمدند و راههای پر خم و پیچ را طی کردند تا در اینجا رسیدند و من به عنوان یک هم شهری آنها پس از سده‌ها به دیدن شان آمده‌ام.

انتظار ما در حدود ۳۰ دقیقه طول کشید و سرانجام حکیم از راه رسید. یک مرد میان‌قد و نحیف. در حدود ۲۰ سال می‌شود که ناییناست. صدای بلند دارد. از گوش‌ها بسیار کم ناشنوا. او هم مشتاق دیدن بود و همین که مرا به او نشان دادند، چنان سخت در آغوش گرفت گویی که گم‌گشته خود را پیدا کرده باشد. البته رفتار من هم این گونه بود.



حکیم علیم‌الدین از زمین و زمان حکایت و روایت داشت. مردی بسیار قصه‌گو و در عین حال شنونده خوب که از خصوصیات علماء و عرفاست. اشعار بسیار از اقبال

برايم از حفظ خواند، به خصوص اشعار انقلابي و اصلاحى را که از بر کرده بود.

برايم اين فکر ايجاد شده بود که اين مرد حكيم و در اين دور دستها که هزاران کيلومتر دور از بلخ با پسوند نام بلخى زندگى مى کند، سده هاست که نيا كان او بلخ را ترك کرده اند. بلخ برای او يك اسطوره يا افسانه ييش نبود. مانند کوه قاف، بلخ را در داستان هاي باور نكردنی مى جست. مزار شريف را بلد بود. مى گفت شهری است در کنار جيحون و در شمال افغانستان امروزی. اما اينکه اين شهر مدرن و مسما به مزار شريف، آبادی اي است بر ويرانه هاي بلخ کهن، اين را نمى دانست.

مولانا عليم الدین بلخی از سیاست و کیاست مسلمانان در هند با افتخار ياد مى کرد. او اورنگ زیب، آخرین شاه مقتدر مسلمان و متعلق به سلسله بابریان هند را دوست داشت و او را يك شاه عارف و دین دار مى دانست. گفت، اورنگ زیب، اين شاه عادل وصیت کرده بود که وقتی از دنیا درگذشت، پول تدفین و قبر او را از خرانه حکومت نگیرند. او شبها در هنگام فراغت از حکومت داری به نوشتن قرآن پاک با خط زیبایی که داشت، مى پرداخت. بنابراین، در وصیت آمده بود که با مرگ او، قرآن های نوشته شده او را بفروشنند و با درآمد آن مراسم کفن و دفن را انجام بدھند، چنان هم شد.

صحبت از اورنگ زیب را ادامه داد. معلوم بود که برای او اين شاه عادل هند، قهرمان است. گفت روزگاري اورنگ زیب با شیواجی، از حاكمان هندو، در مهاراشترا جنگ مى کرد. اين جنگ روزها و هفته ها ادامه یافت، اما اورنگ زیب حتا در اين زمان نيز دست از نماز تھجد بر نداشت. او همیشه دین دار و خداپرست ماند.

علیم الدین بلخی اشاره عجیبی در سخنان خود به نقل از علی طنطاوی کرد. او گفت در اسلام شش خلیفه راشد وجود دارد. چهار خلیفه الراشیدین که ابوبکر، عمر،

عثمان و علی رضی الله و تعالیٰ علیهم اجمعین هستند. بعدها عمر ابن عبدالعزیز نیز به عنوان خلیفه پنجم راشد شناخته شد. در سده‌های اخیر اورنگ‌زیب با عدالت و عبادت خود به اثبات رسانید که او نیز جزء خلفای راشیدین است و به عنوان ششمین خلیفه محسوب می‌شود.

از فتوای عالم‌گیری اورنگ‌زیب یاد کرد. این کتاب در پنج جلد و به زبان فارسی نوشته شده است که در آن علوم دینی و مسائل اجتماعی مسلمانان با دقت درج گردیده است. با این کار، علیم‌الدین بلخی، اورنگ‌زیب را عالم و فاضل بزرگ می‌نامد. قصه علیم‌الدین بلخی از سیاست و عبادت به شعر و فن رسید. از شاعران بزرگ مانند امیر خسرو دهلوی بلخی، میرزا عبدالقدیر بیدل و فیضی ذکر کرد و اشعاری خواند. وقتی در مورد بلخی بودن اصالت امیر خسرو و اینکه فرزند امیر سیف‌الدین، از حکماء بلخ است و نیز اینکه میرزا عبدالقدیر بیدل اصالت بدخشی-کابلی دارد، قصه کرد، برای علیم‌الدین بلخی گفت که این قصه‌ها برایم تازگی داشت. این موارد را نشنیده بود. از نظام‌الدین اولیاء و بلخی بودن اصالت آن بزرگ‌مرد گفت. خیلی عجیب بود و در این موارد اطلاعات اندک داشت و بسیار خوش شد. گفت پس این بزرگان با نیاکان من هم‌شهری بوده‌اند.

او می‌دانست که بیدل در افغانستان بسیار مشهور است و طرفداران زیادی دارد. خود نیز اشعار بیدل را زیاد دوست دارد. گفت: اشعار بیدل سحر است. اشعار امیر خسرو و فیضی را آسان و قابل فهم دانست، اما بیدل را خاص فهم خطاب کرد. باور دارد که فهم بیدل، درک و معنای عمیق می‌خواهد. گفت در میان شاهان سنی مذهب بابری و شیعه مذهب صفوی، اکثر مشاعره می‌شد. شاعران دربار صفوی شعر می‌فرستادند به شاعران دربار بابری و در هند جواب اکثر اشعار را فیضی دوباره به شعر می‌فرستاد.

بعد کمی در مورد شیوخ بیهار و بلخی ها سر صحبت باز شد. درباره شیخ شرف الدین یحیا منیری که چراغ رهنما و پیر بزرگ خانواده بلخیه بیهار است، مسائل مهمی گفت. به باور علیم الدین بلخی و با نقل از بزرگان این خاندان، پدران و نیاکان شیخ منیری عرب و اهل فلسطین بودند. اما در عین زمان گفت که اصالتاً از بنی تمیم قریش بودند و از اولاد ابوبکر صدیق. به این منظور آنان را صدیقی هم گفته‌اند. او شیخ منیری و پدران او را از مریدان شیخ شهاب الدین سهروردی می‌داند. همچنان گفت که شیخ سهروردی معاصر شیخ الاجل سعدی شیرازی بوده و سعدی نیز به او اظهار مریدی کرده است.

درباره بلخی های موجود در بیهار سوالاتی داشتم. از پروفیسور تسنیم بلخی پرسیدم که دقیق چه قرابتی با این خانواده دارد. گفت او هم از همین خانواده است، اما چند پشت قبل پدرانشان از هم جدا شده‌اند. او کمی فکر کرد تا اگر به یاد بیاورد که در کدام پشت از هم جدا شده‌اند، اما نتوانست به یاد بیاورد. اما او را برادر خطاب کرد و گفت به لحاظ پیوند خونی ما با هم برادریم.

از جدایی هند و پاکستان به عنوان روزهای بسیار سخت در زندگی یاد کرد. گفت آن روزها مصدق این مصريع شعر شد که شاعری سروده بود: «آسمان گر خون بیارد بر زمین». در آن روزها آسمان خون می‌بارید و همه‌جا خون و کشتار بود. یاد آن روزها را کرد و گفت من در علی گره مسلم یونیورسیتی درس می‌خواندم. سال‌های ۱۹۴۵ وقتی مشکلات فرقه‌ای افت کرد، والدین همراه با یک برادر و خواهرم به طرف پاکستان رفتند، اما بعد از یک سال پدرم دوباره به خاطر خانقاہ بلخیه برگشت. بعد ۱۹۴۷ و مسأله تقسیم پیش آمد. آنها در کراچی باقی ماندند و ما سرگردان در این طرف.

جنگ مسلمانان فتوحه همه را به پاکستان متواری ساخت. گفت در حدود دو سال یک مسلمان هم در منطقه وجود نداشت و خانقاہ کاملاً بدون مراجعین ماند. او سال ۱۹۷۱ و تشکیل بنگله‌دیش را یک فرصت غنیمت برای برگشت مهاجران فتوحه دانست. بعد از اینکه بنگله‌دیش آزاد شد و روابط خوب با هند برقرار کرد، مسلمانان فتوحه دوباره عودت کردند و مسلمانان اطراف خانقاہ بلخیه افزایش یافت. از آن زمان به قول علیم‌الدین بلخی، امامت و مؤذنی مسجد خانقاہ بلخیه به دست غیر بلخی‌ها افتاد، اما سرپرستی آن را خود او می‌کند.

گفت بعدها چندین بار به کراچی سفر کرده و کاکازاده‌ها و عمه‌زاده‌ها را از نزدیک دیده است. از آن طرف هم وابستگان خانواده بلخیه به هند به زیارت اقوام خود در بیهار آمده‌اند. از شهاب بلخی یاد کرد که چندین بار به دیدن اقوام خود آمده و حتا برای حفظ میراث زمین‌های بلخیه با حکومت بیهار صحبت کرده است.

از نبود بلخی‌ها در فتوحه گلایه داشت و حسرت می‌خورد. می‌گفت با نبودن ما حتا زمین‌های خانقاہ بلخیه را دیگران غصب کرده‌اند. گفتم ابصارالدین بلخی (نواده علیم‌الدین بلخی) آدمی علاقمند است و میراث بلخی‌ها را حفظ و زمین‌ها را دوباره آباد خواهد کرد. خنده دید و گفت، حالا همین‌ها هستند دیگر. اینها به دنبال مسایل بلخی‌ها یافتد و کار کنند. سر را با علامت تأیید تکان داد و گفت، افتخار ما از همین خانواده بوده است؛ هر عزتی که یافته‌ایم، به نسبت بلخی‌بودن ماست. باید ابصارالدین دنبال آن باشد و به آن توجه کند. بعد این شعر را خواند:

تا داغ غلامی تو داریم  
هر جا که رویم پادشاهیم

گفت، نسب خانواده ما به ابراهیم بن ادhem می‌رسد. این نسبت بسیار برای ما عزت

کمایی کرده است. از خلیفه مؤمنین که بیت المقدس را فتح کرد و مردم آن دیار برای خلیفه شمشیر، اسب و زین مزین آوردند تا بر اسب ضعیف و زین کهنه نشینند، قصه کرد که خلیفه در جواب محبت‌های آنان گفت عزت و شان و شوکت ما از شمشیر و اسب نیست، بلکه از اسلام است. بعد این عبارت عربی را به نقل از خلیفه خواند:

نحن قومٌ أعز باللهِ والاسلام

بنابراین، اگر امروز کمی ما را مردم می‌شناسند، به سبب بلخی بودن ماست. علیم‌الدین برای کمک به تحقیق من به صورت داوطلبانه آماده شد. گفت من هر موضوعی را که بخواهی، برایت به اردو یا فارسی می‌نویسم. پرسیدم آیا قبلًا در این مورد یادداشت‌هایی دارد؟ گفت مضماین من همه در مورد علوم طب است و این دنیای من بود. من به اردو و عربی در موضوعات طب نوشته‌هایی دارم.

گفت با ایرانی‌ها در دوره پس از انقلاب اسلامی زیاد دیده است. ایرانی‌ها برای تحقیق می‌آمدند به پتا به کتابخانه خدابخش، اما زبان نمی‌دانستند و به این دلیل نزد من می‌آمدند و من برای آنها ترجمه می‌کردم. ساعت‌ها به فارسی با من صحبت می‌کردند و زبان من خیلی قوی شده بود. می‌پرسیدند فارسی از کجا می‌دانی. می‌گفتم فارسی زبان پدران و نیاکان من است و بعد در هند نیز در حدود هشت سده این زبان در دربار صحبت می‌شد.

## سید شاہ علیم الدین بلخی علامہ مشاہیر کی صفحی میں ہیں: نائب سفیر افغانستان



پڑنے (پرنس اطلاعی) اور جن طلاق حملہ ریاست سے کافی دریک لالہ مخصوصات پر لگکھو ہوتی داریاں ان کے پاکستان جاتے میں باقی بہادر کے نظر و اشاعت سکریٹری نصر الدین بھی ہوئی۔ انہیں طب بیویانی میں اختصار کا درجہ حاصل ہے۔ وہ کوئی نہ سمجھتے تھیں کافی پڑنے پرنس اطلاعی میں کہا کر ہندوستان میں پر قاری میں تحریر شدہ پڑست میں زائب شاداہ خدمت افغانستان کے اٹھائیں کیوں پڑھ رہے تھے اور ساتھ ہی سجادگی خدمت کو کے پرمن رہے اور ساتھ ہی سجادگی خدمت کو غیر معمولی بتاتے ہوئے کہا کر وہ بمانے جیساں شرف الدین بھی خیری (جو بہار کے خلیم ترین صوفی بزرگ ہیں) کی ذریعہ میں سے ہیں۔ اپنی عمر کے 94 سال کی خrol میں ہیں۔ بطالِ ثتم ہو ہی چنان آنکھ حضرت شرف الدین بھی داریوں کو انجام دیتے آرہے ہیں۔ ان کی پڑنے آسٹھان خدمت حضرت شرف الدین بھی ہے جن آج بھی اردو، قاری اور عربی زبان کے خانہ میں چار ہزار کتابیں ہیں۔ جن بہاری رحمت اللہ علیہ را کہم کر اور نالصہ بخششی کے۔ فرمادہ مذاہات کی روایتی سے زبان ہے کاں دست دس ہے۔ قاری الشعار کا میں ایک بڑی تعداد قاری کی تخلیقات کی فیر معمولی و خیرہ مانند میں سخنوار ہیں۔ جن نادروہ نایاب ہیں۔ سید و اعلیٰ تھے کہاں کل موصوف خانقاہ ملکی فرمودی پر تحد کے حدود کیں حضرت مولانا حکیم سید شاہ علیم الدین بھی خانقاہ کرنیں کہا کر طیم الدین بھی خانقاہ ہے۔ انہوں نے کہا کر طیم الدین بھی خانقاہ بلکہ فرمودی سے کوئی نہ سمجھتے تھیں کیا قردوی عدوی مراتب پرمن کوئی نہ سمجھتا۔ جس میں شاہ علیم الدین بھی اور ان کے حق و ہدیتے تھے کے لئے آئے اور حضرت حکیم جس میں۔ عظیم و عزیز پاک کے وقت خانقاہ کا بُدھ ساحبزاداگان کا تسلیم ہے ذکر ہے۔

مولانا علیم الدین بلخی در مورد اوضاع فعلی خانقاہ بلخیہ نیز سخن گفت. او متولی

۱. در دیداری کہ با مرحوم حکیم شاہ علیم الدین بلخی داشتم، مطبوعات بیهار خبر آن را منتشر کردند کہ نام مرا میر واعظ بلخی نوشته اند. چون در هند میر وعظ نام وجود دارد اما با نام میر وس آشتائی ندارند.

باقی مانده از نسل گذشته بلخی هاست که از آن خانقاہ سرپرستی می‌کند. گفت، رونق خانقاہ ادامه دارد. روزانه پنج وقت نماز جماعت ادا می‌شود. در رمضان‌ها نماز تراویح بیست رکعت توسط ملا خوانده می‌شود. بعد پرسید که آیا شما در افغانستان هم بیست رکعت نماز تراویح می‌خوانید؟ در پاسخ گفتم، بلی، چون ما در مذهب احناف هستیم. بعد اطلاعاتی درباره اهل حدیث هند داد؛ اینکه آنان هشت رکعت می‌خوانند.

ملای مسجد خانقاہ بلخیه از خانواده بلخی نیست و ارتباط به این محله هم ندارد. از شهرهای دور ایالت بیهار آمده و در این مسجد در بدل معاش و تنخواه امامت می‌کند. مقتدیان این مسجد در حال حاضر یا مردم محل است و یا دکان‌داران نزدیک سرک عمومی؛ اما به قول علیم‌الدین دیگر در فتوحه از بلخی‌ها کسی باقی نمانده و همه به پاکستان رفته‌اند. فقط خانواده خود او که در حال حاضر به چندین خانواده خرد و بزرگ تقسیم شده، در پتانزندگی دارند.

او از ابصار‌الدین بلخی بارها به خوبی و به امیدواری یاد کرد. گفتم خانقاہ و زمین‌های اطراف آن چه زمانی آباد خواهد شد؟ گفت از ما گذشته و حالا نوبت نواده‌هاست. نوبت ابصار است که درباره بلخی‌ها اطلاعات کسب کند و همچنان خانقاہ را بسازد. البته ذکر این نکته اینجا لازمی است که ابصار نیز با تلاش جدی به دنبال نوسازی خانقاہ است. او همیشه به من هم گفته که باید راهی برای دوباره ساختن خانقاہ پیدا کنیم. حتا می‌گفت اگر حکومت بیهار را بگوییم یا حاکم بلخ را، در این عرصه تلاش کند.

## دیدار رای پوره فتوحه

برنامه روز دوم سفر را همراه با ابصارالدین بلخی و مصطفی گیلانی چنان ترتیب کردیم که یک موترا اسکارپیو از صبح تا شب در خدمت ما باشد و ما را به اماکن مورد نظر ببرد. نصرالدین بلخی، کاکای ابصارالدین بلخی، با راننده صحبت کرد و سه هزار روپیه هندی کرایه آن را تعیین کرد.

صبح زود دوستان نامبرده مرا از هوتل سویرا گرفتند و سفر به جانب فتوحه در ۱۷ کیلومتری پتا آغاز شد. حدود ساعت ۹ صبح با عبور از جاده‌های بیروبار شهر پتا به فتوحه رسیدیم. من بی قرار دیدن خانقاہ و مزارهای بلخی‌ها بودم. در سطور آینده به گزارش این دیدار پرداخته خواهد شد:



در گذشته خانقاہ بلخیه در فتوحه دارای کتابخانه و دارالمعلومات غنی بوده که در آن مخطوطات زیاد نگهداری می شده است. اما حال این آثار به کتابخانه خدابخش در پتا سپرده شده است.

### الف. خانقاہ بلخیه

در منطقه رایپوره در فتوحه و در کنار دریای گنگایک خانقاہ بزرگ است که به نام «خانقاہ بلخیه» یاد می‌شود. این خانقاہ از چهار بخش ترکیب شده است. یک بخش اصلی و عمدۀ آن مسجد شریف است که در گذشته‌ها یک تعمیر کهنه گنبدی بوده،

اما فعلاً به کمک پول‌های

چنده و کمک بعضی

سرمايه‌داران بین سال‌های

۲۰۱۴ تا ۲۰۰۴ تمام شده

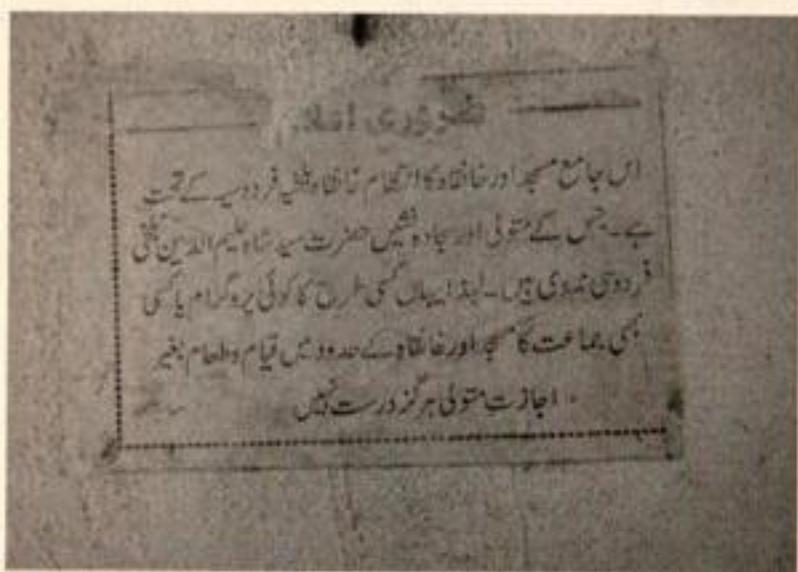
است. مسجد بزرگی است

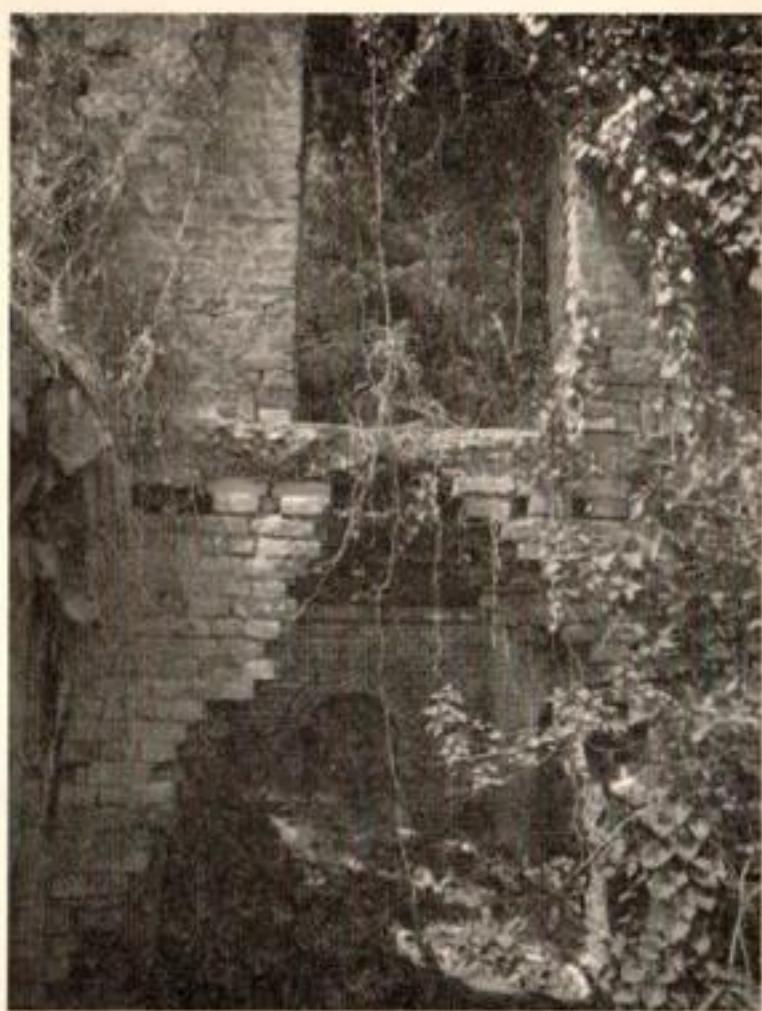
با امکانات خوب و در

حدود یک هزار نمازگزار در

آن در یک وقت می‌توانند ادای نماز کنند. این مسجد جامع است و جمعه‌خوانی دارد. به خصوص در نمازهای جمعه اکثر بلخی‌های پتنا به آنجا می‌روند و نماز جمعه خود را ادا می‌کنند.

بخش دوم خانقاہ با بخش سوم آن در یک تعمیر جمع شده است. این تعمیر سمعاخانه و محل بودویاش امام و مؤذن است. صوفیان چون در خانقاہ‌ها سمع می‌کردند، بنابراین در این خانقاہ نیز سمعاخانه وجود دارد که به‌شکل کهنه و خاکزده قرار دارد؛ چون سال‌هاست که سمع برگزار نمی‌شود. دو اتاق دیگر از امام مسجد و





مؤذن است که در حال حاضر هم در آن زندگی می‌کنند. مؤذن را دیدیم. یک آدم پیر است و در حدود ۲۰ سال در این خانقاہ مؤذن است، اما امام برای تعطیلات عید به شهر خود رفته بود.

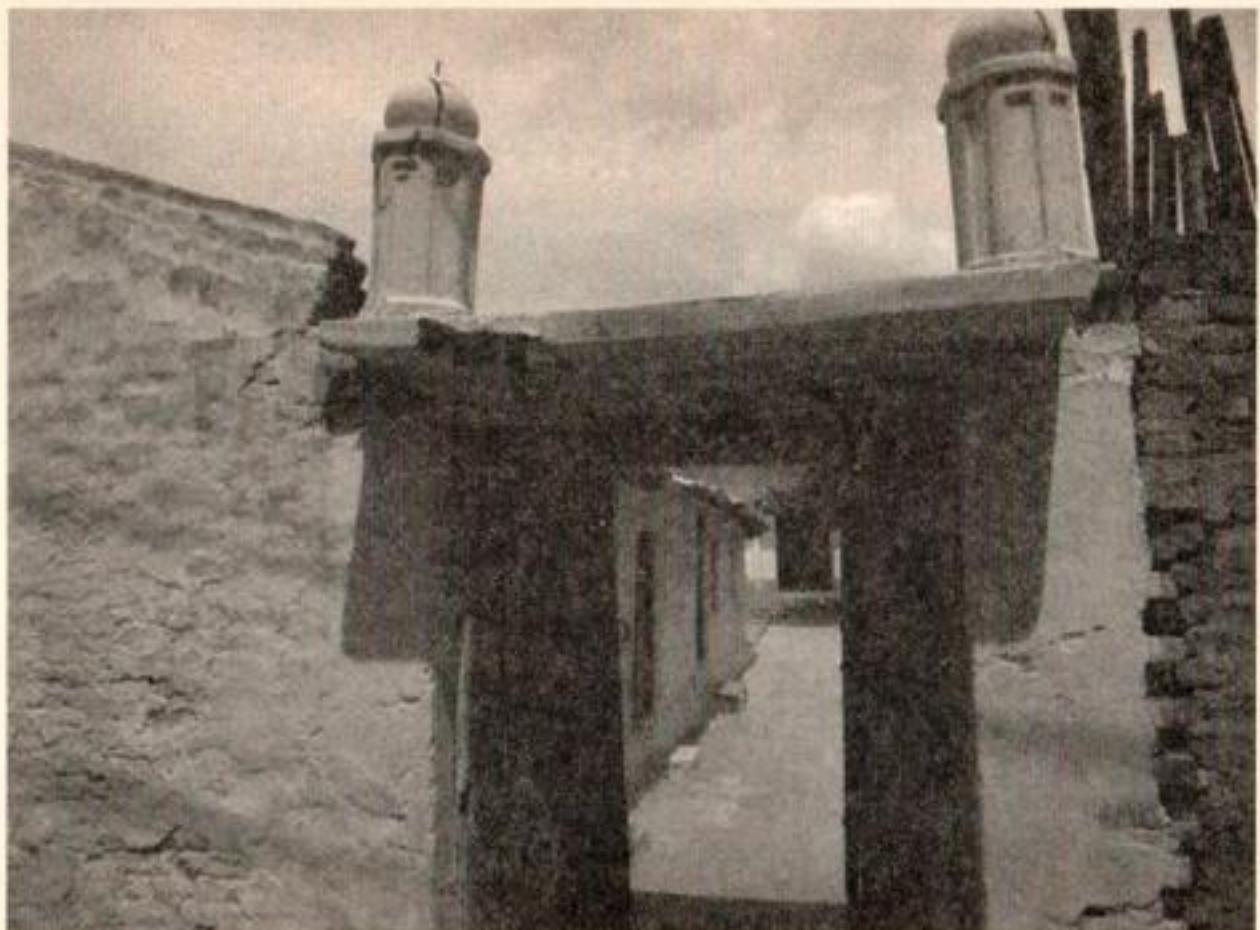
بخش چهارم خانقاہ کتابخانه و چله‌خانه است. این بخش کمی دورتر از محوطه مسجد و سمعاع‌خانه قرار دارد. در حال حاضر فقط دیوارهای مخروبه

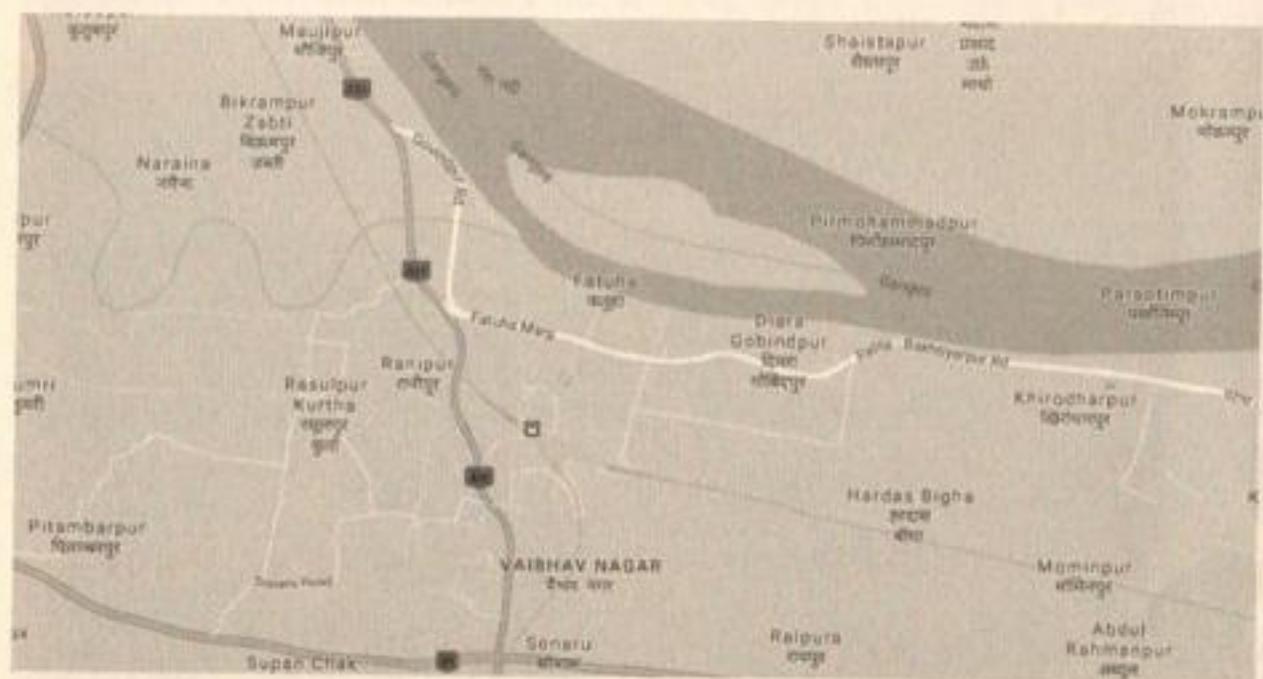
آن و منزل اول هم به صورت ویرانه دیده می‌شود. کتاب‌های این کتابخانه در حدود ۴۰۰۰ عنوان بوده که حکیم‌شاه سید علیم‌الدین بلخی آن را بعد از ویرانی و جنگ به کتابخانه خدا بخش هدیه کرده است. فقط چند عنوان کتاب مخصوص خانواده بلخیه را با خود حفظ دارد.

خانقاہ صحنه بسیار کلان دارد که در حدود شاید صد جریب زمین و در یک منطقه مناسب فتوحه موقعیت دارد که امروز خیلی قیمت بالا دارد. بعد از جدایی هند وقتی مسلمانان متواری شده‌اند، یک بدنه خانقاہ را مردم تصاحب و به زور غصب کرده‌اند. خانه‌های آنها در زمین‌های خانقاہ دیده می‌شود.

اما با شکایت بلخی‌ها به حکومت بیهار و به خصوص شهاب‌الدین بلخی که پاکستانی‌الاصل اهل امریکاست، حکومت بیهار و بورد وقف تا اندازه‌ای از ادامه غصب زمین‌ها جلوگیری کرده است. این زمین‌ها همه وقف خانواده بلخیه است.







### ب. عیدگاه بلخیه

بلخی‌ها در فتوحه علاوه بر خانقاہ بزرگ و نسبتاً قدیمی، عیدگاه بزرگی هم دارند که در حدود ۲۵۰۰ نمازگزار را همزمان در خود جای می‌دهد. اصلاً تنها عیدگاه مسلمانان فتوحه همین مکان است که به نام «عیدگاه سیدشاه مظفر تقی حسن بلخی» یاد می‌شود.

به باور بلخی‌ها چنانکه خود ادعا دارند، این تنها عیدگاه بزرگ مسلمانان در بیهار است که قبرستان نیز در درون آن است و دیگر عیدگاه‌ها به این شکل نیست. چون در کناره صحن عیدگاه، زیارت بلخی‌ها و به خصوص زیارت سیدشاه تقی حسن بلخی موقعیت دارد.



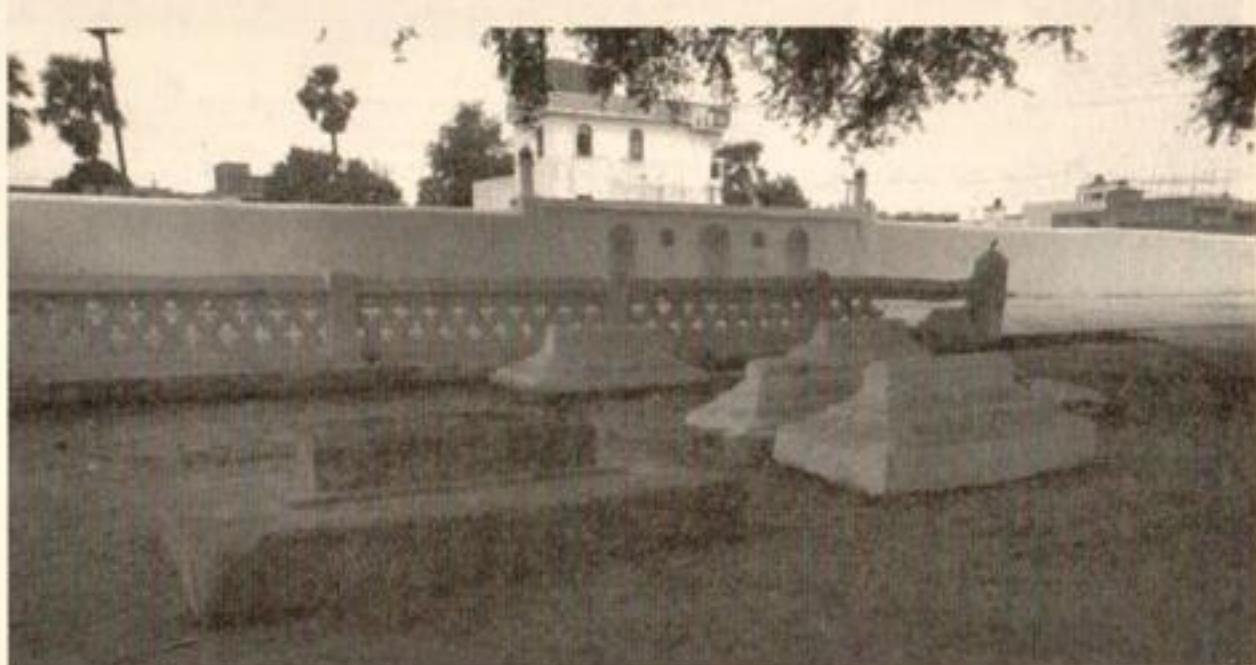
زمین این عیدگاه در گذشته‌ها کلان بوده، اما مثل خانقاہ بلخیه مردم به مرور زمان در اطراف آن خانه آباد کرده و زمین‌ها را غصب کرده‌اند. بعدها حکومت در اثر مشکلات میان هندو و مسلمان، اطراف عیدگاه را احاطه کرده و دیواری به بلندی دوونیم متر به رنگ سفید ساخته است؛ هرچند این دیوارها هم محفوظ نیست و همیشه فرصت طلبان اطراف عیدگاه به بهانه‌های مختلف تلاش دارند صحن حوالی خود را وسعت بدھند. این عمل بارها منجر به زدوخورد میان هندوها و مسلمانان شده است.

یک ساکن محل به نام محمدشمیر آمد و قصه کرد که برای حفظ محوطه عیدگاه او بارها جنگیده و حتا مجروح شده است. محمدشمیر بازوی خود را نشان داد که نشان جراحت گلوله در آن دیده می‌شد. او افتخار می‌کرد که در دفاع از زمین عیدگاه مسلمانان زخمی شده است.

صحن قبرستان نیز به دو شکل است؛ یکی قبرهای احاطه‌شده که در آن بزرگانی از خانواده بلخیه همراه با زنانشان دفن شده‌اند. چنانکه در سمت چپ هر مرد بلخی، مزار خانم اوست. البته یک تقاووت در ساختمان قبرهای مردان و زنان نیز دیده می‌شود. قبرهای مردان بلند است، اما قبرهای زنان فقط یک تخته سنگ روی آنها گذاشته شده و بر زمین فرش است.



در بیرون از قبرستان کوچک احاطه شده بلخیان، مزارهای سفید و بلند دیگری در حدود ۵ قبر وجود دارد. در این محوطه تقی حسن بلخی دفن است. سوالی که برای من پیدا شد این بود که چرا تقی حسن بلخی در میان خانواده بلخیه دفن نشده و بیرون از محوطه در میان این قبرهای نام‌گم دفن شده است. ابصارالدین بلخی به نقل از حکیم‌شاه سید علیم‌الدین بلخی که جد اوست، گفت که این زیارت‌ها از مریدان معروف خانواده بلخیه است و تقی حسن بلخی به احترام این بزرگان وصیت کرد که در کنار آنان دفن شود.



مزار حسن تقی بلخی (رنگ خاکی)

### دانشگاه نالندا

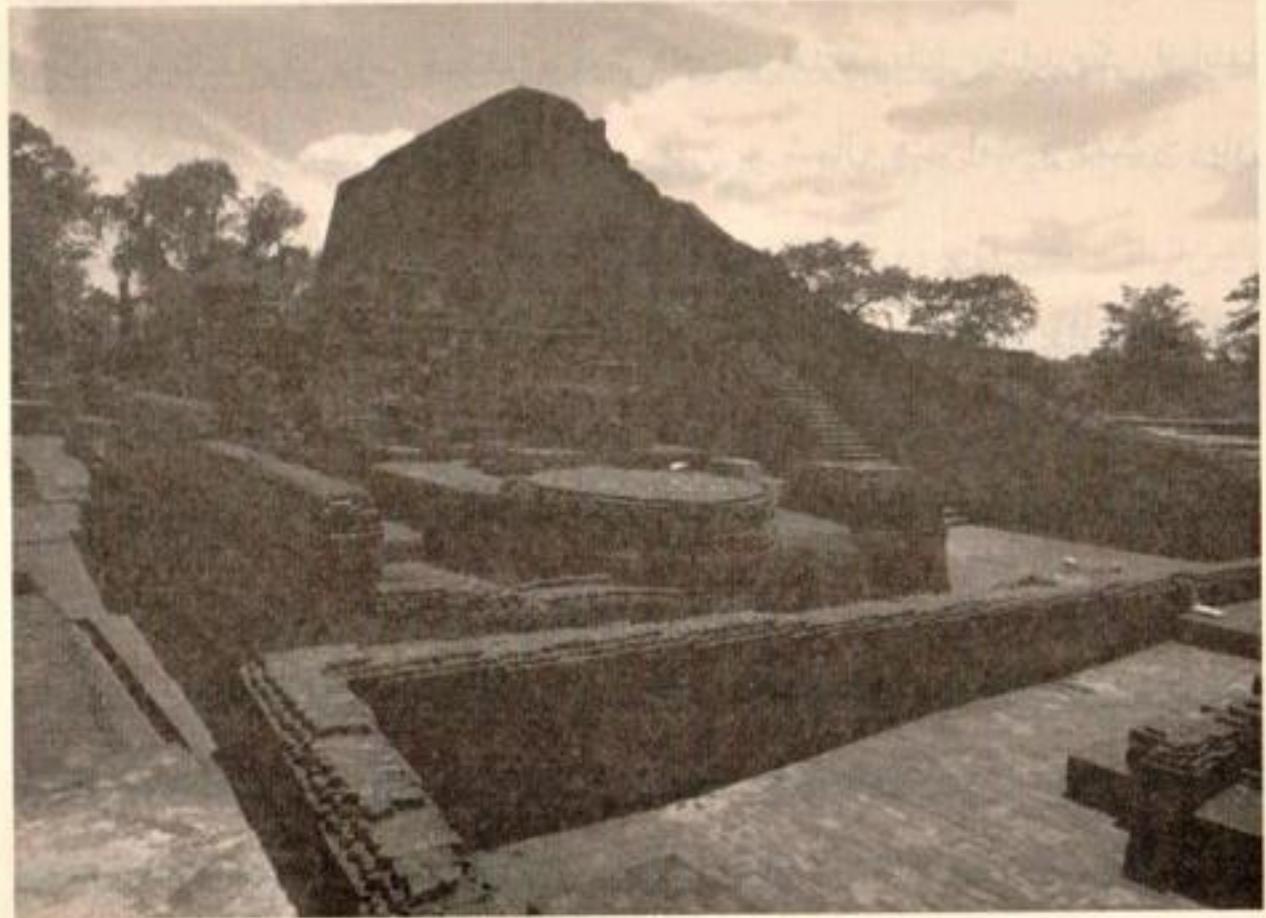
در حدود نود کیلومتر دورتر از شهر پتنا، شهر نالنداست. در دامان این شهر کهن و باستانی، دانشگاهی مشهور به نالندا موقعیت دارد که در زمان‌های بسیار قدیم تأسیس شده است. دانشمندان و محصلان از سراسر آسیا در دوره باستان برای تدریس و درس به اینجا می‌آمدند. هوان تسنگ، زایر و سیاح بودایی چینایی که در نیمه اول سده پنجم میلادی به این منطقه سفر کرد، از شکوه و مرجعیت این دانشگاه سخنان زیادی گفته کرد.

دیدن این بنای تاریخی از آرزوهای من بود. مطالعات علوم اجتماعی دوره باستان هند و تعارف با شخصیت‌هایی مانند کاتیلیا، چندرابوپتا موریا و دیگران مرا شيفته آثار کهن شمال هند و به خصوص منطقه پاتلی پترا در کنار رود گنگا کرده بود. حال

که به سمت بیهار شریف آمده بودیم، از دوستان خواهش کردم تا سری به دانشگاه نالندا هم بزنیم که ویرانه‌های آن هنوز هم با غرور در دل درختستانی ایستاده است.

### ویرانه‌های دانشگاه نالندا

در بعضی روایات آمده است که بودا به این دانشگاه آمده و شاید کوتاه‌مدتی درس خوانده باشد. هرچند این روایت براساس اسطوره‌شناسی‌ای که از زندگی بوده ارانه



کرده‌اند زیاد به صواب نزدیک نیست، اما به احتمال زیاد شاگردان مستقیم بودا در نخستین سده پس از وفات او اقدام به تأسیس این مرکز علمی کرده باشند. در تعدادی از روایت‌ها هم آمده است که کاتیلیا، استراتژیست بزرگ هند باستان، چندرًا گوپتا موریا را در این دانشگاه زیارت کرده و اورا به عنوان شاه آینده سرزمین هند تربیت کرده است. کاتیلیا خود اهل تکساشیلا بوده و در این دانشگاه تدریس می‌کرد، اما در

سفری به پاتلی پترا به دنبال یک ناجی برای هند برآمده بود. سلطنت مقتدر موریاها نیز در همین پتای قدیم و در دامنه کوه‌های راجگر ایجاد شد.

همزمان با ورود ما به دانشگاه، گروهی از راهبان بودایی اهل تایلند نیز رسیدند. لباس‌های نارنجی مذهبی آنان با سرهای تراشید و پاپوش‌های معمولی حتاً چوبی، حال و هوای ما را منقلب کرد و احساس ما را بیشتر تحریک نمود و یک بار به دل تاریخ باستان سفر کردیم. به یاد ورود دانشمندان بزرگ حوزه آریاناً قدیم افتادم که این گونه به نالندا برای درس خواندن و درس دادن می‌آمدند. پانیتی شاید یکی از اینها بود که در قبل از میلاد مسیح از کابل زمین به شمال هند آمد و دستور زبان سانسکریت را ترتیب کرد.

راهبان بودایی در زیر درخت معروف «درخت بوده» یا درخت بودا چادر پهن کردند و شروع کردند به عبادت. طین صدای آرام و هماهنگ راهبان چنان اثر کرده بود که گویا من نیز در عصر باستان زندگی می‌کنم و اینها محصلان دانشگاه نالندا هستند.

معماری و امکانات این دانشگاه کهن غیرقابل توصیف است و برای شرح آن یک باستان‌شناس یا یک شخص ژرف‌نگر نیاز است که همه ویژگی آن را بیان کند. من خودم دیدم و خودم ارزیابی کردم، اما خوش‌بختانه فلم‌ها و کتاب‌هایی در دنیای اینترنت موجود است که ویژگی‌های سبک بنایی دانشگاه را تشریح کرده است.

هوای گرم و بهشت مرطوب ما را کسل کرده بود. در حالی که دل من کنده نمی‌شد از تماشای تعمیر باستانی این بنای کهن، اما از یک طرف کسالت رطوبت شدید و از طرف دیگر کمبود زمان که باید به برنامه‌های دیگر هم می‌رسیدیم، ما را مجبور به ترک محل کرد. در بازارک این منطقه یک خوردنی سرد که نام آن فراموش من شده

است، خوردیم که اولین تجربه من بود و همان لحظه خیلی کیف کرد. یخ بر فری را با عصاره و جوهر یک میوه می دهند که باید یخ بر فری رادر آن جوهر تر کرده کش شود.

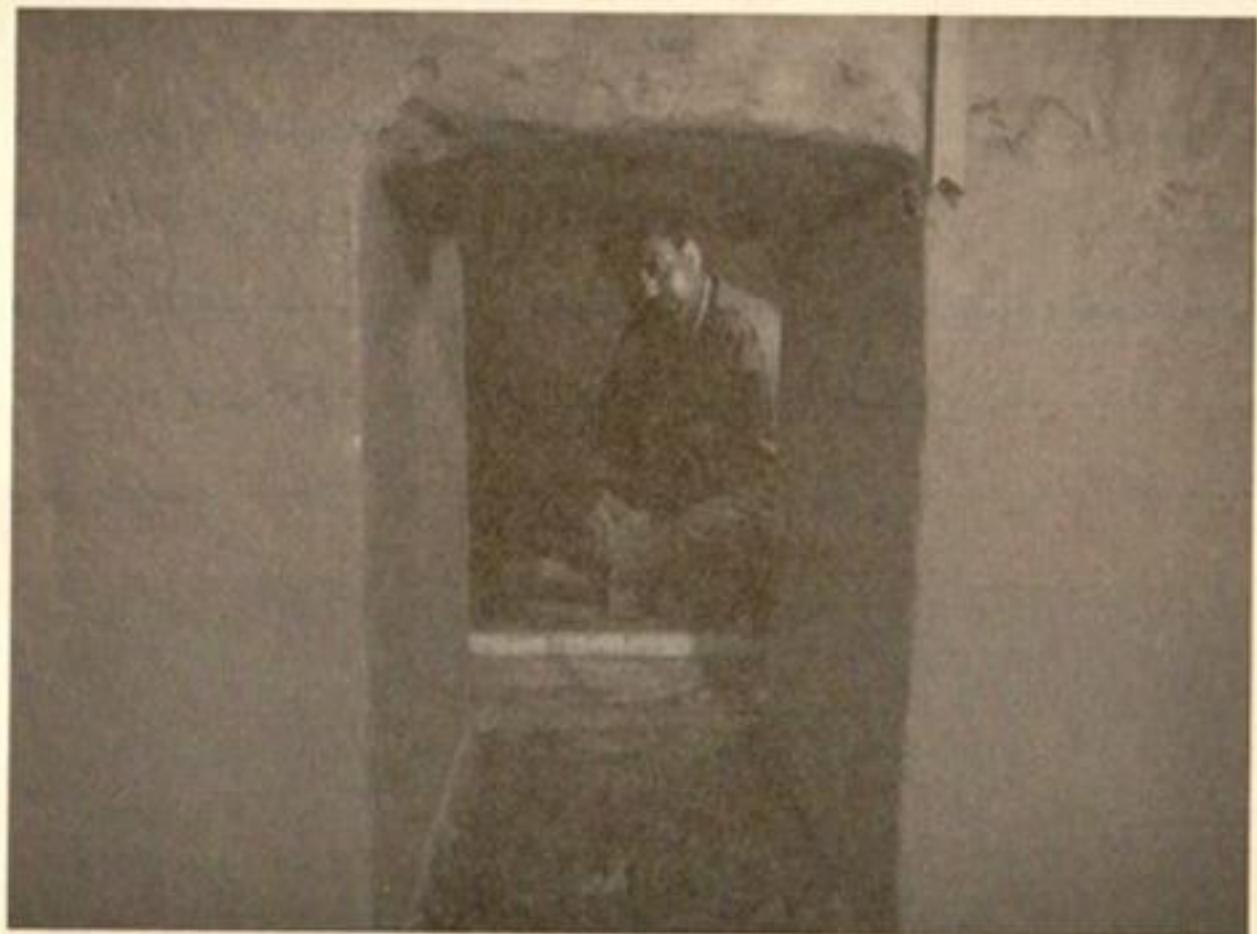
### راجگیر

از نالندا به راجگیر رفتیم. شهر افسانه‌ی که نقطه وصل هندو، بودایی و اسلام است. در روایت‌ها آمده است که بودا مدتی در دامنه‌های کوه‌های پر از درختان این منطقه به ریاضت پرداخته است. یک معبد بزرگ بودایی نیز در بلندی کوهی اعمار شده است. همچنان، مهاویر از خدایان هندوها در این منطقه سال‌ها ریاضت کشیده است. در دامنه کوه راجگیر، حجره شیخ یحیی منیری نیز موجود است.

پایین‌تر از حجره مخدوم جهان شرف‌الدین یحیی منیری در حدود دوصد متر دورتر یک حجره دیگر هست که در کنار آن یک لوحة کوچک نصب شده است. در این لوحة با خط اردو/فارسی نوشته شده است: «حجره مظفر شمس بلخی». یک محوطه ۱۰-۱۰ متر با کتاره‌های فلزی بارنگ آبی است. از داخل آن چند پله پایین که رفتیم، یک مغارة بود. حدود شاید سه پله پایین به صورت مستقیم دوباره همین ارتفاع به سمت راست پیچیدیم و پایین رفتیم. یک سوراخ به اندازه  $\frac{1}{2}$  متر فضای بود. فکر کردم این حجره‌ای است که مولانا مظفر شمس بلخی در آن عبادت و ریاضت می‌کرده است؛ اما متوجه شدم که در سمت راست یک سوراخ بسیار کوچک است که به صورت چهار دست و پا از آن باید گذشت. کنجکاو شدم و وارد آن مغارة شدم.



یک دخمه بسیار کوچک بدون روشنی و در حدودی بود که یک آدم می‌تواند فقط بنشیند. یک قطعه سنگ در وسط آن گذاشته شده بود که معلوم بود قدیمی نیست. در جلوی یک چراغ‌دانی شیطان چراغ وجود داشت. آنجا کاملاً آرامش و سکوت حکم فرما بود و از شور و شعف بیرون خبری نمی‌آمد. در دل زمین بودم. عجب حالی به من دست داده بود. یک لحظه فکر کردم که خدا فقط در همین غار وجود دارد. احساس کردم این گونه فضاهای انسان را به تعالیٰ و حالات روحانیت می‌برد.



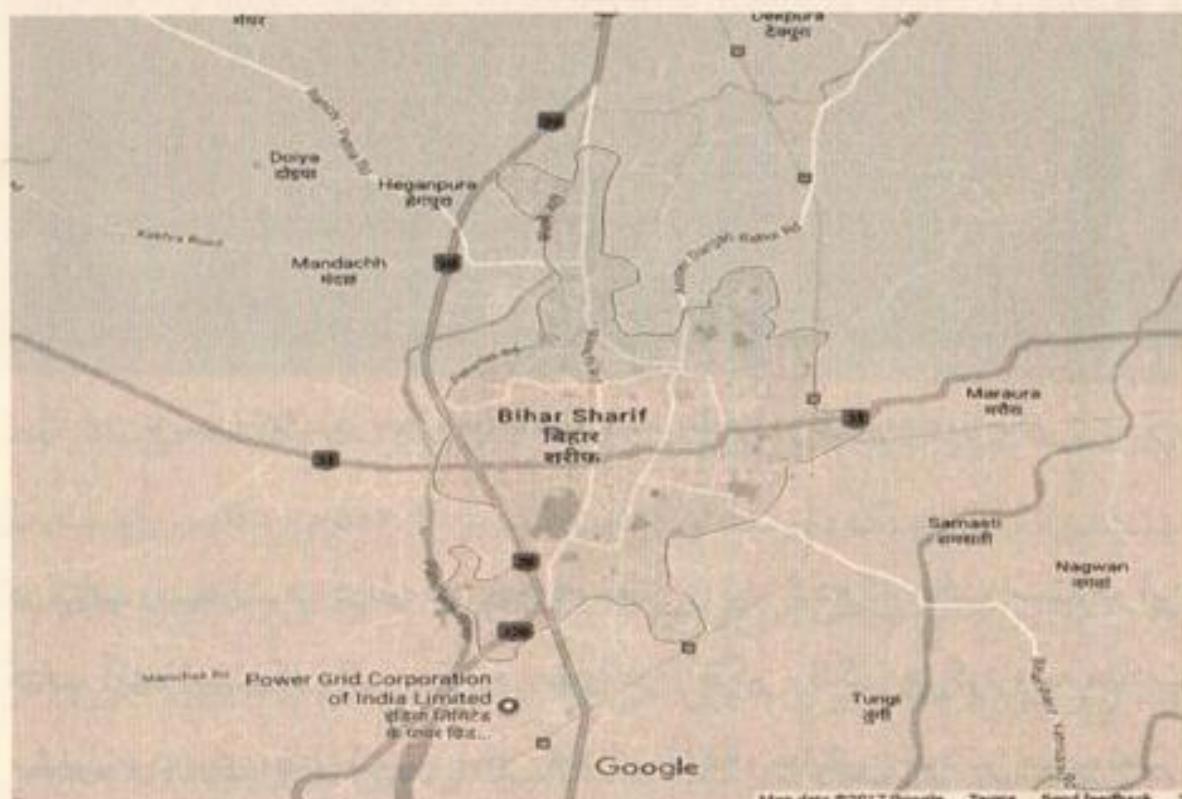
### نویسنده کتاب در حجره مولانا مظفرشمس بلخی در دل کوه‌های راجگیر

در کتاب وسیله الشرف درباره این حجره مسایلی را پیدا کردم که جالب است. در این کتاب آمده است که وقتی مخدوم جهان در راجگیر زندگی می‌کرد و به عبادت مشغول بود، برای مظفر شمس بلخی به عنوان خلیفه و جانشین خود نیز حجره تعیین کرد. مظفر شمس در این حجره مشغول ریاضت شد.

بعد از سی روز عبادت و ریاضت در حجره، یک روز امیر شیخوی قول که از قولی خوانان روزگار خود بود، به دروازه حجره مظفر شمس بلخی نشسته ایات زیر را زمزمه کرد:

کیش ما رسم شکستن نبود عهد و فارا  
الله الله تو فراموش مکن صحبت ما را  
در این دیار بگذشتی و سال‌ها بگذشت  
هنوز بوی تو می‌آید از منازل‌ها  
وقتی شیخ مظفر شمس بلخی این ایات را می‌شنود، بی‌قرار می‌شود و تهجد را رها  
کرده به سراغ پیر خود می‌رود که در آن ایام غافل گشته بود.

### بیهار شریف



حوالی ساعت ۶ عصر به بیهار شریف رسیدیم. با اطلاعاتی که ایصارالدین بلخی قبل ابرایم داده بود، از زیارت‌ها و بلخی‌های بیهار شریف و همچنان از تماس‌هایی که با تسنیم بلخی در این شهر از طریق اینترنت داشتم، مطمئن بودم که ندیدن بیهار شریف به معنای ناکامی مأموریت من تلقی خواهد شد.

ابصارالدین دوست داشت که ما به زیارت مخدوم جهان شیخ شرف الدین یحیا منیری برویم و همانجا تسنیم بلخی بیاید؛ چون اگر به خانه تسنیم برویم، ممکن زمان بگذرد و شب شود و ما در نهایت فرصت بازدید از مقابر شیوخ بلخی را از دست بدھیم.

من علاقمند بودم که قبل از رفتن به زیارت‌ها، اول سجاده‌نشین‌ها را ملاقات کنیم و بیینیم که چه روایاتی از بلخی‌های بیهار شریف دارند. ابصار پذیرفت و نخست به خانه برادران زین‌البداری رفتیم که در حدود دوصد متر دورتر از بارگاه مخدوم جهان بود.

سیدشاه عبدالله ابوالفخر بدری، اقبال‌احمد بالی و فضل‌الله ابوضحی سه برادر در آن خانه زندگی دارند. در میان آنها اقبال‌احمد بالی صاحب صلاحیت است و آدمی پر معلومات اما رک و با قلب مهربان.

همین که ابصار مرا معرفی کرد، نسبتاً سرد پرسید که چه موضوعی را می‌خواهی درباره بلخی‌ها بدانی؛ البته آن هم با هیبت و جلال و با صدای بلند. اما آهسته آهسته وقتی من هدف سفر خود را بیان کردم و یک اندازه معلومات دادم، دیدم که نرم شد و بسیار عزت کرد با چای هندی. با من عکس یادگاری گرفت و مراتا تمام زیارت‌های خود همراهی کرد. برادر بزرگ او ابوالفخر بدری یک کتاب در مورد زندگی نامه شیخ شرف الدین یحیا منیری را که خود نوشته بود، به من تحفه داد.

برادران بدری فرزند زین‌البداری از اعراب فلسطین هستند که در سده‌های هشتم به هند آمده و سجاده‌نشین درگاه شیخ منیری شده‌اند. چون سلسله خلافت از یحیا منیری به مظفر شمس بلخی و خانواده بلخیه بیهار رسیده است، از این جهت آنان مرید پرور پاقرص این خانواده‌اند. حکیم‌شاه علیم‌الدین بلخی را سجاده‌نشین اصلی

سلسله فردوسیه می‌دانند.



برادران بدربی

از راست به چپ: ابوالفخر، ابوضحی و اقبال بالی

البته در سخنان اقبال بالی این موضوع روشن شد که در حال حاضر گروههای مختلف برای احزار مقام تولیت درگاه مخدوم جهان باهم رقابت دارند. خانوادههای بلخیه و بدربی باهم ائتلاف دارند، اما متولیان درگاه فعلاً دیگران هستند.

اقبال بالی و برادران او در مورد موقعیت جغرافیایی بلخ نمی‌دانستند. فکر می‌کردند که بلخ از شهرهای قدیمی است که دیگر جغرافیای فزیکی ندارد. اقبال از من پرسید که بلخ در کجا بوده و چه حدود و ثغور داشته است. من در تلفن و با استفاده از گوگل

وقتی نقشه و عکس‌های بلخ را نشانش دادم، برای هرسه عجیب بود. با بسیار تعجب سه برادر نزدیک شده کله به کله عکس‌ها را می‌دیدند.

از این دو موضوع بحث سجاده‌نشینی و ندانستن جغرافیای امروز بلخ دانستم که پیش‌آمد سرد اقبال بالی در آغاز ناشی از این دو شاید بوده باشد. فکر کرده که حتماً یک میراث‌خوار دیگر برای درگاه پیدا شده و خود را بلخی می‌خواند. چون باور آنهاست که خانواده بلخیه تنها بازماندگان بلخ‌اند و دیگران به هویت‌های دیگر مسخ شده‌اند.

اقبال بالی درباره ابراهیم ادهم داستان‌های زیادی می‌دانست. او نیز مثل همه بلخی‌های بیهار و دیگر صوفیان این خطه، باور داشت که خانواده بلخیه بیهار از فرزندان ابراهیم ادهم است. از جمله داستان‌های او این یکی به شرح زیر جالب است که می‌نویسم:

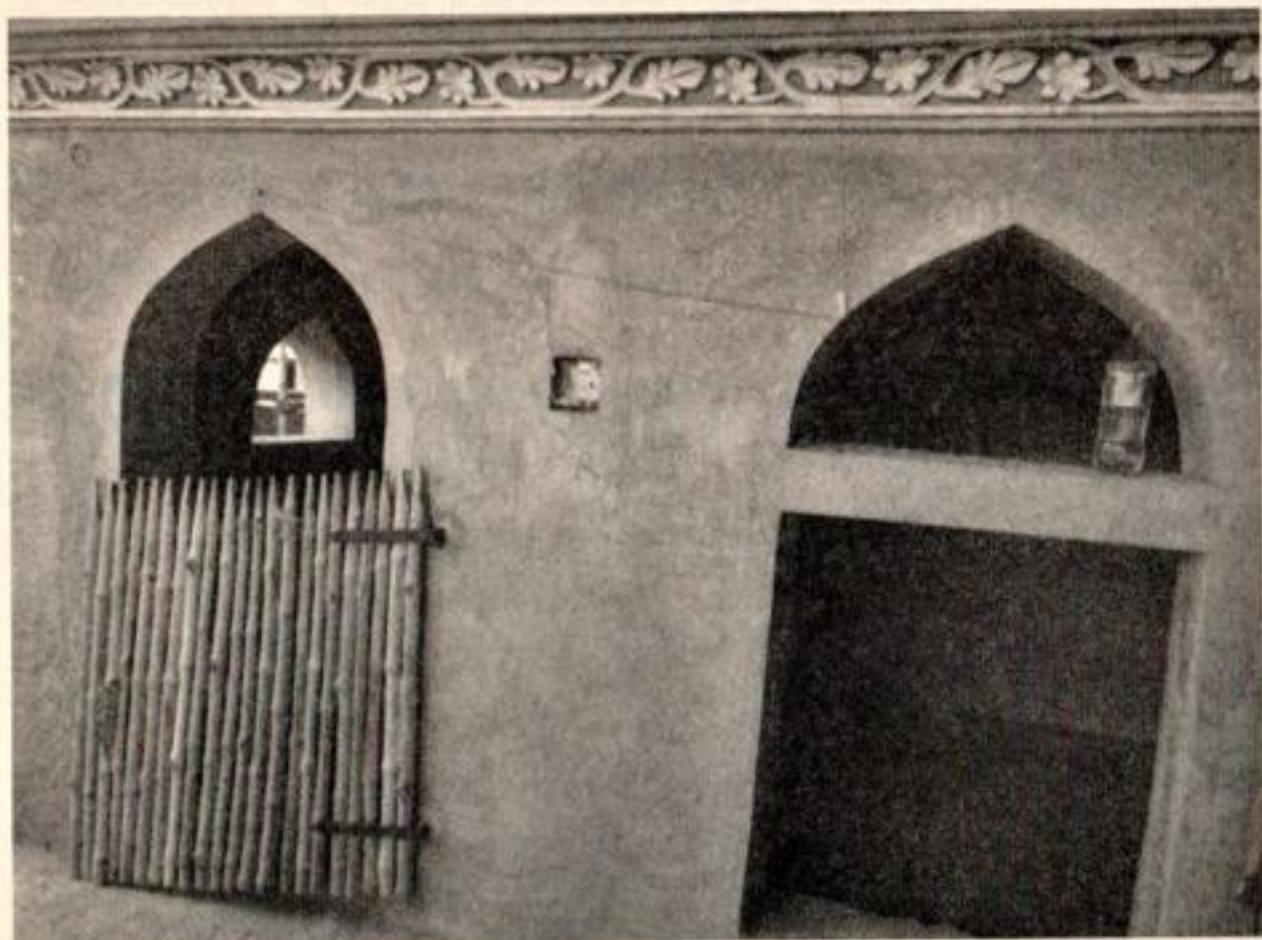
ابراهیم ادهم روزی پس از اینکه تخت و بخت را کنار نهاده و به زهد گراییده بود، در کنار دریایی نشسته و مشغول دوختن لباس خود می‌شود. یک فرد امی و کم‌سواد از آنجا می‌گذرد و چون ابراهیم را می‌شناخت، نزدیک می‌شود و با تمسخر می‌گوید: ای دیوانه! مگر تخت شاهی بهتر از این نبود که در کنار دریایی نشسته پنهان‌دوزی می‌کنی؟ شیخ ابراهیم با قهر می‌گوید بیا و ببین. بعد سوزن خود را در دریا می‌اندازد و فریاد می‌زند که ای ماهی‌ها، سوزن مرا پیدا کنید و باز گردانید. در آن زمان هزاران ماهی به رسم تعظیم سرهای خود را از آب بیرون کرده و یکی از آنها سوزن را در دهان گرفته می‌آورد. ابراهیم پس از آن به آن مرد می‌گوید که در روزگار شاهی با جبر و قهر بر عده‌ای از مردم در یک سرزمین محدود حکم می‌راندم، اما حالا بر زمین و زمان حکم می‌رانم، بر دریا و آسمان حکم می‌رانم.

داستان اقبال بالی مرا به یاد قهر و خشم بزرگان بلخیه بیهار انداخت که از دیگران قبل شنیده بودم. چه عجب که این قهر و آشکارکردن کرامات از ابراهیم ادهم تا صوفیان فعلی بلخیه بیهار یک عادت و رفتار مشابه باقی مانده است. البته خود اقبال بالی هم از قهر و خشم زودرس صوفیان بلخیه بیهار در سخنان خود اشاراتی داشت که قبل شنیده بودم.

در پایان قصه‌ها برادران بدری خانه‌ای قدیمی را نشان دادند که در آن روزگاری بلخی های بیهار زندگی داشتند، به خصوص اتفاقی را دیدیم که سیدشاه غلام شرف الدین بلخی در آن تولد یافته است.

اقبال بالی ما را خیلی عزت کرد. او در قدم نخست ما را به درگاه مخدوم جهان شیخ شرف الدین یحیا منیری برد. در آنجا در مسجد بزرگی که بر ویرانه یک مسجد قدیم در حال ساخته شدن بود، حجره مولانا مظفر شمس بلخی را نشان داد. هر چند این حجره در گذشته گلی بوده، اما حالا سمنتی و اندک تفاوت ساخته شده است و تا

هنوز لوحه‌ای در آن نصب نکرده‌اند.



حجره مولانا مظفر شمس بلخی در کنار آرامگاه شیخ یحیا منیری - بیهار شریف

در بیهار شریف محله‌ای به نام بلخیه وجود دارد. مردم این محله را می‌شناسند و تا هنوز با همین نام یاد می‌کنند. جالب این است که امروز در آن هیچ کسی از بلخی‌ها زندگی نمی‌کند. حتا احفاد مظفر شمس بلخی، کسانی مانند تسنیم بلخی نیز در این منطقه مکان و جایداد ندارند. تعدادی از هندوها و مسلمانان فعلاً ساکن محله بلخیه‌اند. ما به سبب دیری وقت و تاریکی هوا، ترجیح دادیم که به زیارت‌ها برویم تا این محله، اما از اقبال بالی پرسیدم که اگر لوحه و نشانی در آن محله باشد،

می‌خواهم عکس‌برداری کنم. بالی گفت جز همین نام، دیگر هیچ اثری نیست.  
در حدود پنج صد متر دورتر از درگاه مخدوم جهان، یک سرای کلان با یک دروازه  
قدیمی وجود دارد. ما پیاده رفتیم و از آن دروازه داخل شدیم. در صدمتری آن میدان  
یک زیارت موقعیت دارد. قبل از اینکه پرسم از بالی، گفت این مزار شیخ احمد لنگر  
دریا بلخی است.



لوحه مزار و قبر لنگر دریا بلخی<sup>۱</sup>

این مزار نیز نوسازی شده و با خشت و سمنت تعمیر شده است. لوحه کهنه وزنگزده  
قدیمی مزار در دیوار آن آویزان است. در داخل تعمیر دو قبر دیده می‌شود. پرسیدم

یکی از اینها از لنگر دریاست، اما دیگر آن از کیست. بالی گفت در این مورد کمی اختلاف است؛ یا مادر لنگر دریاست یا خانم آن شیخ بزرگ. البته تأکید بالی این بود که مزار دومی از خانم شیخ است، اما مجاور زیارت که یک آدم در حدود پنجاه ساله به نظر می‌رسید و ریش تراشیده بالباس ژولیده و چرکین داشت، گفت این قبر از مادر لنگر دریاست؛ منتها با اصرار اقبال بالی آرام شد و معلوم بود او هم معلومات ندارد و فقط مزار منبع درآمد اوست.

دورتر از مزار لنگر دریا بلخی، در سمت غربی و در کنار مسجد یک زیارت دیگر با کتاره‌های آهنی آبی رنگ موقعیت دارد. این مزار حضرت حسین نوشہ توحید بلخی،

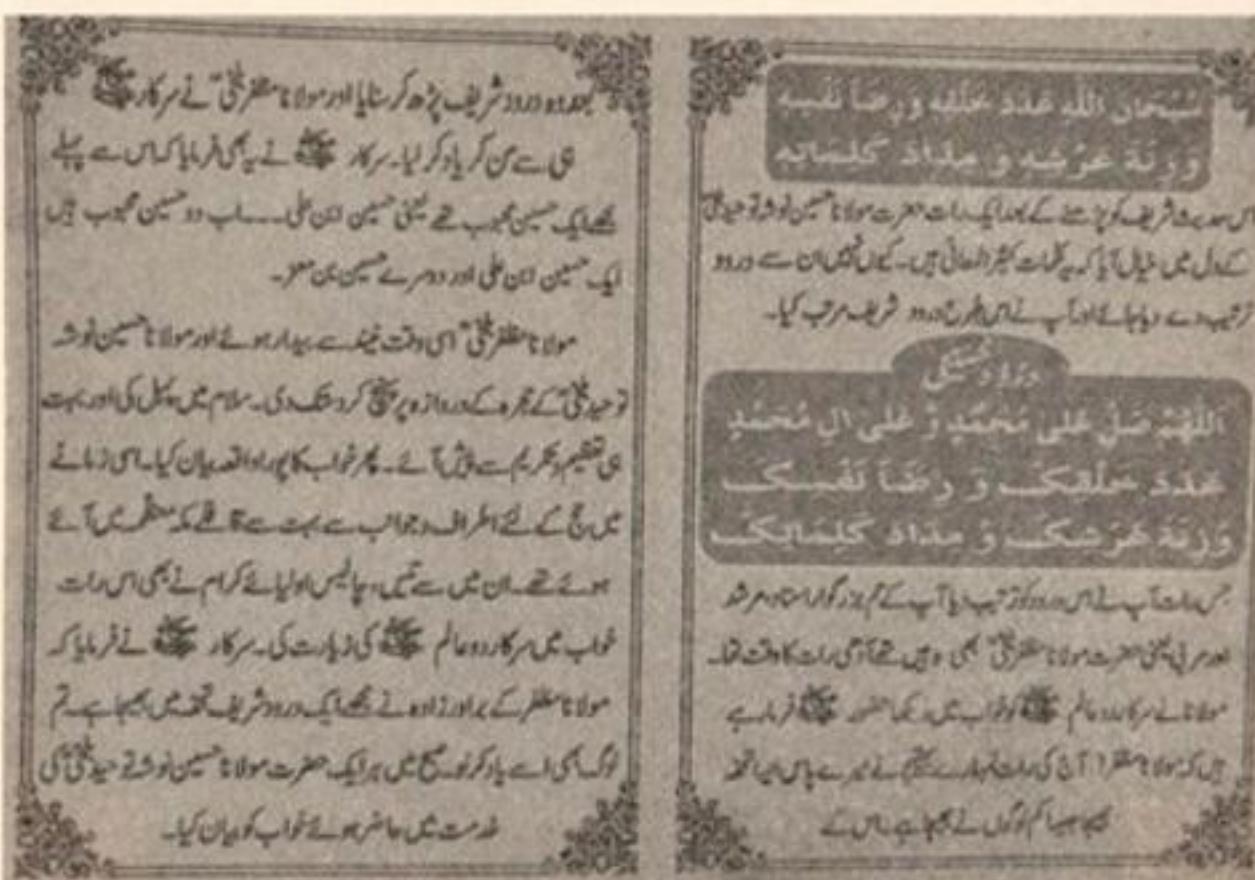


دومین خلیفه فردوسیه بعد از مظفر شمس بلخی و ادامه‌دهنده این سلسله است. مؤذن مسجد، مجاور این زیارت هم است.

مردی بسیار ساده‌پوش با ریش تراشیده و یک کلاه شبیه کلاه پوست به رنگ سیاه و لاغر اندام بود. بالی وقتی از من به او گفت، خیلی شاد شد و باور نمی‌کرد کسی از

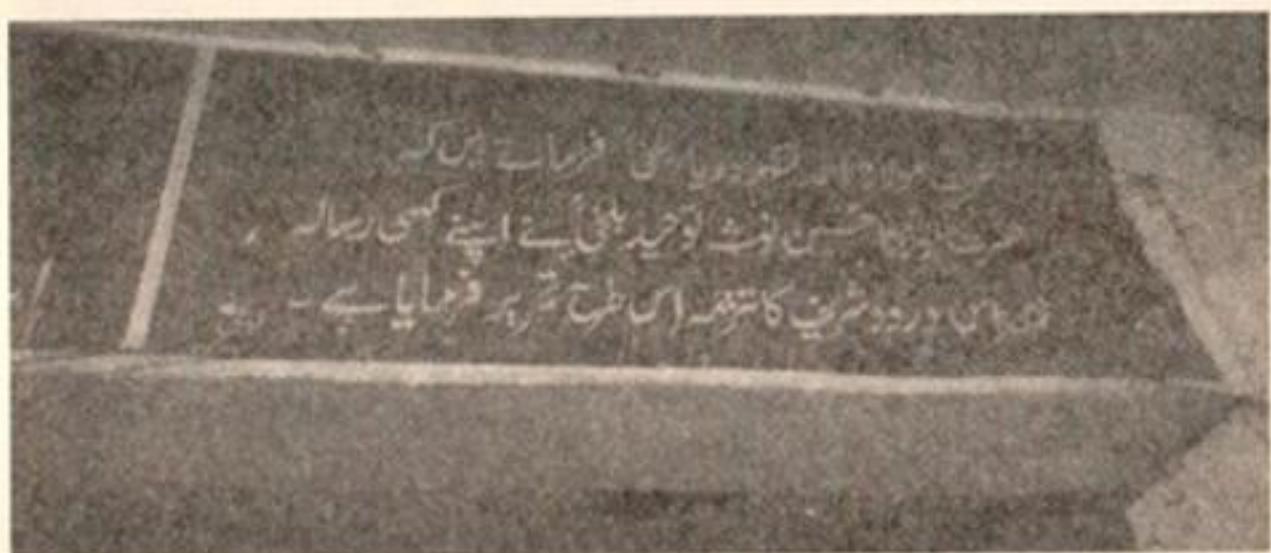
بلخ آمده است. گفت، بعد از صدھا سال اولین بار یک بلخی تازهوارد را می‌بینم که به دیار ما آمده است.

او آنقدر خوشحال بود که نماز عصر را اشتباه کرد. پس از رکعت چهارم می‌خواست برای رکعت پنجم بلند شود. من این اشتباه او را از سر ذوق زدگی او دانستم که در ذهن مشغول بود و آمدن مرا مرور می‌کرد. او یک ورق چاپ شده دعائی‌نامه حسین نوشہ توحید را به من داد.



درود شریف از حسین نوشہ توحید بلخی

روبه روی مزار نوشته توحید بر دیواری نیز دعا و درود نوشته شده است.



### روابتی از لنگر دریا بر دیوار

در پشت مزار حسین نوشہ توحید بلخی قبرهای زیادی است که شاید تعداد آنها به ۲۰ قبر برسد. از بالی پرسیدم که اینها قبرهای چه کسانی است. گفت بسیاری اینها مریدان معتبر خانواده بلخیه بیهار بوده‌اند، اما یک قبر را نشان داد و گفت این قبر شیخ حسن دائم جشن بلخی، فرزند حسین نوشہ توحید است. بعد اضافه کرد: او همیشه با قولی خوانان و سمعان خوانان بود و در محضر او دائم جشن برپا بود، به این سبب او را دائم جشن لقب داده‌اند.



### مزار شیخ حسن دایم جشن بلخی

در برگشت از مزارهای بلخیه، در مسیر راه تسنیم بلخی را ملاقات کردیم. او به وظیفه رفته بود و چون درباره ما دانسته بود، به خانه آمده زود لباس بدل کرده به سمت مزارها باعجله در حرکت بود.

تسنیم بلخی خیلی خوش شد. چنان مرا در آغوش گرفت که تا چند لحظه ترک نکرد. او استاد دانشگاه است و زبان و ادبیات اردو تدریس می‌کند. در کنار آن در مورد بلخی‌های بیهار شریف، بلخی‌های هند و بلخ افغانستان تحقیق می‌کند و نوشهایش را به زیان اردو به چاپ خواهد رساند. معلومات او نیز در خورستایش است.

از اینکه شام شده بود و می‌بایست دوباره به پتنا برویم، نشد که به خانه تسنیم بلخی برویم. او خیلی افسوس خورد که چرا آنقدر زود برمی‌گردیم. چند لحظه با تسنیم بلخی و برادران بدروی در خانه آنان دوباره نشستیم و قصه کردیم. تسنیم به زیشان بلخی، فرزند خود، زنگ زد تا به دیدار من بیاید. او را هم در مزار مظفر بلخی در حومه بیهار شریف ملاقات کردم. تسنیم بلخی از یک خواهر خود به نام فریده بلخی یاد کرد که در امریکا زندگی می‌کند.

تسنیم اصرار داشت که مزارهای باقی‌مانده را ببینم بعد راه بیفتم، در حالی که ابصر

بلخی و مصطفی گیلانی برای برگشت به پتنا کمی عجله داشتند. اما پیشنهاد تسنیم را شنیدیم و در حالی که شب شده بود، با نور برق مبایل‌ها به جنگلی وارد شدیم که در گوشه آن یک زیارت دیگر بلخی به نام حافظ بلخی بود.

به باور تسنیم بلخی، این پیر بلخی صاحب پنج فرزند بوده که همه خانواده‌های بلخی هند، پاکستان و کمشیر از او ریشه گرفته‌اند. او افزود که دو فرزند مظلوم به نام‌های حافظ بلخی و درویش بلخی بوده‌اند. خانواده حکیم علیم‌الدین بلخی از اولاده حافظ بلخی است، اما او خانواده خود را از درویش بلخی دانست.

او همچنان گفت که چند فرزند این مرد بعد از جدائی هند، به پاکستان مهاجر شده و کسانی مانند شهاب بلخی، عربیشه امین و دیگران در کراچی از این ذریه‌اند.



### ملقات با شمیم‌الدین منعمی در خانقاہ منعمیہ

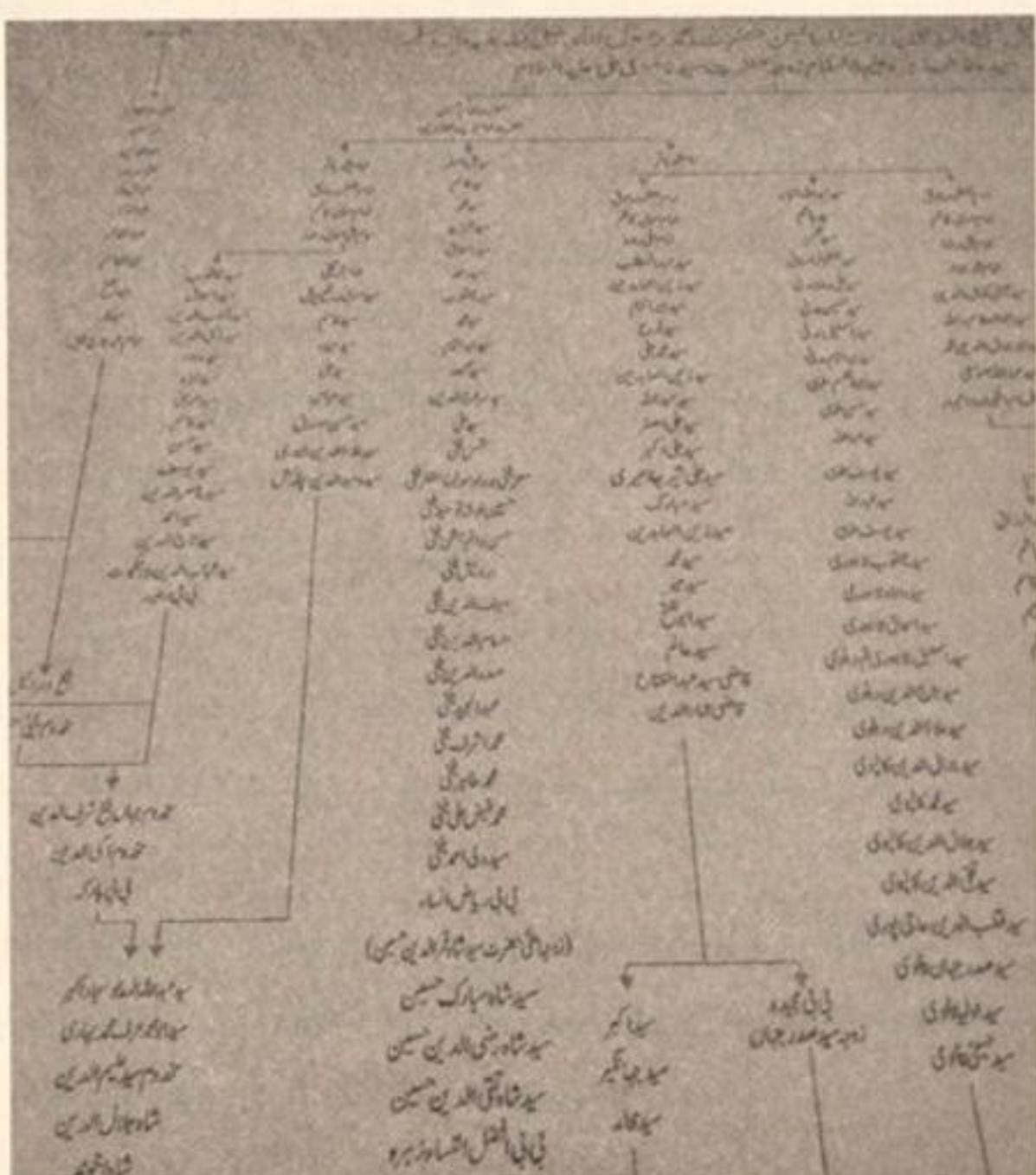
در برگشت از بیهار شریف به شهر پتنا، ابصار‌الدین بلخی از یک خانقاہ و

مدرسه‌ی نام برد که در آن نیز تعدادی از خانواده بلخی اما جدا از خانواده مولانا مظفر شمس بلخی (هر چند یک سلسله به این خانواده می‌رسند) زندگی دارند. من بی‌درنگ از ابصار خواستم تا به آنجا هم سری بزنیم.

یک خانقاہ بزرگ و مجھز و امروزی با امکانات بهتر وجود داشت. شمیم‌الدین منعی مدرسه‌دار و مرجع مردمی زیاد در این خانقاہ زندگی می‌کرد. مرد خوش‌سیما با ریش سیاه و سفید و آدم تندرست. تعداد زیادی آمده بودند دیدن او. شمیم‌الدین آدم خوش برخورد نیز بود.



او قصه‌های از بلخی‌های پتنا کرد و گفت که نیای او نیز بلخی است. بعد شجره‌نامه بزرگی را که در دیوار مدرسه نصب شده بود را نشان داد که من آن را در زیر میارم. این شجره نشان می‌دهد که منعمی‌ها در یک پشت به خانواده بلخی‌ها تعلق دارند.



شجره‌نامه منعم‌های بستان

### عشق بلخی‌های فردوسیه به بلخ

واضح و آشکار نشد اینکه در نهایت چرا شمس الدین بلخی با سه فرزند خود بلخ را ترک کردند و راه هند به پیش گرفتند. هرچند در آغاز کتاب اشاره کردیم که بلخی ها امروزی پتا داستانی را از مظفر شمسی حکایت می‌کنند که در آن حسرت و عشق بلخ دیده می‌شود. می‌گویند وقتی مولانا مرید مخدوم جهان یحیا منیری شد، شیخ برای اینکه غرور مظفر شمس را بشکند، روزانه او را با دیگر مریدان به جنگل اطراف و نواحی بیهار شریف می‌فرستاد تا چوب جمع کنند. یکی از این روزها که مظفر شمس با جمعی مشغول تبرزدن بر درختی بود و به شدت خسته نیز شده بود، ناگهان آهی کشید و گفت: افسوس که در بلخ نیستم.

داستان او را به شیخ یحیا منیری آوردند و گفتند که مظفر شمس هنوز هوای بلخ دارد و دلش می‌تپد. شیخ به سمت مولانا مظفر نگاهی کرد و گفت که هوای بلخ را دیگر از سر بدر کن و تو حال اینجا هستی.

تسنیم بلخی از زمانی که با جغرافیای بلخ دوباره آشنا شده است، دلش برای دیدن بلخ بسیار می‌تپد. وقتی یاد بلخ تادیده را می‌کند، هیجانی می‌شود و می‌گوید اگر بتوانم که بعد از بازنشتگی به بلخ بروم و باقی عمر را در آنجا بگذرانم، دیگر به آرمان‌های خود رسیده‌ام.

ابصار الدین بلخی نیز شوق دیدن بلخ را در دل دارد. او نیز می‌خواهد ریشه و زادگاه نیاکان خود را از نزدیک ببیند و مردم بلخ را نیز. به باور او، هر کسی از مردم بلخ است، بزرگ است. حتاً می‌گوید اصلاً بلخ انسان معمولی ندارد.

شمیم الدین منعمی نیز در مورد بلخ داستان‌های خوب از گذشتگان خود داشت و نسبت به این شهر کهن با وجود این که معلومات اندک داشت اما علاقه نشان می‌داد.

او از این که با این شهر وابسته است خوش بود و می‌گفت، بلخ مشاهیر و تاریخ بزرگ دارد اما هرگز فرصت دیدن از این شهر را نداشته است.

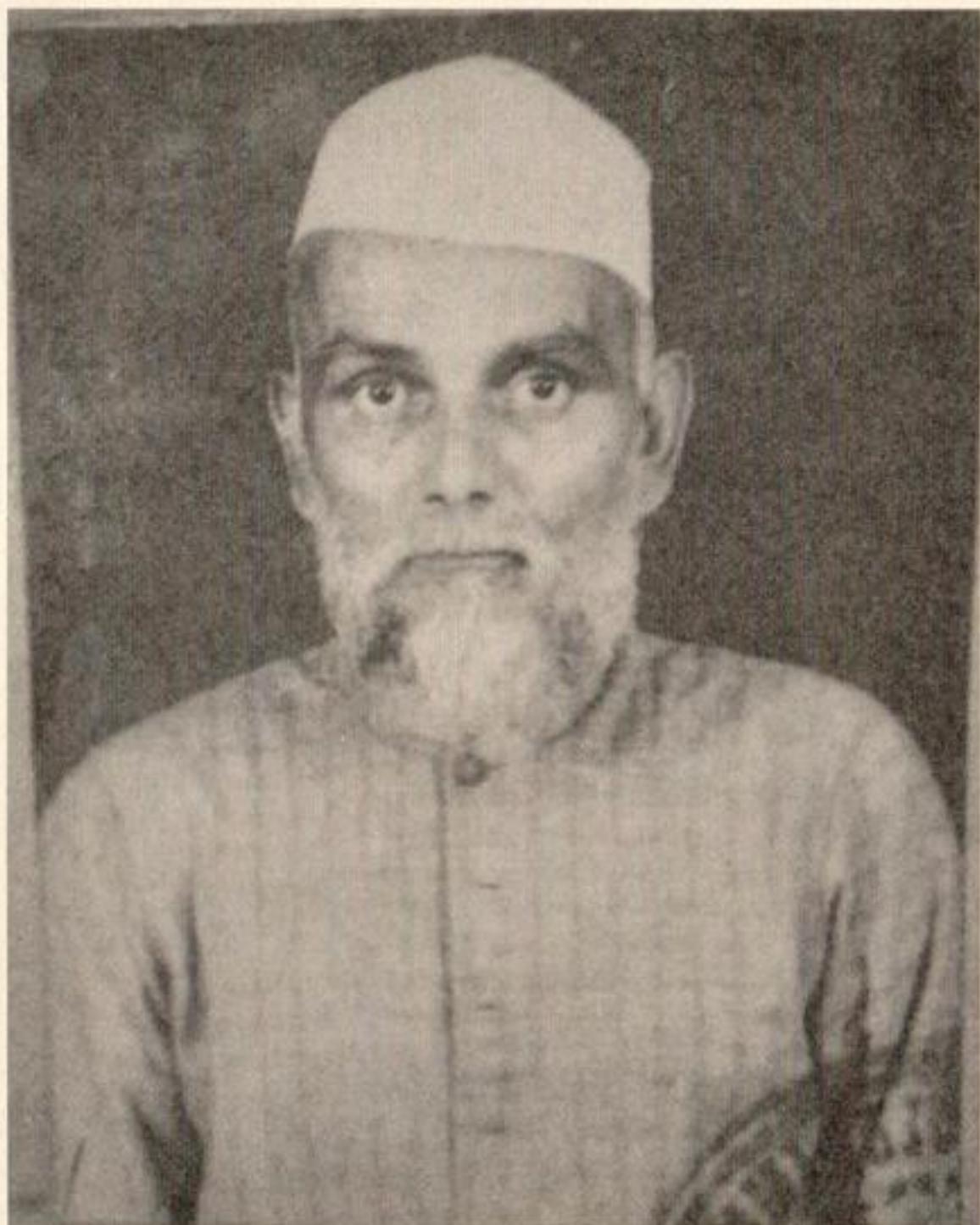
عشق بلخی‌های پتا من را به این تصمیم واداشت تا در یک فرصت مغتنم این بزرگان را به سرزمین آبایی شان دعوت کرده و فرصت دیدن از بلخ را مهیا کنم. هر چند سید حکیم‌شاه علیم‌الدین بلخی و تسنیم بلخی با عشق دیدار بلخ درگذشت و این آرزو را به گور برد، اما دیگران می‌توانند و این فرصت را دارند.

# بخش سوم

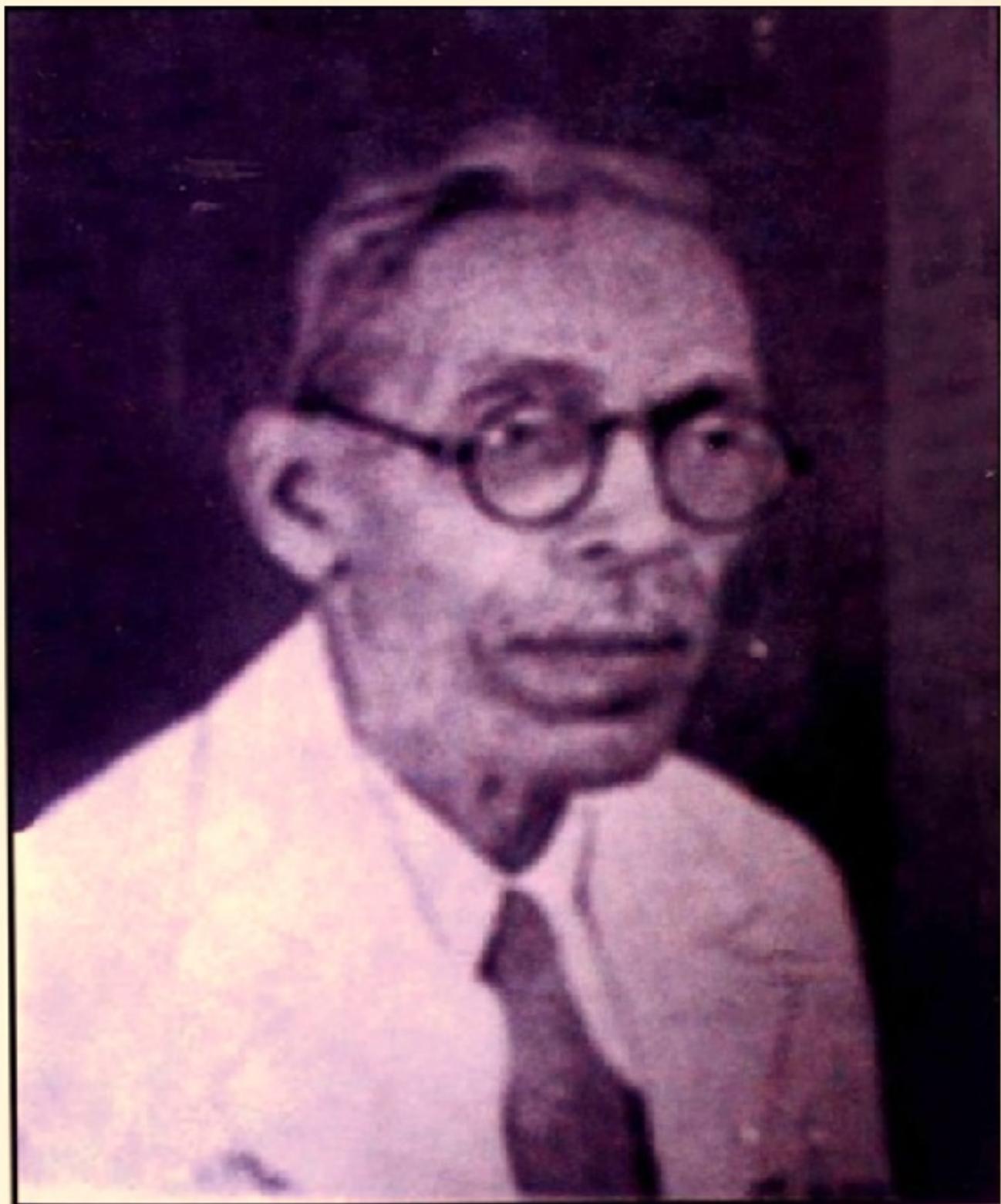
آلبوه عکس



## اول. بلخی‌های هند



سید شاه نقی حسن بلخی



فتح الدین چٹگی (۱۸۸۵-۱۹۶۲ء)

اعضای خانواده بلخی





Post



Syed Absaruddin Balkhi

16 mins · Edited

زوجه سید شاه غلام شرف الدین بلخی (والده سید شاه تقی  
حسن بلخی سجاده نشین خانقاہ بلخیہ فردوسیہ فتوحہ)



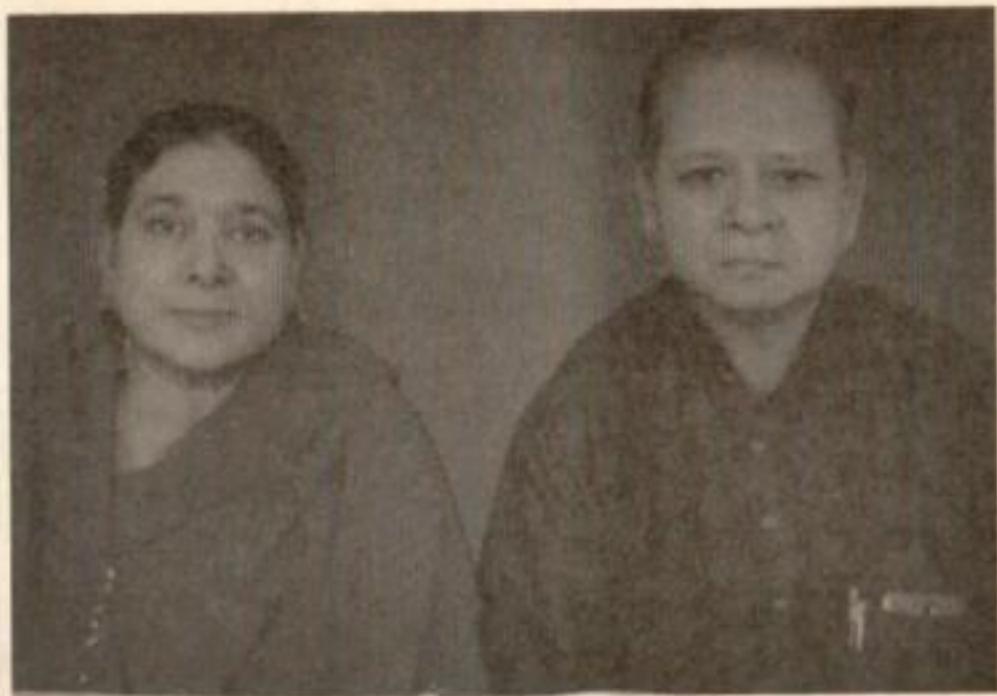


سید حکیم شاہ علیم الدین بلخی

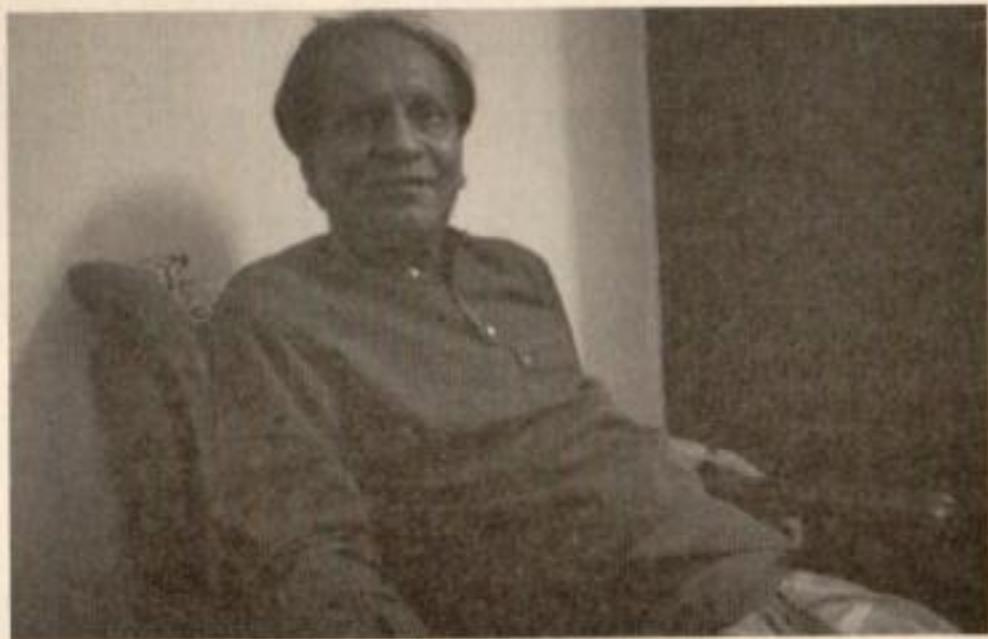


Nasar Balkhi

سید نجم بلخی کے اعزاز میں منعقدہ شعری نشست  
میں اپنا کلام پیش کرتے ہوئے۔ ساتھ میں پروفیسر  
توقیر عالم، پروواؤنس چانسلر مولانا مظہر الحق  
عربی و فارسی یونیورسٹی، کمال اظفر صدر تحریک  
اردو، سید حسنین پاشا صدر انجمن فلاح ملت،  
معروف صحافی ڈاکٹر ریحان غنی، سید اقبال بلخی،  
چونچ گیاوی اور شابد انور بھی دیکھے جا سکتے ہیں۔  
تفصیلی رپورٹ کل کے اخبارات میں ملاحظہ  
فرمائیں۔

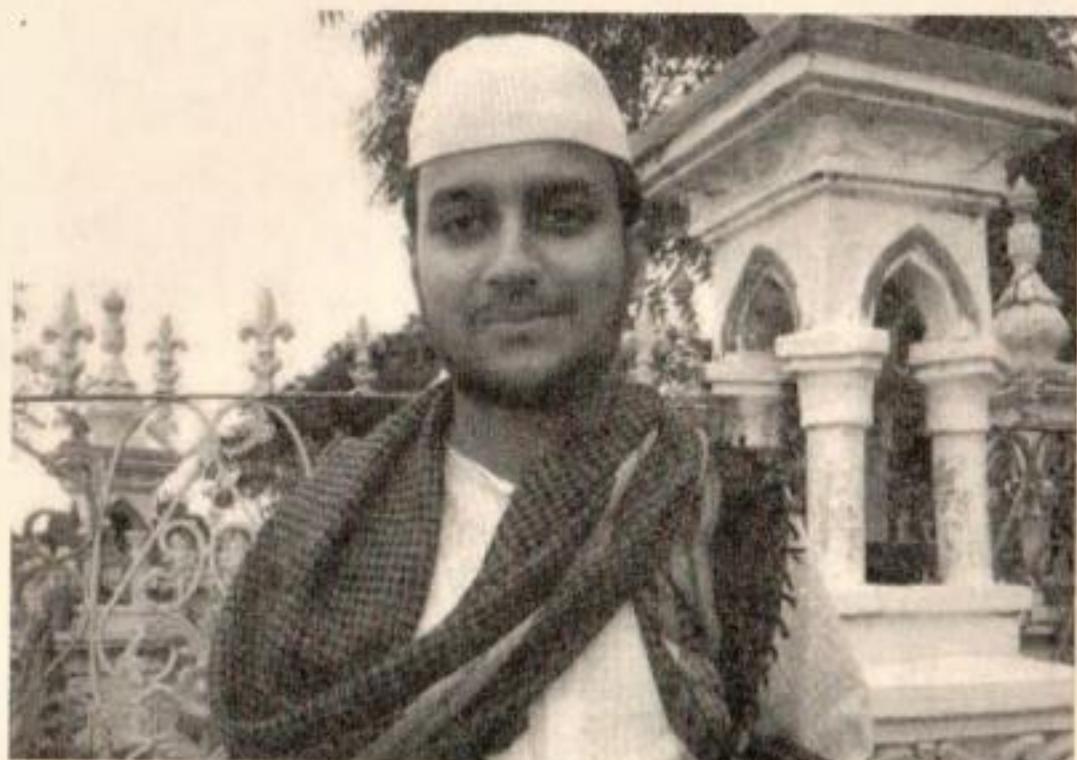


دکتور تسیم بلخی با همسرشان



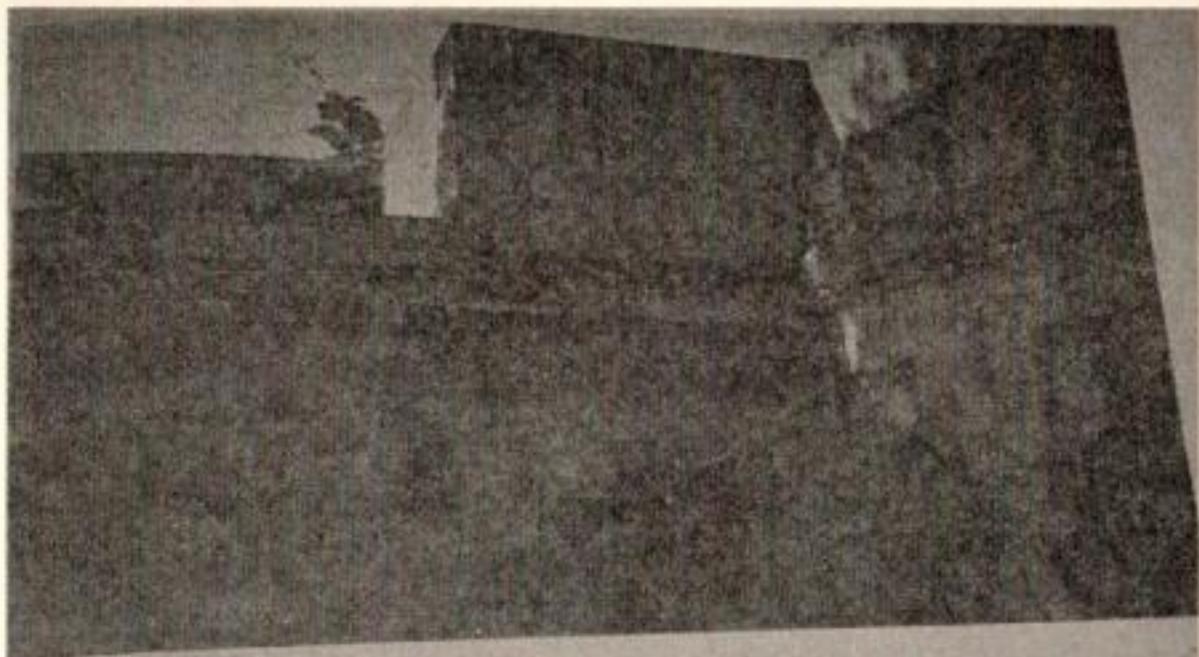
مظفر بلخی

پس از درگذشت سید حکیم شاه علیم الدین بلخی، او میراث دار و سجاده نشین سلسله فردوسیه فتوحه شده است.



ابصارالدین بلخی فرزند مظفر بلخی

## دوم. مزارهای بلخی‌ها



حجره متبرکه حضرت مولانا مظفر بلخی بزمی درگاه بهار شریعت



روضه اقدس حضرت محمد و م حسین آنسه توحید بلخی پیاڑ پور: بهار شریعت

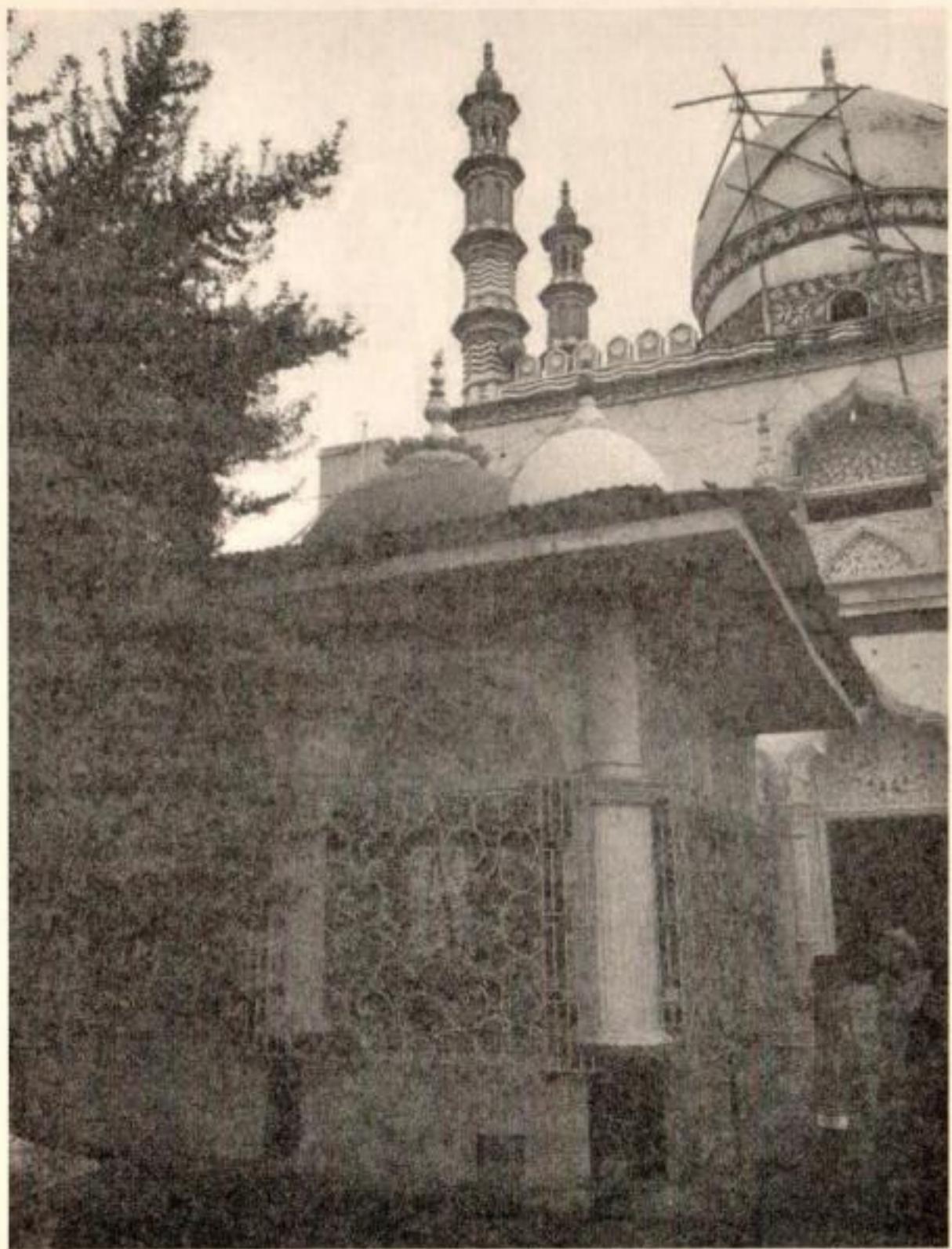




مزار حضرت شمس بلخی



مزار شیخ احمد لنگر در ریا بلخی



مزار مولانا حسین نوشه توحید بلخی



مزار مبارک حضرت شیخ احمد آمون



اندر رونی دروازه مسجد کتبہ

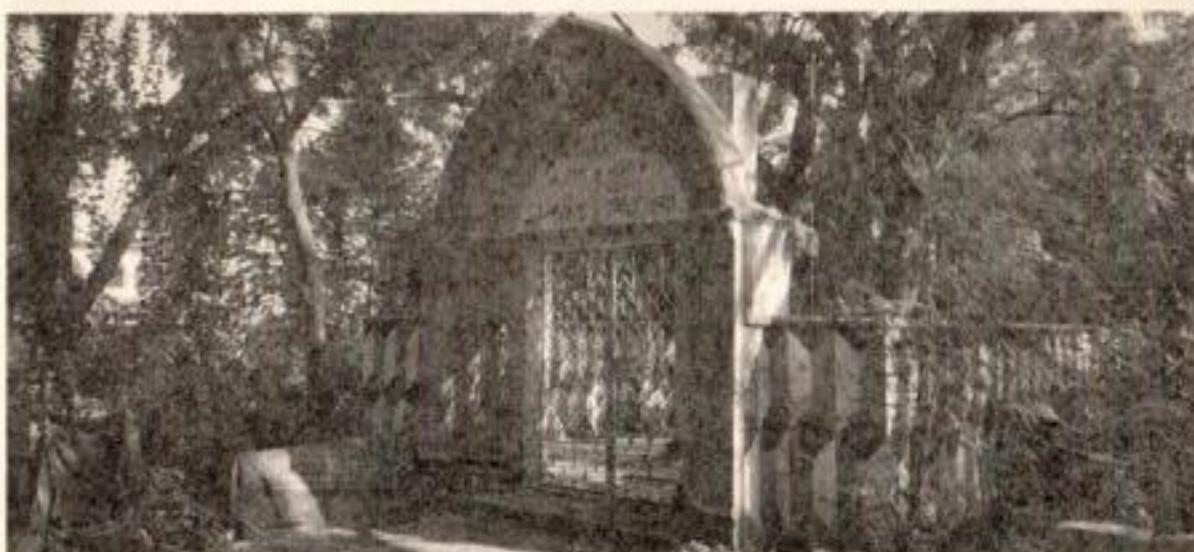
مزار شیخ احمد آمون بلخی



مزار حضرت شهید شاه بخش بلخی - شهر گیاه در ایالت بیهار هند



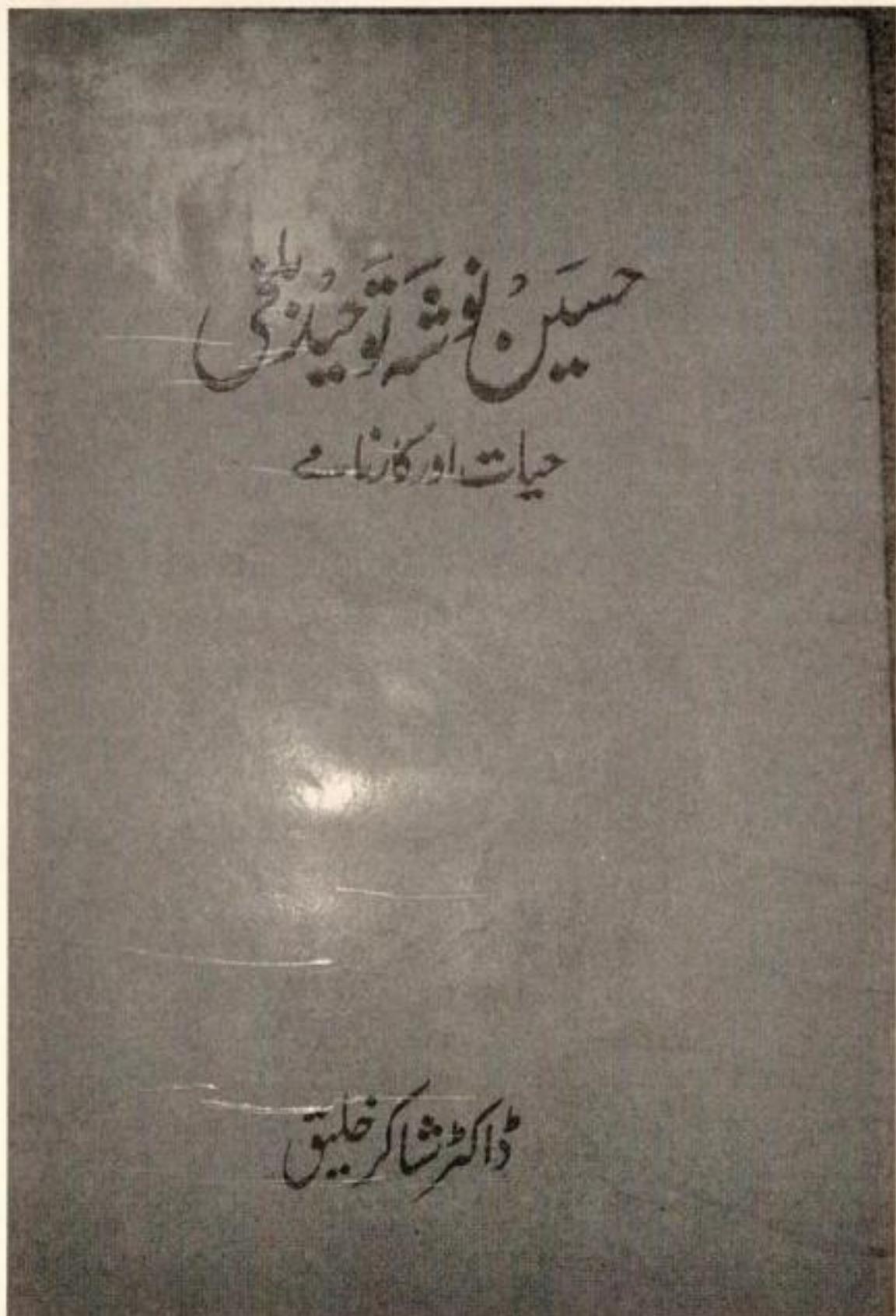
مزار مهدی حسن بلخی در شهر بغلپور در ایالت بیهار هند

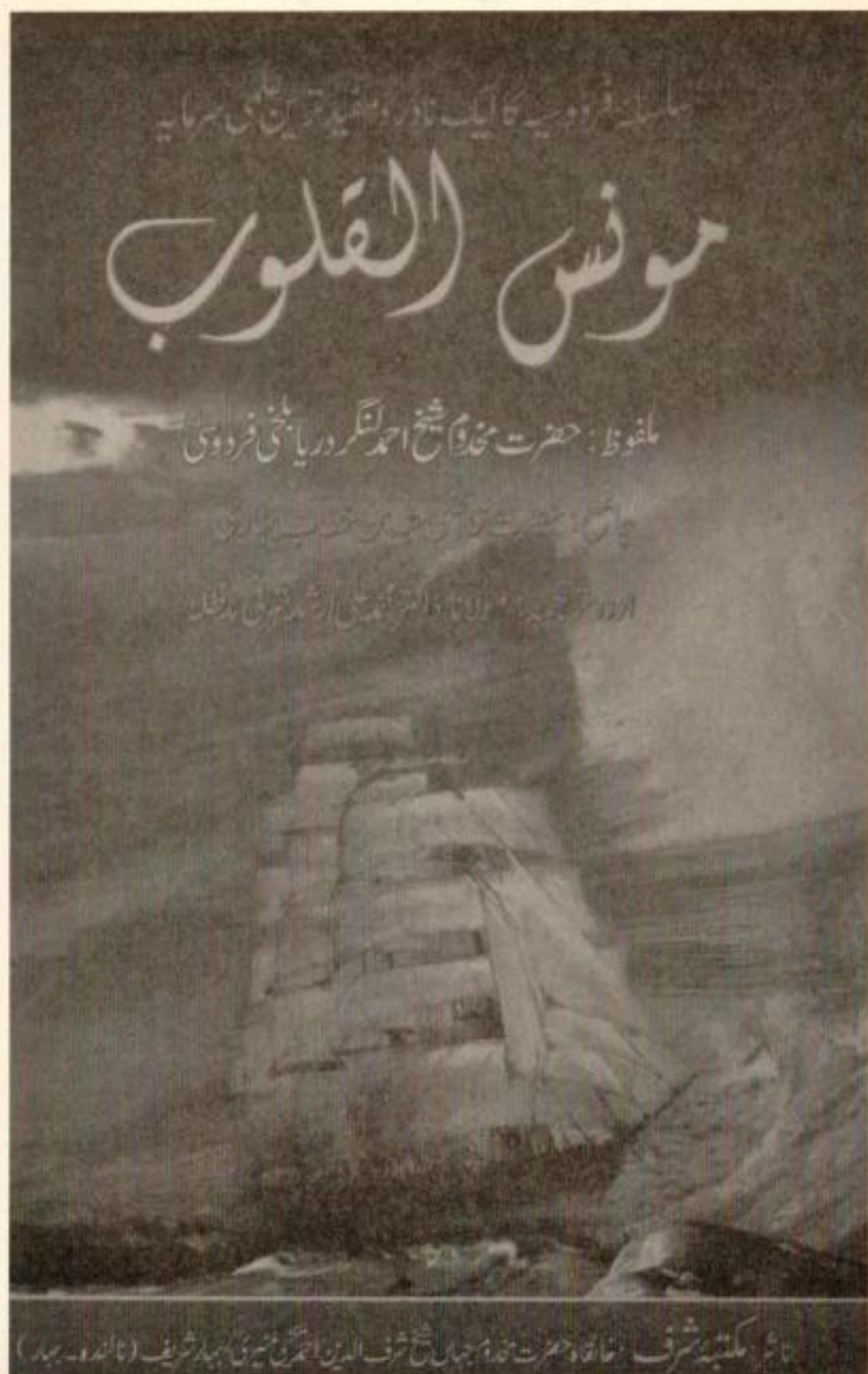


مزار حضرت مخدوم سید شاه ابراییم سلطان بلخی، محله کاتتا پر، بیهار شریف، ضلع نالنده،  
بیهار.

آلبوم عکس ۱۸۹

### سوم. کتاب‌های بلخی‌ها





آلہوم عکس / ۱۹۱

حضرت مخدوم شیخ احمد آموز فردوسی  
کے گراں قدر ملفوظات

تحقیقات المعائی

(جامع حضرت شیخ ارزانی)

مطلوب المبارک

(جامع حضرت شیخ مبارک)

اردو ترجمہ

محمد علی ارشد شریف فردوسی

# مناقب الاصفهان

و احوالات حضرت قدوس جان شریعت شریف الدین احمد گی نسی (۷۸۰ق)



مشتمل بر شش ایام طالع مرتضی (۸۷۳ق)

تصیر عکس کتاب خلیل مشهدی کتابخانه میر فخریه براتا (کتابت ۲۲۰۰ق)



پاکوش: سید شاه نجم الدین احمد منسی



گرگنیخته

بلخی درگل بسیاری مطابع داشت

آلبوم عکس / ۱۹۳

ISSN 2454-5260

جنوری - جون ۲۰۱۵ء

# لارڈ راک

گوپال پور

بلاذری  
بھرپور میڈیا

حسین فرشمہ و حیدری  
حیات اور کارنامے

ڈاکٹر شاکر خلیق

اُنْ هَلْنَ بِتَكْ كَرَّةٌ  
مُوْبِهَا کے ادبی کارناموں کی تاریخی سرگزشت  
الْمَعْرُفُ بِهِ

# تاریخ صدر اعلیٰ بے ہمار

جلد اول

(۱۵۱۴ھ سے ۲۰۰۷ھ تک)

جس میں

دو شاعری کی نتائج بیان کرنے کے بعد عظیم آباد و صوریہ ہمارے نین  
بن کا ذکر اسلام کے ادبی کارناموں کی فہرست سے نہونہ کلام تین  
حدود دو روں یہ باعفیں مذکور ہے۔

مُوْلَفِهِنْ

بیگ زالدین بیجی اخلاقی ارعنیم آبادی صنف کتاب انسان کی پروانہ خوبی محدث پشنہ بیہقی  
بہ تمام موری عطا راجح بن حاصب یخیر

دی قومی رسار لحمد طاطا ناکیو پوری شیر میر جیسا

۱۹۶ / بلخی‌های هندی

# ذکر نام بلخی

(نیشنل سینم پاکیزجیت موسیقی و فیلم)



ترتیب و بهشتکش

## ڈاکٹر سیدن عباس

مہاتما گاندھی کتاب خانہ  
ریڈنگ روم، قریب ۰۰ پیارہ، پشاور  
پاکستان (سال) ۳۴۱۲۵۶

آلبو عکس / ۱۹۷

طبع المطب

الطبعة الأولى

# شرح آداب المریدین

الفاتح

مذکور انتساب

شیخ شرف الدین احمد بن منجی فرموده قدری سرمه العزیز

الفتح

سید شاه محمد بن احمد بن منجی الفخر دهقان

وزیر مولانا محمد علی ارشاد شرقی مدظلداً اهل

طبع المطب

حضرت سید شاه محمد بن شرف الدین فرموده

بای انتساب

محقق شرف الدین احمد بن جبار شرف الدین احمد بن منجی فرموده



آلبوم عکس / ۱۹۹۱

# باطن ارتعاش

نادر بلخی

# مذکورہ ہندو شعر ائے بھار

بس میں

ہندو بھار کے متقد مین، سو سطین اور متا خرین یعنی دور حاضر تک  
کے فارسی اور ریختہ گو ہندو شعراء کے مذکورے اور کلام ٹربی جسجو  
سے فراہم کر کے مستند تر کر دل کے صدر دی جو والوں کی شاہزادی کئے ہیں

مرتبہ  
فضیح الدین بخاری

بیشل بک سینٹر - دالین نج - پلامو

بیت

حوالہ ۲۵ نئے ایسے

بار اول

البوم عکس ۲۰۱۱

# تجزیه کلام غالب

از

سید روح الدین بن محبی

مقدمه

سید علی حسین زیبار دلوی میراندے

اکیدیجی اف یونیورسٹی سرچ

آل پاکستان یونیورسٹی کاغذیں کارپی

۱۴۴۵ — ۹۶۹۶

(الف)

ارمنغان بہا شریف

حضرت احمد لٹکر دریا بلخی  
ج

حیات اور شاعری

اور

ملفوظات کا تنقیدی جائزہ

ڈاکٹر حسن امام ایم اے (فارسی واردو)

پی ایچ بی

پشنہ یونیورسٹی

۵.....۸/ سیار

۲۰۳ / آلبوم عکس

# بہار اردو لغت

فرمہنگ بلخی

سید یوسف الدین احمد بلخی (امیر)

خدائش اور میل پبلیک لاہوری - پٹنس

# دل پھسپ کہانی اُن کی

سوانح حیات حضرت فصیح الدین بلخی

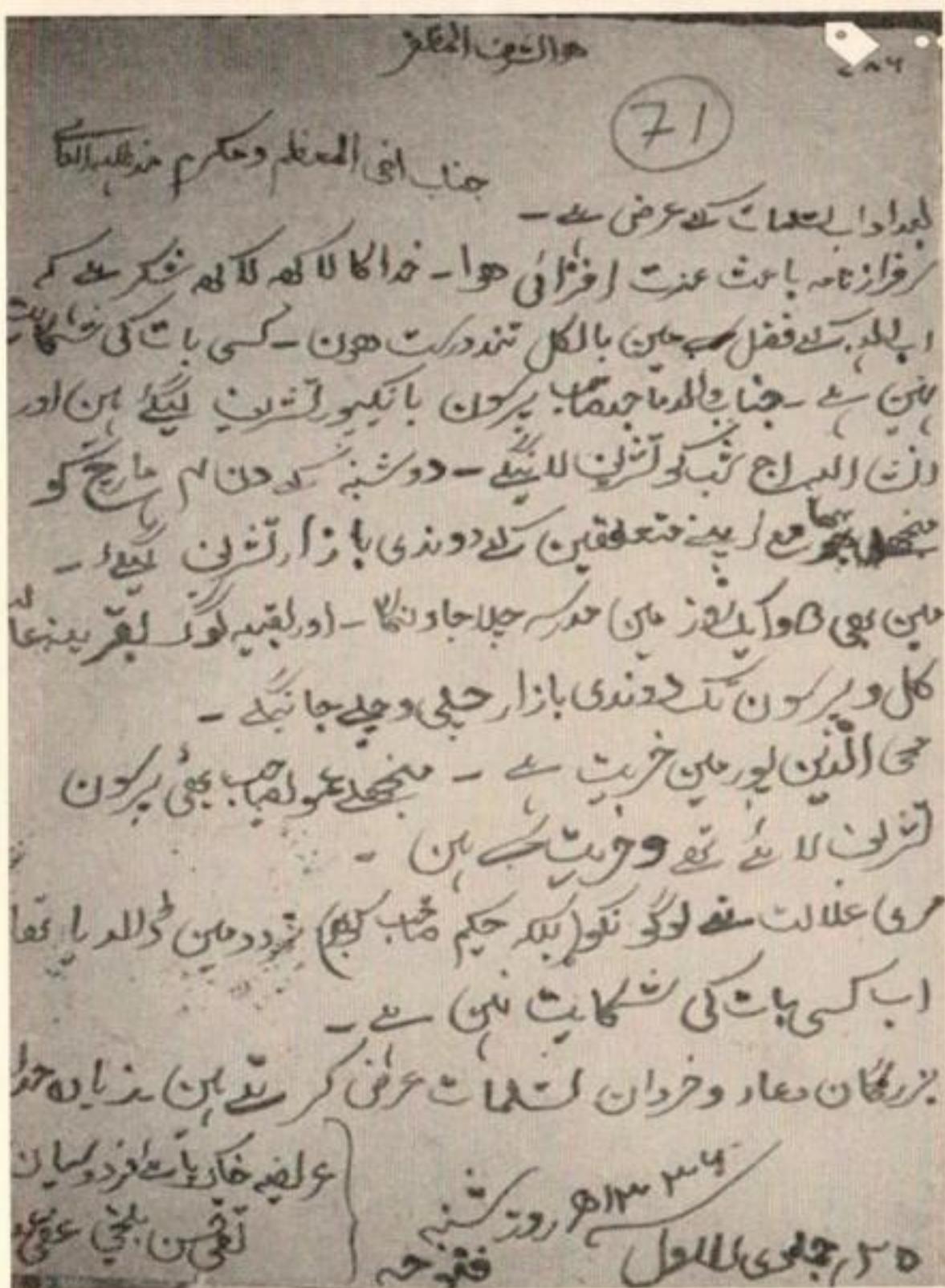
سوانح نگار

نادر م. بلخی

ناشر

مکتبہ قادریہ امینیہ، سہرما

## چهارم. دستنوشته‌های بلخی‌ها



بیان دست نخواهد کشید احوال و طلب این دلایل داشت  
که رفاقت معلم در پیشگاه کریم و حمال در بستان را فراز  
باشد شرکت و بدبختی صفت **حال**

ب- دوم - نهاد و دوستم تا بزرگی که داشت و جعلی  
در برداشت و برآوردن میمدادت و سخن روای پیشگام و ممتاز  
باشد نزد سلطنت و عز و اکتفا باشد نزد کافی و تحقیقی  
و سخن خلاص و عقد المثل و مقدماتی اعدا و جعلی میراث

باشد لغت معلم و صفت **حال**

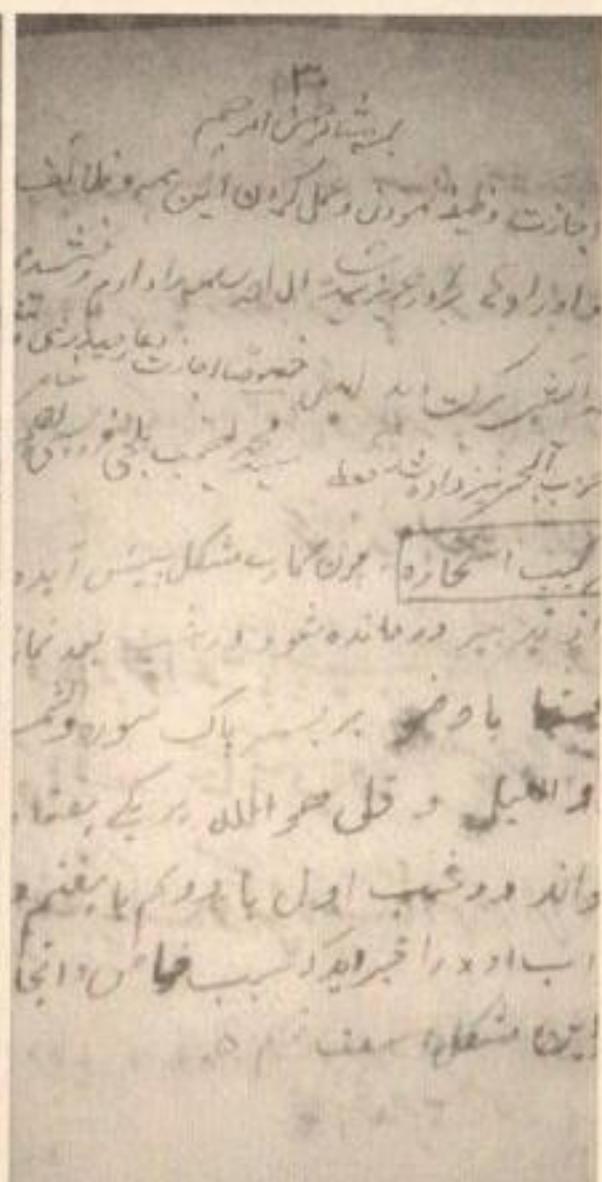
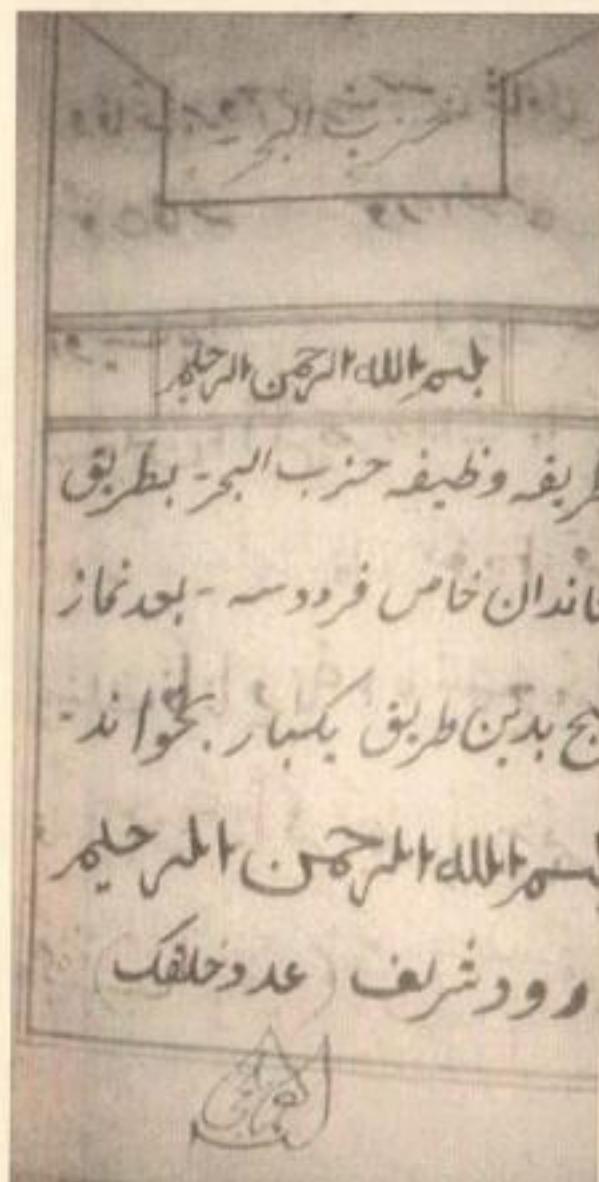
و سیم رزق و فتوحات غلبه صفت **حال**

و میسر حفظت سخن و طبقا و میسر حفظت سخن



Syed Absaruddin Balkhi added 2 new photos.

از بقلم سید شاه محمد یعقوب بلخی فردوسی فتوحه



حوالی المکافر

٧١

جنب افی المعلم و مکافر من

لہدا ای تھات کے عرضی ہے۔  
زفران نامہ باعث عنتر افڑا ہوا۔ خدا کا لامہ شکر سے کہ  
اپنے بستے فضل سے جان بالکل تند رکت ہوں۔ کسی بات کی شکار  
ہیں ہے۔ جنما والدعا حمایا۔ پر جون بائیکو گئین لیکے ہیں اور  
رانی الدراج ثبتو لشکر لائیں۔ دو شنبہ کو دن ام مارچ کو  
محفل بھروسے اپنے متعلقین کے وندی بازار لشکر لیئے۔  
مابین بھی ڈاؤن لندن میں ہدرہ چلا جاوے۔ اول یقینہ لوگ لبر قریب نہیں۔  
کل پر جون تک دندی بازار جیئی وجہے جانیں۔

حجی الدین یور جان خربت ہے۔ مجھے عولہ مجاہد بھی پر جون  
لشکر لائے تھے و خربت ہے ہیں۔

مری علالت سخن لوگو نتو (بعد حکم محب کیم) پروردہ میں ٹھالدیا یعنی  
اب کسی بات کی شکایت نہیں ہے۔

بزرگان دعا و خردان لشکر عرضی کر رہے ہیں۔ مذایں ہدرہ  
 ۱۳۴۳ھ روزگشی  
 عرفیہ خارج اس عروضیان  
 لئیں بھی عرفیہ  
 ۱۳۴۳ھ فتوحہ  
 ۱۳۴۳ھ جلوی للعل

## پنجم۔ اخبار و بعضی اسناد بلخی ہا در بیهار

### خانقاہ بلخیہ فردوسیہ کے نام کا غلط استعمال ایک مذموم سازش

تمہارے بھائیوں سے صرفت ہمندر روش تو حیدری بھائی کو کوئی  
بلاست امہارت و خلافت بھی نہیں ہے۔ بلی خود کیے وہیں کہ  
کیا دیگریں؟ اکریں جو بھلی روش کی فروی فروی  
بلی ایسکیں ہیں۔ اس لئے مسکونیہ خبر میں وہ  
کجادگی بھائی ہے اور اس کے موبیوں کو بھائیوں کی  
ان کے ہم کے ساتھ اور دنیا ان کے قریب  
ایک دینی شہادت کو فرمائی فروی فروی کے ہام تھے وہ  
بلی ایسا احتفال یا جگاتے۔ ایسی بھروسے  
بلی دھکے لئے نہیں بلخی کی بلی، ادبی، دینی اور  
رومانی خدمات کا گرا انقدر اور ناقابل فروں اور ص  
فاظیں ہے۔ حضرت مولانا بیدار یا ڈیم الدین احمدی  
فرودی ازب کیا کہ، بھائی خانقاہ بلخی فردوسی کے مجاز و خط  
یہیں۔ اس لئے خانقاہ بلخی فردوسی کے احتفال ہے  
یہیں جو ایسا ہے اب ایسی بھروسے دہلی ہے  
یہیں جو ایسا ہے داشت اور بھروسے کیا کہ  
ایسی مری ایں خزل، ایسیں لئے داشت اور بھروسے  
فردوسی اور کے لامبے دہلی کی بھروسے  
لاب کا لامبہ منصب کرنے کی کوت دیواری ہے۔

پنچ ۳ اجڑہ (بھی میں بیٹھ رکھا تھا اجڑہ کو پڑھ کے  
ٹھنکت اردو اقبالات میں ایک بخشنود ہمہان "احمد  
خان فردوسی" کی فریضہ ایج سے وہی بھی "خانع  
ہوتی ہے۔ اس بخشنود میں خانقاہ بلخی فردوسی کا نام  
بیاناتی اسلامیت سے اسحصال بیان گیا اور متعدد  
معنوں میں خانقاہ بلخی فردوسی، بھیسا سود، بیهار  
شریف کا نام استعمال کر کے لوگوں کو مکارہ کرنے کی  
مذمومہ کو سُچنگی گئی ہے۔ داشت اسے کہیر بھائی  
ملی اور بھلی جیشیت سے ٹیکیا ہوئے کہ حضرت  
تمہارے بھائیوں سے صرفت ہمندر روش تو حیدری  
رجسٹر اسٹیلر کے اسی مجاز و خط حضرت مولانا حضرت  
بلی رجسٹر اسٹیلر کی اور ایکیں کے سلسلہ اس اور  
سلسلیت سے حضرت مولانا ہمندر روش تو حیدری بلی  
رجسٹر اسٹیلر کے امہارت و خلافت ماحصل ہے۔ نیز خود

## جابر حکمران کے سامنے حق بات کہنا بھی جہاود مولانا بلخی

پٹنہ سٹی (ایس این بی)

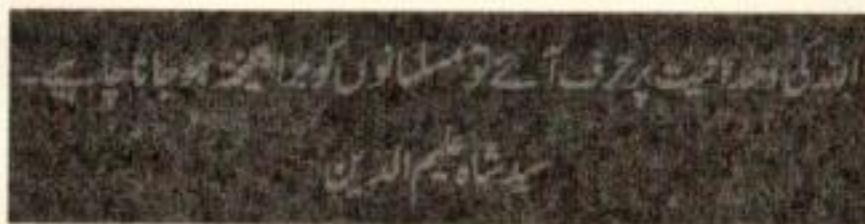
اس سے زیادہ تعداد میں حادثہ تاریخ اسلام میں نہیں ملتا ہے، یہ کوئی سیاسی جگہ نہیں تھی، ملکیت کی جگہ نہیں تھی، کوئی خاندانی بھی نہیں تھا۔ حق۔ باطل کی جگہ تھی۔ مذکورہ باتیں اپنی ایک عبرت آموز تقریر میں حضرت مولانا علیم الدین بلخی سجادہ نشیں خانقاہ بلخیہ فردوسیہ فتوحہ پڑھنے کی۔ موقع تھا کشیری کوٹھی نون کا چوراہا پنڈتی شی میں ذکر شہدائے کربلا کا۔ حضرت مولانا علیم الدین بلخی نے آگے اپنی خطاب جاری رکھتے ہوئے کہا کہ امام حسین علیہ السلام کے متعلق میرے آقا مولیٰ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ دونوں (امام حسن و امام حسین) میرے گذستہ کے پھول ہیں۔ دنیا کے اندر جو یہ چاہتا ہے کہ جنت کے جوانوں کے سردار کو دیکھیں تو وہ امام حسین علیہ السلام کی طرف دیکھیں۔ واقعہ کربلا پر اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے مولانا موصوف نے کہا کہ میدان کربلا میں مظالم کی انتہا کر دی گئی اور قتل کرنے کے بعد ان کی لاشوں کو اکٹھا کیا گیا گھوڑے کے تاپوں سے روندا گیا۔ ان کے سر کو جسم سے جدا کر کے ان کے سر کو شہر میں گھما گیا۔ مولانا علیم الدین بلخی نے بیان کیا کہ سب سے بڑا جہاد ظالم حکمران کے سامنے حق بات کہنا ہے۔ مسلمان پر آج جو ظلم و بربریت کے پہاڑ توڑے جا رہے ہیں مسلم نوجوان کو دوہشت گرو بنا کر ان کی زندگیاں تباہ کی جاری ہیں۔ امام حسین علیہ السلام کی زندگی سے سبق حاصل کرنے کی ضرورت ہے۔ واقعہ کربلا ہم کو یہی درس دیتا ہے۔ اس سے قبل ذکر شہدائے کربلا کا آغاز تلاوت کام پاک کی مقدس آیت کریمہ کی تلاوت حافظ سعید افتخار اشرفی نے کیا اور صلوٰۃ وسلام جناب نصر اللہ میں بلخی نے پیش کیا۔

6:41 AM 3G

سلطان الہندحضرت خواجہ معین  
الدین چشتی اجمیری : حکیم سید شاہ  
”تقی حسن بلخی“

May 3, 2015

حکیم سید شاہ تقی حسن بلخی ”، سجادہ نشیں  
خانقاہ بلخیہ ، فردوسیہ ، فتوحہ (بیان)  
مرسلہ: سید ابصار الدین بلخی فردوسی  
پندوستان کی زمین خوش نصیب زمین رہی اے۔  
بیان شری کرشن کی بنسی کے دل نواز و پرکیف  
نغمے ، جو فضائی بسیط میں مرتعش اور بکھرے  
بوئے بیں : اس کی جاذبیت و کشش اب تک جوگ  
و روحانیت کے متوالوں کو دوسری جگہوں سے  
بیان برابر کھینچ لاتی رہی۔ بلکہ کتنے صاحبِ تاج  
و تخت اپنے تخت و تاج کو تیاگ کر بیان آبیسے۔  
حضرت مخدوم شیاب الدین پیر جگجوت  
جٹھلوی جو کاشفر کے ، حضرت مخدوم اشرف  
جہانگیر جو سمنان کے ، مولانا مظفر بلخی جو بلخ  
کے فرما روا و بادشاہ تھے ، یہیں کی زمین کو  
انھوں نے رشد و بدایت ، ایثار و محبت ، تعصیر  
انسانیت اور خدمت خلق کے لئے اپنا لیا ، اور یہیں



بسم اللہ الرحمن الرحيم

اٹکی وحدائیت پر حرف آئے تو مسلمانوں کو ماہینہ اجاتا چاہیے: مولا نا سمی شادیم الدین اللہ علیٰ نبودی  
”سورہ نسکار“ پر مسلمان سماستہ الوں کی خاصیتی افسوس ہاک  
روپرہت: کامران قبی۔ جیدہ چیف۔ اٹکی  
اردو دینیت چاپان ۲۳ مارچ ۱۹۷۸ء



مسلمان ایک اللہ کے علاوہ کسی کی پرستش نہیں کر سکا۔ وہ سب کچھ برمداشت کر سکتا ہے تھیں اللہ کی وحدائیت پر  
حبل ہویا سے گواراں ہیں۔ یہ باتیں خانقاہ طیبیہ فردوسیہ تحریکے سجادہ نشیں عظیم سید شاہ مولانا علیم الدین اللہ علیٰ نبودی  
نبوی نے کہیں۔ وہ سورۃ ”اعد“ کی روشنی میں خطاب فرماء ہے تھے۔ مولا ناٹھی نے کہا کہ خدا کا تصور تمام  
تماہب میں ہے اور یہ انسانی فطرت بھی ہے کہ وہ کسی بڑی طاقت کے آگے سرطیم فرم کرے اور اسی کو حاجت روا  
اور مخلک کشا مانتے ہوئے زندگی گزارے۔ انہوں نے کہا کہ ملکرین خدا بھی کسی کسی ندوپ میں خدا کے وجود  
کو حلیم کرنے پر بھجو ہیں۔ وہ اگر خدا کو نہیں مانتے تو پھر کتنے بعد کی سورجیوں کو عقیدت والزم اسے اپنی  
مہادیگوں کی زینت کیوں نہاتے ہیں؟ لیعنی اور اعلیٰ ملکین کے مرادات پر حاضر کیوں نہاتے ہیں؟ مولا ناٹھی  
الدین اللہ علیٰ نے کہا کہ ناتات کا ذرہ ذرہ بھی جیچ کر خدا کے وجود کی گواہ دیتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ جدید سائنس بھی  
یہ حلیم کر ری ہے کہ کوئی کٹرہ رہے ہو۔ ”سرستم“ کو کٹرہ ل کر رہا ہے۔ مولا ناٹھی نے وزارت تعلیم کے دریہ  
سوریہ نسکار کو لازمی بنائے چانے کے احکام پر احتجاج کرتے ہوئے کہا کہ مسلمان ایک اللہ کے علاوہ کسی کے  
ساتھ اپنی پیشائی نہیں جھکا سکتا۔ تم ہمارے گھروں میں آگ لگادیں گواہا ہے، ہمارا سب کچھ مجس لوہا ہم بھر  
کر سکتے ہیں تھیں غیر ارشاد کے آگے ہمارے سروں کو نہیں جھکایا جاسکا۔ انہوں نے اس بات پر افسوس کا اکھار کیا  
تو حید پر عمل ہوتا رہا اور ہمارے سلم و زراغاموں تھائی بنتے رہے۔ ان کی غیرت ایسا تھی کہ کیا ہوا؟ کیا دوچار  
وزیری گی ایسے نہیں تھے جو اس عالم کے احتجاج میں استھنی دے دیجے؟ انہوں نے مسلمانوں سے تھوڑا کرٹرک کا  
 مقابلہ کرنے کی اکھل کی۔



**Danish Balkhi**

5 hrs -

Today I Email A Renowned Scholar ... Richard Maxwell Eaton(Author of several books including "Sufis Of Bijapur") This Is What He Replied.....

Dear Mr. Balkhi,

Thank you for writing.

The sources I used for Maulana Muzaffar Shams Balkhi are indicated on pp. 50-51 and 86-89 of my Rise of Islam and the Bengal Frontier:

Muzaffar Shams Balkhi, Maktubat-i Muzaffar Shams Balkhi (Persian MS.: Acc. No. 1859, Khuda Bakhsh Oriental Public Library, Patna), letters 148, 163, 165

S.H. Askari, "The Correspondence of Two Fourteenth-Century Sufi Saints of Bihar with the Contemporary Sovereigns of Delhi and Bengal," Journal of the Bihar Research Society 42, no. 2 (1956), 177-95.

S.H. Askari, Maktub and Malfuz Literature as a Source of Socio-Political History (Patna: Khuda Bakhsh Oriental Public Library, 1981).

All these materials should be available in Patna.

Best wishes,

--R.M. Eaton

8 Likes · 1 Share

Like

Comment

Share



3 Likes

ڈاکٹر مظفر بلخی کی ترتیب "اعجاظِ تغزل": ایک تاثیر



Kapitola

لیلی خوش از سر برخیزید و بینی خود را  
بند کرد. آنچه نمی‌دانست که همان کسی که شنیده بود  
باشد که این لذت‌بخشی را از این ایندیلی داشته باشد.  
کسی که از این ایندیلی مطلع شده بود، از این ایندیلی  
آنچه نمی‌دانست که این ایندیلی از این ایندیلی باشد  
و این ایندیلی از این ایندیلی از این ایندیلی باشد... ای!

# مولانا سید شاہ علیم الدین بلخی فردوسی ندوی



بے دل کے تیر میں بھاٹھی (۱۰) بے دل کے  
بے دل پر اپنی حربہ نہیں کھڑک، بے دل میں  
ماں نہیں بے دل اور، بے دل کی سوتھی اپ بے دل  
کے بے دل کی سوتھی اپ کو کہے۔

بے دل کا خداوند نہیں بے دل کے بے دل کا خداوند  
بے دل کا خال نہیں بے دل کے بے دل کا خال  
کافی تھا بے دل کی اگر بے دل کی خال کافی تھی  
تم اسی تھی بے دل کی خال کی خال کی خال کی خال کی خال

بے دل کی خال  
بے دل کی خال کی خال کی خال کی خال کی خال کی خال کی خال

۲۰۷  
لے کر اپنے بھائی کی سوچ میں رکھا۔ اسی کی وجہ سے اس کی بھائی کی سوچ میں رکھا۔ اسی کی وجہ سے اس کی بھائی کی سوچ میں رکھا۔ اسی کی وجہ سے اس کی بھائی کی سوچ میں رکھا۔

## اعلان

منظف بلجنی مطلع کرتے ہیں کہ ان کی والدہ صادقہ  
 خاتون زوجہ حکیم سید شاہ علیم الدین بلجنی فردوسی  
 ندوی، سجادہ نشیں خانقاہ بلجنیہ فردوسیہ فتوحہ کا گزشتہ  
 شب انتقال ہو گیا۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ ان  
 کے جنازے کی نمازِ ثقہ ٹولی مسجد، عالم گنج کے  
 احاطے میں بعد نماز ظہر دوپہر 2 بجے ادا کی جائے  
 گی۔ اور مدینہ ہراری متحفی قبرستان میں عمل میں  
 آئے گی۔

قطعنامه تاریخ

بر استقال برهان حضرت حکیم سید شاه خلیم الدین بنی متوحد  
سید احمد لشین، مالکاوه فرید و میرزا نووس  
از پیر پسر خدابند ولد خواجه سرت دیگر  
فراورده که آمد و نظر آهی - نضا ابریک از مردم تایجاپی  
عمن ویران شد و تکریل رفت - کسی نیست آه خاموش است طلب  
یکایک کوهنامه برهان آمده - بحور خفت کرد عزت شاه بنی  
ولی اللہ و شیخ وقت سیده هنی - کوونا خاالیست ازو سبزه زوای  
ملشیب جان و دل از ماقبل اند - حکیم خاذق جسمی و زوجی  
یقینا گوهر خوش تاب کنم کشت - کجا جویم پنان فرویں بنی  
دل خود و ملکیں غیر کن فخر - دعا برداش ز فجیره معینی  
بس از بر روح نسمیه تعود - مُشرف کن بس از سنج نافی  
غمتم چار قل دین خاتمه بس - درود بیک سرآقا سے آئی  
کن ایصال ثواب و افزایم - بزردح آس حاب شاه بنی  
دعا بحقول از الشهادی - پیش او خلعت و تاج پیشی  
خدایا خالق و آفریگارا - بقلیش بور عشقی مفعطفانی  
طیبل آن شفیع عاصیان بخش - نمکت حات از مفضل خصوصی  
نمازه اصلی ادلاقی مسیم - که گریه می کند برق غاصی و عاصی  
رقم بن برق لفظ نیک انجام = ۱۵۵  
بر سید مشیر علم الدین بنی = ۱۳۴۶ هجری

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَرَبِّ الْعٰالَمِينَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ تَحْمِيدٌ وَسَلَامٌ

فوجہیں عکیم مولوی شیخ اعلیم الدین بھنی سلسلی خیلیں قیدیم کی  
سرتیں بس بسایخ ہم زیقطرانے سلاہ حملائی، ہر جوانی کشہ  
یوم بخشندہ وقت ۳ بجہ شام بکان رسید عبد الحید حسنا قادری  
(کارا یوس) خل عالم گنج خلیس میلا؛ رفت گلام صلی ارشادی دم  
منعقد ہو گی اور اسی نمونہ میں اصرارہ فیرڑاہ پیٹی کیا جائے گہ۔  
جناب کے لطف و کرم سے متوجه ہوں کہ اشریف  
منون کرم بنائیں۔

نیز تحقیقی حسن بھنی فروعی  
پندت: خل عالم گنج



## کتاب‌شناسی

۱. احمد، پروفیسور نذیر (۱۹۸۹)، تذکرہ علمای بلخ، ترقی بورد، دہلی نو.
۲. علی، رحمان (بی‌تا)، تذکرہ علمای هند، نول کشور، لکھنؤ.
۳. حبیب‌الله (بی‌تا)، ذکر جمیع اولیائی دہلی، تصحیح پروفیسور شریف حسین قاسمی، چاپ تونک.
۴. برنسی، ضیاء الدین (۱۹۵۷)، تاریخ فیروزشاهی، تصحیح شیخ عبدالرشید.
۵. حسن علاوی، سجزی دہلوی (بی‌تا)، فواند الفواد، چاپ تهران.
۶. کرمانی، امیر خورد (بی‌تا)، سیر الاولیا، چاپ پاکستان.
۷. محدث دہلی، شیخ عبدالحق (بی‌تا)، اخبار الاخیار فی اسرار الابرار.
۸. قاسمی، شریف حسین، عرفا و شعرای چند از بلخ در هند، قابل دسترس در <http://www.newdelhi.icro.ir/uploads/urfa-w-shora-۳.pdf>
۹. شیخپوری، شاه شعیب ابن جلال منیری (۸۲۴ قمری) مناقب الاصفیا، کتابخانه بلخیہ فتوحہ پتتا.
۱۰. ندوی، مولانا سید ابوالحسن (۲۰۱۶) تاریخ دعوت و عزیمت، مجلس تحقیقات و نشرات اسلامی لکھنؤ.
۱۱. اشرف، وجیہ الدین (۱۷۸۸م) بحر زخار، چاپ مرکز تحقیقات فارسی دانشگاه علی گڑھ، اترپردیش.
۱۲. ابوالغفار بدھری، سید شاہ عبدالله (بی‌تا)، حضرت مخدوم جهان اور ان کی شخصیت، بیت الفضل، محلہ بڑی درگاہ، بیهار شریف، نالندہ.
۱۳. نذیر احمد، پروفیسور (۱۹۸۹م) تذکرہ علمای بلخ، اردو ترقی بورد، دہلی نو.
۱۴. نہاوندی، باقی (۱۳۱۸ خورشیدی) ماثر رحیمی، به اهتمام عبدالحسین نوابی، انجمن آثار و

مفاخر فرهنگی، تهران.

۱۵. خلیق، داکتر شاکر (۱۹۹۳) حسین نوشہ توحید بلخی: حیات اور کارنامی
۱۶. بیهاری، شیخ شرف احمد، مکتب دهم از مکتوبات یست و هشت.
۱۷. منیری، علی صوفی (سال چاپ؟) وسیله شرف و ذریعه دولت.
۱۸. بلخی، شیخ جشن دائم، کافش الاسرار، کتاب مخطوطه
۱۹. بلخی، شیخ احمد لنگردریا (سال چاپ؟) مونس القلوب، ناشر: مکتب الشرف، خانقاہ شیخ احمد یحییٰ منیری، نالندہ، بیهار.
۲۰. رضوی برق، سید محمد طلحه (۱۳۹۳ خورشیدی) سجاده نشینان بیهار: مشایخ سخنپرداز، مرکز تحقیقات فارسی، رایزنی ایران در دهلی نو.
۲۱. دیوان مجموعه اشعار مظفرشمس بلخی، به کوشش پروفیسور سید حسن.
۲۲. ابوالفضل، (۱۸۸۷) اکبرنامه، چاپ کلکه.
۲۳. دیوان حسین نوشہ توحید، کتاب مخطوطه<sup>۱</sup>
۲۴. دیوان احمد لنگردریا بلخی، کتاب مخطوطه
۲۵. تصویف بر صغیر مین، کتاب مطبوعه
۲۶. خوان پر نعمت، کتاب مطبوعه
۲۷. ریاض السلاطین، کتاب مطبوعه
۲۸. زندگی نامه صوفیان هند، کتاب مطبوعه
۲۹. اسلام در بنگلہ دیش، کتاب مطبوعه
۳۰. سلطان‌ها و مساجد، کتاب مطبوعه
۳۱. گنج لایخنی، کتاب مخطوطه
۳۲. شرح آداب المریدین، کتاب مخطوطه

۱. کتاب‌های مخطوطه و مطبوعه در این فهرست به صورت نرم‌افزار نزد من موجود است.

٣٣. وسیله الشرف، کتاب مخطوطه

٣٤. کنز الانساب، کتاب مخطوطه

35. "Progressive Aspects of Makhdun -i-Jahan's teachings" I.I, 1982, Vol.XXXV, pp. 97-108.
36. Sayyid Yusuf Kamal BuJ^harl, Bpigrax^ia Indica^ Arabic Persian Suppl<sup>c</sup>nent. 1951-2,
37. Bihar Orissa District Gazetteer, by L.S.S. O' Malley, Patna Shahabad. Imperial Gazetteer of India, Ed. by W.W, Hunter, 1907. Vol. VIII
38. Sufism, Its Saints and Shrines, London, 1938. Sufi Maneri, Wasila -i-Sharaf wa Zaria -i-Daulat, Ed.
39. Ed. by W.Wright and M.I. de Geoje. 2nd ed. 1907. Trimin^ain, J. S. The Sufi Orders in Islam, Oxford, 1971.
40. "The Saints in Bengali Shaikh Jalal \2idin Tabrizi and Shah Jalal", Karachi, July 1960, Vol.VIII, pp. 206-226.
41. The Antiquarian Remains in Bihar\* Historical Researdi Series\* Patna\* 1963, Vol,IV. Qeyamtdin Ahmad.
42. Corpus of Arabic Persian Inscriptions of Bihar ( 640-1200 A.H,), HRS. Patna, 1973, Vol. X. Qureshi\* Xshtiaq Husain
- 43.. The Muslim Goniminity of the Indo -Pak sub -continent, 610-1947 A.O.)Delhi, 1985.
44. Tarikh -I- Firoz Shahi. Ziauddin Barani. A histoiry of the Sultans of Delhi from Balban to Sultan Piroz Shah's sixth year 758/1357 A.D.; Calcutta,

45. Tuguk-I-JahanQlrl. An auto biography of the Eknperor Jahaoglr. (Eng, tran. by Alexander Rogers, Delhi, 1978).
46. Tabaaat -i-Nasiri. A general history beginning from the patriarchs and Prophet to the reign of Sultan Nasirucldin Mahroud Shah, 644-664/ 1246-1265-6 A.D., by Minhaj Abu Umar Usman b. Siraj Juzjani. (fing. tran. by HiiRaverty, Cal. 1881)



# BALKHIS OF INDIA

An Information on Muzaffar Shams  
Balkhi Dynasty & Travelogue  
to Bihar

Mirwais Balkhi

ISBN 978-9936-652-22-4



9 789936 652224



آدرس مرکز پخش: کابل، جاده آسمایی، جوی شیر،  
بازار کتاب فروشی ها، کوچه جهارم، انتشارات امیری  
. ۰۷۸۳۰۰۹۱۲ - ۰۷۸۴۰۱۲